

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł.
monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei
Postbezug vierteljährlich 16,00 Zł. monatlich 5,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zł.
Danzig 3 Gld. Deutschland 2,5 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr.
Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezahler
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonnenzeile 30 Groschen, die 80 mm
breite Zeilenzeile 150 Groschen. Danzig 20 bz. 100 P. Pl.
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platz-
verzicht und schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbehalten von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postfachstellen: Polen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 65.

Bromberg, Sonntag den 20. März 1927.

51. Jahrg.

„Politische Kultur.“

Ein Kapital über die geistige Verklärung
der Völker.

Gabriel Narutowicz, der erste Staatspräsident der Republik Polen, wurde, als er zur Verteidigung in den Sejm fuhr, von Warschauern mit Rot beworfen. Kurze Zeit danach fand sich ein Pole, der den ersten Repräsentanten der jungen polnischen Freiheit ermordete. Alljährlich werden für diesen Mörder, nicht etwa für den Ermordeten, Messen gehalten, und in den Spalten des „Dziennik Bydgoski“ pflegt man zu dieser seltsamen Geldfeier höchst einladend einzuladen. Bei diesem Stande der Dinge mag es ein Mitarbeiter des „Dziennik Bydgoski“, der ständig über deutsche Fragen schreibt, weil er von ihnen absolut keine Ahnung hat, die Forderung aufstellen, daß die Polen erst den Deutschen „die wahre politische Kultur“ beibringen hätten. Zulezzi habe den Deutschen in der oberflächlichen Schulfrage eine Lektion gegeben, „wie ein Dressur, der dem Stubenhündchen verständlich mache, keine Bedürfnisse im Graben zu verrichten. Wenn Herr Braun oder ein anderer deutscher Politiker an die Ungeheuerlichkeiten denken oder darin sitzen wird, die von den deutschen Politikern kleineren Kalibers begangen werden, so wird er ihnen in Zukunft auf die Finger zeigen und es nicht gestatten, daß sie sich Dummheiten erlauben.“

Wir bitten unsere Leser um Entschuldigung, daß wir ihnen solche Unanständigkeit auch nur als Zitat vorsetzen, wir denken auch nicht daran, uns auf irgend welche Erwiderung dieser Anwürfe einzulassen. Das wäre eine unverständliche Ehre für den verehrten Herrn A. P. B., dessen Pseudonym wir uns Deutsche mit „Armer Polnischer Bruder“ überlegen wollen, und den wir aufrichtig darum bedauern, daß er die einfachen Geistes der allgemeinen Bildung, die man ihm in deutschen Schulen beibringen vermochte, anscheinend in dem vielleicht technisch, nicht aber geistig und sittlich dominierenden Amerika wieder vergessen konnte. Wir wollen nur unseren Lesern und einer breiteren Öffentlichkeit zeigen, wie gewisse Leute auf polnischer Seite das Problem der geistigen deutsch-polnischen Annäherung auffassen.

In einem anderen Aufsatz verleiht sich derselbe Verfasser zu der köstlichen Behauptung, daß „der deutsche Staat erst durch Bismarck zusammengeleimt“ sei und daß darum „das deutsche Volk unter den Kulturvölkern etwa dem „Kaffe“-Typ im Salon der geistigen Aristokratie gleichzusetzen wäre“. Abgesehen davon, daß das Geschlecht der Kaffees in anderen Nationen zum mindesten nicht weniger vertreten ist als in der heutigen und daß gerade die starke Verurteilung, die dieser Typ in der deutschen Öffentlichkeit erfährt, für die Selbstachtung der deutschen Gesellschaft zeugt, scheint in dem stolzen Vertreter eines erst vor wenigen Jahren neu entstandenen Staates unbekannt zu sein, daß es schon lange ein deutsches Imperium gab, bevor die slawischen Horden durch germanische Führer organisiert wurden. Vermutlich beginnt für den „Dziennik Bydgoski“ die Weltgeschichte erst mit seiner eigenen Geburt.

Es kommt noch besser. Anknüpfend an die Anregung Zulezzis, einen deutsch-polnischen Professoren-Austausch in die Wege zu leiten, schreibt A. P. B., er habe viele Äußerungen mit Besremden gelesen. Man könne den Deutschen zwar empfehlen, Professoren nach Polen zu schicken, um die polnische Kultur kennen zu lernen. Für die Polen bekünde die gleiche Notwendigkeit keineswegs. Die deutsche Kultur sei nämlich nichts wert, sie sei sozusagen der Parvenü unter den europäischen Kulturen, und man werde doch beim Parvenü nicht in die Lehre gehen wollen. Die deutschen Universitäten seien durchaus minderwertig, und wahre Wissenschaft finde man nur auf französischen, englischen und (ausgerechnet!) amerikanischen Hochschulen, die bekanntlich um etwa hundert Jahre hinter der europäischen Wissenschaft einherhinken und sich bei ihrer Lehre der Geisteswissenschaften heute erst im Aufklärungs- und „Aufklärung“ bewegen.

Der Welttrübsal der deutschen Wissenschaft, ohne die keine Universität der Welt auskommen kann, ist seit Begründung, und der Mund zieht seelenruhig seine ewige Bahn, auch wenn ihn ein Hundlein anbellt. Doch erwägen wir ernstlich, ob wir diese und andere humoristische Äußerungen des „Dziennik Bydgoski“ nicht als ein eigenartiges Kulturdokument unserer Tage der geplanten internationalen Presseausstellung in Köln zur Verfügung stellen sollen. Einer der angesehensten polnischen Bürger unserer Stadt hat uns zwar nahegelegt, aus Loyalitätsgründen gegenüber dem polnischen Volk derartige Ungeheuerlichkeiten nicht in eine Weltsprache zu überlegen. Wir sind selbstverständlich grundsätzlich auch gern dazu bereit und haben deshalb auch von den Scherzen des Herrn A. P. B. nur in den seltensten Fällen Kenntnis genommen; die ständige Form der letzten Tage, die sich in einer derart unflätigen Weise bewegt, zwingt uns jedoch dazu, die von gegnerischer Seite beliebte Methode an den Pranger zu stellen. Der gebildete Pole, den wir wohl zu schätzen wissen, kann solchen Sinnes entbehren; aber nicht jeder Leser des „Dziennik Bydgoski“ hat ein selbständiges Urteil, und es ist unsere Pflicht, wenigstens hin und wieder eine gefährliche Spekulation auf die Dummheit anderer Leute von der schwarzen Börse ans hellere Licht der europäischen Öffentlichkeit zu ziehen.

Sollte eine verehrliche Redaktion des „Dziennik Bydgoski“ aber der Ansicht sein, daß wir Deutschen uns über derartige Schimpfstrahlen als Gegenstück zu unserer sachlichen Arbeit schrecklich ärgern, so fühlen wir uns zu der Erklärung verpflichtet, daß er sich mit dieser findlichen Absicht an einem untunlichen Objekt versucht. Trotz des vom „Dziennik Bydgoski“ behaupteten „Bestandes“ unserer politischen und geistigen Kultur“ sind wir gebildet genug, um einer „Selbstbetrachtung“ des stolzen Kaisers Mark Aurel zu folgen, die folgendes besagt:

„So oft du an der Unverschämtheit von jemand Anstoß nimmst, frage dich selbst: „Ist es auch möglich, daß es in der Welt keine unverschämten Leute

gebe?“ Nicht möglich. Verlange also nicht das Unmögliche! Ist ja auch jener eben einer von den Unverschämten, die es in der Welt geben muß. Derselbe Frage sei dir zur Hand hinsichtlich der Schlankheits, der Treulosigkeit und jedes Fehlens. Denn sobald du dich daran erinnerst, daß das Dasein von Tugenden dieses Geschlechtes nun einmal nicht zu verhindern ist, wirst du auch gegen jeden einzelnen derselben milder gesinnt werden. Auch das kommt, wenn man so gleich bedenkt, welche Tugend die Natur dem Menschen diesen Untugenden gegenüber verliehen habe. So verließ sie ja dem Treulosen gegenüber als eine Art Gegengift die Easutmut, und wieder einem anderen eine andere Gegenkraft, und im ganzen steht es in deiner Gewalt, den Irrsinn eines anderen zu belehren. Jeder Fehlende aber irrt, inwiefern er sein Ziel verfehlt. Und nun auch, welchen Nachteil hast du dadurch erlitten? Wirst du ja finden, daß keiner von denen, über die du dich so sehr ereiferst, durch irgendeine seiner Unthaten deine denkende Seele habe verschlechtern können, vielmehr haben eben in dieser dein Ith und dein Schaden ihren vollen Grund. Wenn aber ein ungebildeter Mensch eben wie ein Ungebildeter sich betragt, was ist denn Schlimmes oder Selbstes daran?“

Unbegründete Nervosität.

Berlin, 18. März. (P.M.) Die Abends- und Nachtausgaben der Berliner Presse veröffentlichten phantastische Meldungen über eine angeblich von Polen beabsichtigte kriegerische Aktion gegen Litauen am Namensstage des Marschalls Pilsudski. Die Mehrzahl der Berliner Blätter behandelt diese Meldungen als eine nicht ernst zu nehmende Sensation, unterstreicht jedoch als charakteristisch, daß die Quelle aller dieser Phantasien die sowjet-russische Propaganda sei, die sogar aus amtlichen Quellen wie z. B. von der sowjetrussischen Gesandtschaft in Gelsingfors aus ähnliche Meldungen verbreite.

Nach Informationen des „Acht-Uhr-Abendblatts“ erhält sich das Gerücht, als ob von Seiten Polens für den morgigen Tag eine gegen Litauen gerichtete Aktion ähnlich der Aktion des Generals Zeligowski im Jahre 1920 vorbereitet würde. Das Blatt betont, daß die deutschen amtlichen Kreise über ähnliche Absichten Polens bis jetzt nichts wüßten. Informierte Kreise stellen jedoch nicht in Abrede, daß gewisse Anzeichen von der Möglichkeit zeugen, daß von Seiten Polens dieser Plan bestehe. In jedem Falle trete in allen interessierten Kreisen im Zusammenhang mit den letzten Gerüchten eine lebhaftere Nervosität in die Erscheinung. Von einer Persönlichkeit, die die litauischen Verhältnisse kennt, erzählt das Blatt, daß es in Anbetracht der sich in der letzten Zeit hier und da im Bereich der polnisch-litauischen Demarkationslinie wiederholenden Grenz-zwischenfälle nicht ausgeschlossen sei, daß jetzt Grenz-zwischenfälle künstlich hervorgerufen werden könnten, um auf diese Weise den polnischen Truppen die Möglichkeit zu geben, litauisches Gebiet zu betreten.

In Berliner litauischen Kreisen hält man es jedoch im höchsten Grade für unwahrscheinlich, daß derartige Absichten auf polnischer Seite bestehen, schon mit Rücksicht auf die Möglichkeit weiterer Komplikationen, die mit für Polen unliebsamen Folgen verbunden wären. Freilich wäre es möglich, daß gewisse Elemente in Polen eine ähnliche Aktion auf eigene Faust zu unternehmen wünschten. Doch da sich derartige Dinge nicht ohne vorhergehende Verständigung mit der Regierung abspielen pflegen, ist anzunehmen, daß sich die polnische Regierung entschieden einer derartigen Aktion widersetzen wird. Polen habe Aufgaben zu erfüllen, die sich aus seiner Zugehörigkeit zum Völkerbund ergeben, könne somit kein politisches Prestige nicht auf Spiel setzen. Berliner litauische Kreise schätzen die Situation nicht so pessimistisch ein und sehen die Quelle der obigen Gerüchte in der allgemeinen Nervosität, die die sogenannte aktive Aktion Englands gegen Rußland hervorgerufen habe.

Wir haben diese u. G. unbegründete Sensationsnachricht in mündlicher Übersetzung dem Tagesbericht der amtlichen politischen Telegraphen-Agentur entnommen und wundern uns nur, daß man eine solche Meldung ohne Kommentar hinausgehen läßt.

Glückwünsche.

Der Westmarkenverein in Katowice hat beschlossen, dem Wojewoden Grazyński eine Glückwunschkarte für seinen Genser Erfolg in der Frage der Minderheitenschulen zu überreichen. Eine Ehrenkompanie der Aufständischen wird ihn mit Fahnen in Dankschreiben.

In dem Dankschreiben des geschäftsführenden Vorsitzenden des Deutschen Volksbundes für Polnisch-Oberschlesien, Ullig, an den Reichsaussenminister Stresemann, in dem ein dem unsren entgegengefügter Standpunkt zu der Genser Entscheidung vom 12. März zum Ausdruck kommt, wird u. a. mitgeteilt, daß die vom Völkerbund angenommene praktische Lösung in den Kreisen der deutschen Minderheiten volles Verständnis gefunden habe. Der „Oberschlesische Kurier“, die größte deutsche Zeitung in Oberschlesien, verleiht diese Behauptung mit zwei Fragezeichen.

Lufschiffes Nachfolge.

Als Nachfolger des zum Oberbürgermeister von Sindenburg gewählten Vertreters in der Genserschen Kommission für Oberschlesien, Landrat a. D. Lufschiff, werden genannt der ehem. Abteilungsleiter, Landrat Urbanek in Beuthen, der ehemalige Katowitzer Polizeipräsident Schwendy, gegenwärtig Breslau, und der Güterdirektor bei der Graf Bentel von Donnersmarckschen Verwaltung in Roschewitz, v. Honsen.

Der Stand des Bloty am 19. März:

In Danzig: Für 100 Bloty 57,55
In Berlin: Für 100 Bloty 46,88

(beide Notierungen vorbörslich)

Sant Politi: 1 Dollar = 8,90
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,93%.

Die bekarabische Frage.

Wie die Wilnafrage, so ist das Problem Bekarabien eines der Hauptsturzcentren im Osten Europas, der durch die Folgewirkungen des Weltkriegs im Zeichen dauernder Spannung und ewiger Unruhe steht. Hervorgegangen allerdings ist die bekarabische Frage nicht erst aus den Wirren des Weltkriegs; Bekarabien, das Land zwischen Danester, Pruth und Donaumündung, mit seinen ungefähr 45 000 Quadratkilometern den größten preußischen Provinzen ungefähr entsprechend, ist stets umstrittenen Gebiet, ein Zankapfel seiner Nachbarn gewesen. Als Problem der europäischen Politik betrachtet, reicht die bekarabische Frage über ein Jahrhundert zurück; sie steht ein im Jahre 1812, als Rußland im Frieden von Tauritz Bekarabien, ohnehin stets Durchgangsland, als Etappe russischer Ausdehnungspolitik auf dem Wege nach Konstantinopel von der Türkei sich abtrennen ließ. Der Vertrag von Adrianopel im Jahre 1829 brachte eine Ausdehnung des russischen Bekarabiens, in dem auch alle Inseln, die durch die verschiedenen Donauarme gebildet werden, an Rußland fielen. Durch den Krimkrieg beendenden Pariser Frieden von 1856 allerdings mußte das Zarenreich wieder auf einen Teil Bekarabiens verzichten und drei Bezirke im Südosten an die Moldau und damit an den in der Entstehung befindlichen rumänischen Nationalstaat abtreten. Der Berliner Kongreß endlich gab Rußland das ihm durch den Pariser Vertrag abgenommene Gebiet wieder zurück, während Rumänien für diese Abtretung auf Kosten der Türkei beziehungsweise Bulgariens durch die Dobrudscha und das Donaudelta entschädigt wurde.

Bekarabien ist, wie zum besseren Verständnis für das ganze Problem festgelegt werden muß, keineswegs etwa ein national einheitliches Gebilde, sondern weist eine stark gemischte, zusammengewürfelte Bevölkerung auf, bei der allerdings die Moldawen, die Rumänen sind, in der Mehrzahl sich befinden. Nach einer russischen Statistik aus dem Jahre 1897 hielten die Moldawen mit 47,6 v. H. das Hauptkontingent einer Gesamtbevölkerung von rund 1 935 000. Eine rumänische Zählung aus dem Jahre 1919 ermittelte unter einer Gesamtbevölkerung von 2,6 Millionen Menschen 64 v. H. Moldawen, 10,2 v. H. Juden, 9,7 v. H. Ukrainer, 5 v. H. Großrussen, 3,8 v. H. Bulgaren und 3 v. H. Deutsche. Wie sich diese Zahlen auch im einzelnen verhalten mögen, darüber kann ein Zweifel nicht obwalten, daß nach Stamm und Sprache die Mehrheit der bekarabischen Bevölkerung Rumänen sind.

Mit dem Zusammenbruch des zaristischen Rußland kam die bekarabische Frage wieder in Fluß. Bereits im April 1917 verlangte — wir folgen hier der ausführlichen Darstellung Ulligs in seiner Schrift „Die bekarabische Frage“ — eine von 10 000 Bekarabiern besuchte Versammlung in Odessa die Autonomie ihrer Heimat, und ein von dem von 1000 Delegierten aus allen Teilen Bekarabiens besuchten Kongreß in Kischinew im Oktober 1917 eingeleiteter Landtag, der „Statut Tare“, beschloß, daß Bekarabien auf Grund seiner geschichtlichen Entwicklung die demokratische moldawische Republik bilden und diese einen gleichwertigen Teil der vereinigten russischen demokratischen Republiken bilden solle. Als in Rußland die Bolschewiken zur Herrschaft gelangten und im Januar 1918 gleichzeitig die Rumänen ins Land einrückten, ihre Ansprüche auf Bekarabien wieder geltend machend, rief der Landesrat am 7. Februar 1918 die unabhängige moldawische Volksrepublik aus, was die Lösung von Rußland bedeutete. Aber schon zwei Monate später, am 9. April 1918, verkündete der Landesrat, nachdem man von rumänischer Seite Bekarabien eine weitgehende Provinzialautonomie zugesichert hatte, daß die moldawische Republik für alle Zeiten mit Rumänien vereint sein solle; aber auch dieser Zustand war nicht von langer Dauer; am 19. 12. 1918 kam der Landesrat zu dem Beschluß der bedingungslosen Verschmelzung mit Rumänien, die das rumänische Parlament ein Jahr später bestätigte.

Das bolschewistische Rußland hat diesen seiner Ansicht nach unter dem Druck der rumänischen Bajonette geschaffenen Zustand niemals anerkannt, vielmehr in geschaffener Form bekämpft und noch gelegentlich der Wiener Verhandlungen zwischen den Vertretern Rußlands und Rumaniens im Jahre 1924 eine wirkliche Volksabstimmung verlangt. Gleichzeitig schuf die Räteregierung als Gegengewicht und als Magnet auf die bedrückten moldawischen Bauern jenseits der Grenze in Bekarabien die „Moldawische sozialistische Räterepublik“ mit der Hauptstadt Balt.

Während Rumänien Bekarabien, das auch heute noch als Kriegszone gilt, militärisch besetzt hielt und dort tatsächlich die Herrschaft ausübte, suchte es sich durch Verhandlungen mit den Ententemächten auch einen Rechtstitel für seine Ansprüche zu beschaffen. Am 28. Oktober 1920 schloß die Völkerkonferenz in Paris, also die Vertreter Englands, Frankreichs, Italiens und Japans, mit Rumänien einen Vertrag, durch den die Mächte die Souveränität Rumaniens in dem früher russischen Bekarabien anerkennen. Die Rechtsgültigkeit des Abkommens wurde aber davon abhängig gemacht, daß von den vier Hauptmächten drei es ratifizieren. Bisher lagen lediglich die beiden Ratifikationsunterschriften der französischen und der englischen Regierung vor, während die dritte Macht bisher fehlte. Noch in dem im vorigen Jahre mit Averescu in Rom abgeschlossenen italienisch-rumänischen Freundschaftsvertrag hatte sich Italien geweigert, dem Abkommen

*) Dr. Ullig: „Die bekarabische Frage“. Eine geopolitische Betrachtung. Verlag Ferdinand Hirt, Breslau.

beizutreten, um sich die Möglichkeit offen zu halten, vielleicht den christlichen Mächten zwischen Rußland und Rumänien zu spielen und über Rumänien mit Rußland Handelsbeziehungen anknüpfen zu können. Wenn Italien sich nunmehr entschlossen hat, das Abkommen jetzt zu ratifizieren, so muß dieser Schritt, trotz der italienischen Erklärung, daß er keine feindselige Tendenz gegen Rußland bedeute, von Moskau doch als das Gegenteil empfunden und angesehen werden, um so mehr, als der Schritt Italiens im Zusammenhange einerseits mit der Ausgestaltung der englisch-italienischen und andererseits mit der Verschärfung der englisch-russischen Beziehungen zu werten ist. Die in Neapel und Venedig eingeschlagene politische Linie konstant verfolgend, setzt Italien die Politik seines Zusammengehens mit England nur folgerichtig fort und schließt sich den auf die Herstellung einer europäischen Einheitsfront gegen Rußland gerichteten Bestrebungen der englischen Politik an.

Durch die italienische Unterschrift erhält das Vertragsinstrument über Bekarabien bindende Kraft, wenn man von einer solchen überhaupt sprechen kann. Denn das Abkommen vom 28. Oktober 1920 entbehrt jeder tatsächlichen Rechtsgrundlage und stellt sich dar als einseitiger Akt der vier Entente-Mächte, die ein Verfügungsrecht über Bekarabien, das einen Bestandteil Rußlands bildete, keineswegs hatten, zumal sie sich, wenn sie auch die weichen, gegen die Bolschewisten kämpfenden Seere unterstüßten, nicht in unmittelbarem Kriegszustande mit Rußland befanden. Die Sowjetregierung aber hat nicht nur Rumänien, sondern auch den vier Mächten gegenüber die Übergabe Bekarabiens an Rumänien nicht anerkannt und durch eine Note Tschi-fschins Einspruch erhoben. Auch später hat Sowjetrußland gelegentlich des Abschlusses des französisch-rumänischen Vertrages vom 10. Juni 1926 in einer Note vom 2. Oktober 1926 ausdrücklich seine Ansprüche auf Bekarabien aufrecht erhalten. Von erheblicher Bedeutung ist auch die Frage, wie sich gegebenenfalls der Völkerbund zu dem Pariser Vertrage über Bekarabien stellen wird. Fällt die Garantie für die rumänische Herrschaft über Bekarabien unter den in Artikel 10 des Völkerbundesvertrages vorgesehenen Schutz? Nach der Art und Weise, wie der Vertrag zustande gekommen ist, wird man diese Frage verneinen müssen, was für die vier Hauptmächte, die ihn unterzeichnet haben, nicht gerade schmeichlich wäre. Eine Befragung des Schutzes jedoch müßte bei den Staaten des Völkerbundes, die den Pariser Vertrag nicht unterzeichnet haben, die schwersten Bedenken auslösen.

Unter allen diesen Umständen ist die Ratifikation des Vertrages über Bekarabien durch Italien ein Ereignis, das weit über eine britisch-politische Bedeutung, über die italienisch-rumänischen Beziehungen hinausgeht. Abgesehen davon, daß Italien durch seine Unterschrift sich in Gegenwart zu Rußland setzt und damit den englischen Ring gegen Rußland festigt, wird Rumänien offiziell in das System der englisch-italienischen Mittelmeerpolitik einbezogen. Auch auf die Gestaltung der Beziehungen der Staaten der Kleinen Entente zueinander und damit auf die Konstellation der Mächte auf dem Balkan wird der Schritt Italiens nicht ohne Rückwirkung bleiben. Rumänien muß in einen noch schärferen Gegensatz zu Sowjetrußland kommen als bisher, während auf der anderen Seite gerade in der letzten Zeit sowohl in Jugoslawien wie in der Tschechoslowakei Tendenzen einer Annäherung an Moskau sich geltend machen. Berücksichtigt man noch das Reg der vielfachen Bündnisverpflichtungen der einzelnen Mächte untereinander, die die Lokalisierung eines Konfliktes unwahrscheinlich erscheinen lassen, so kann man sich der Befürchtung nicht entziehen, daß insbesondere bei einer weiteren Zuspitzung der Beziehungen zwischen London und Moskau die bekarabische Frage die Möglichkeit kriegerischer Verwicklungen stärksten Ausmaßes in sich birgt.

Ein Aufruf russischer Emigranten.

Der russische Nationalverband für den Völkerbund, der seinen Sitz in London hat und eine Organisation der antibolschewistischen Emigranten ist, veröffentlicht einen von Gens datierten Aufruf, der gegen die Ratifizierung des bekarabischen Protokolls durch Italien in leidenschaftlicher Weise Einspruch erhebt. Es heißt darin u. a.:

Bekarabien, das dem russischen Reich angehört, wird plötzlich von Rußland losgelöst durch eine beispiellose internationale Fehlleistung, die kein Russe jemals vergessen wird. Auf diese Weise wird für die Zukunft ein offener Kriegszustand geschaffen. Das abscheuliche Regime, welches England einreisen und unterwerfen möchte, weshalb das Übereinkommen von Livorno die Ratifizierung des Protokolls durch Italien zur Folge haben mußte, ist in Wahrheit durch diese unpolitische und unmoralische Geste gestärkt worden. Alle Russen werden moralisch hinter den Sowjets stehen, insofern diese die Erblichkeit des russischen Reiches gegen die Diebe und Intriganten verteidigen. So ist im Osten ein neues Elend-Lothringen geschaffen worden, mit dem Unterschied, daß Frankreich im Jahre 1870 kein Elend-Lothringen als Ergebnis eines Krieges, den es an Deutschland erklärt hatte, verlor, während Bekarabien verräterisch von Rumänien annektiert worden ist, das zum großen Teil sein Bestehen Rußland verdankt. Rußland wird eines Tages von der kommunistischen Krankheit erholen und dann mit seinen früheren Verbündeten und Freunden, die es im kritischsten Augenblick seiner Geschichte verlassen haben und den Diebstahl seines Erbes begünstigt, abrechnen. Es wird aber auch nicht die edle Haltung eines Volkes von anderer Rasse, seines früheren Feindes, nämlich Japans, vergessen, das nicht an dem internationalen Verbrechen teilnehmen wollte und seine Unterschrift verweigerte.

Der Aufruf schließt mit den Worten, Rußland sammle sich, verzehne die Ereignisse und werde nicht vergehen. Die Geschichte werde einst urteilen.

Bund der freien Völker in Osteuropa.

Die Warschauer Blätter aus Charkow melden, hat der dort tagende Kongress der russischen ukrainischen Sozialrevolutionäre und Sozialdemokraten einen Bloß zur gemeinsamen Bekämpfung der bestehenden Ordnung in Rußland gebildet. Der neue Bloß wird unter dem Namen „Bund der freien Völker in Osteuropa“ hervortreten. Den Vorsitz hat der frühere russische Landwirtschaftsminister Tschernow, sowie ein ukrainischer Sozialist namens Schapowal übernommen. Bekterer wird sich in Kürze nach Amerika begeben, wo er finanzielle Unterstützung für die neue Bewegung zu erhalten hofft.

Bötsche Zersplitterung.

Das deutsche „nationale Kataster“ vor Gericht.

Aus Berlin wird gemeldet: „Nachdem sich in der Reichstagsfraktion der völkischen Freiheitsbewegung (fünf Abg.), der u. a. von Graefe, Henning und von Ramin angehört; 2. die nationalsozialistischen sechs Abgeordneten unter Feder und Fied; 3. die Volkspartei (zwei Abg.) Dr. Best und Seiffert; 4. Wilde (zwei Abg.) Zudendorff und Rube. Die Auflösung der Fraktion ist als Folge eines Streites um die Führerschaft entstanden. Die aus sechs Abgeordneten bestehenden Nationalsozialisten verlangten, daß der bisherige Führer der Fraktion, Abg. von Graefe, die Führerschaft niederlege, da er der nur aus fünf Abgeordneten bestehenden kleineren Gruppe angehöre. Abg. von Graefe wollte sich aber hierzu nicht verstehen. So traten die Nationalsozialisten geschlossen aus der Fraktion aus und führten damit ihr Ende herbei. Infolge der Auflösung der völkischen Reichstagsfraktion verfügen in mehreren Reichstagsausschüssen, in denen bisher das Verhältnis der Regierungsparteien zur Opposition 14 : 14 betrug, nunmehr laut „Germania“ die Regierungsparteien über 15 und die Opposition über 13 Stimmen.

Auflösung führen mußte. Inzwischen hatten sich nun vier Gruppen innerhalb der Fraktion gebildet:

1. Die deutsch-völkische Freiheitsbewegung (fünf Abg.), der u. a. von Graefe, Henning und von Ramin angehört;
2. die nationalsozialistischen sechs Abgeordneten unter Feder und Fied;
3. die Volkspartei (zwei Abg.) Dr. Best und Seiffert;
4. Wilde (zwei Abg.) Zudendorff und Rube.

Die Auflösung der Fraktion ist als Folge eines Streites um die Führerschaft entstanden. Die aus sechs Abgeordneten bestehenden Nationalsozialisten verlangten, daß der bisherige Führer der Fraktion, Abg. von Graefe, die Führerschaft niederlege, da er der nur aus fünf Abgeordneten bestehenden kleineren Gruppe angehöre. Abg. von Graefe wollte sich aber hierzu nicht verstehen. So traten die Nationalsozialisten geschlossen aus der Fraktion aus und führten damit ihr Ende herbei.

Infolge der Auflösung der völkischen Reichstagsfraktion verfügen in mehreren Reichstagsausschüssen, in denen bisher das Verhältnis der Regierungsparteien zur Opposition 14 : 14 betrug, nunmehr laut „Germania“ die Regierungsparteien über 15 und die Opposition über 13 Stimmen.

Die Regierung und der Lodzer Streik.

Warschau, 19. März. (P.M.) Gestern mittag trat unter dem Vorsitz des Vizepremiers Bartel der Ministerrat zu einer außerordentlichen Sitzung zusammen, um zu der Streiksache in der Lodzer Textilindustrie Stellung zu nehmen. Nach längeren Beratungen wurde folgender Beschluß gefaßt:

„Vor der Tatsache stehend, daß sich der Streik in der Textilindustrie in die Länge zieht, der nicht minder dem Staat und der Landesproduktion, wie auch den breitesten Schichten der Arbeiterbevölkerung Schaden bringt, und in dem Bestreben, diese schwere Situation so schnell als möglich zu liquidieren, die sich dadurch herausgebildet hat, daß man sich ursprünglich nicht an die Regierung um Vermittlung gewandt hatte, ersucht der Ministerrat beide Parteien, die Frage der Höhe der Arbeiterlöhne in der Textilindustrie einem Schiedsspruch der Regierung zu unterwerfen, unter der Bedingung, daß der Streik in der Textilindustrie unverzüglich liquidiert wird und die Fabriken den Betrieb wieder aufnehmen.“

Auf die Frage, wie sich der Vizepremier den Ausweg denke, erklärte Bartel, er stehe auf dem Standpunkt, daß man hier weder von Siegern noch von Besiegten sprechen könne. Diese Redewendungen müßten hier ausgeschlossen werden, und weder die Anführer der streikenden Arbeiter noch die Vertreter der Industrie dürften sich dieser Ausdrücke bedienen. Dies erfordere das Interesse der beiden Parteien, dies erfordere das Interesse des Staates.

In den gestrigen Nachmittagsstunden erschien in Lodz ein Extrablatt des „Lodzianin“, eines Organs der polnischen sozialistischen Partei, das die Aufforderung enthält, am Sonnabend in Lodz den allgemeinen Streik zu beginnen. Befreit vom Streik sollen nur die Krankenhäuser, der Kranken-Hilfsdienst und die Postenstellen bleiben.

Desinfektion in den Postämtern.

Wir lesen im „Kurjer Poczty“:

Der Verband der Postbeamten entdeckte in dem Archiv alter Akten in Warschau ein Manifest des Herzogs von Warschau Friedrich August aus dem Jahre 1808, worin verschiedene sanitäre Vorrichtungen enthalten sind, die der damalige Postdienst zur Desinfektion von Briefen, seiner selbst und seiner Umgebung während einer Epidemie anzuwenden hatte. Obgleich es damals noch kein Gesundheitsministerium gab, schützte die Regierung die Bevölkerung und das Postpersonal vor ansteckenden Krankheiten. Heute denken die speziell zu dem Zwecke bestehenden Behörden gar nicht an irgend eine Desinfektion, obgleich vor einigen Monaten in Warschau die Grippe herrschte. Im Jahre 1881 war das Verfahren für die Desinfektion von Briefen folgendes: Der Brief wurde zwischen zwei Platten gelegt, die so eingerichtet waren, daß er durch den Druck der Platten perforiert wurde; dann wurde er Schwefeldämpfen ausgesetzt und nach dieser Operation mit einem Stempel versehen, der in mehreren Sprachen die Aufschrift trug: „Geräuchert. Sanitätsstempel.“

Alfred Neumann: Der Patriot.

Erstaufführung in der „Deutschen Bühne,“ Bromberg.

Der junge Dichter hat sich den Brombergern vor wenigen Tagen (in Nr. 62 der „Deutschen Rundschau“) selbst vorgestellt. Er ist 1895 in Lautenburg in Pommern geboren, in Berlin aufgewachsen, in München im Verlagsfach tätig gewesen und lebt jetzt im Süden. 1926 wurde er bekannt, als sein bestes Werk, ein Roman „Der Teufel“, mit dem Kleistpreis ausgezeichnet wurde. Vorher schrieb Alfred Neumann in zehn Büchern Gedichte, Romane und Erzählungen, nachher sein erstes Drama „Der Patriot“, dessen Vorwurf bereits in einem Gedicht und in einer Erzählung behandelt war. Dieses Drama nun, dessen Textbuch von der Deutschen Verlagsanstalt in Stuttgart verlegt wurde, erlebte am 17. März in unserer „Deutschen Bühne“ seine Bromberger Erstaufführung. Die Berliner Premiere brachte das Lessing-Theater heraus; Paul Wegener (Graf Pahlen) und Fritz Kortner (Paul I.) stehen als Hauptfiguren auf dem Brette; Karlheinz Martin leitet das Spiel.

Wir haben es mit einem historischen Drama zu tun. Eine erfreuliche Selbstbestimmung der jungen Dichtung, diese Neuendbedeutung historischer Gestalten, die klarer und erhabener zu zeichnen sind, als die verschwommenen oder verzerrten Bilder einer allzu nahen Gegenwart. Noch erfreulicher die Selbstbestimmung des Volkes, das heroische Vorbilder, Willensträger, Führer begehrt, von der die Geschichte mehr zu berichten weiß, als unsere unbewußte, willen- und führerlose Zeit, in der noch alles werden kann, aber so wenig ist.

Der „Patriot“ ist Graf Peter von der Pahlen, Kriegsgouverneur von Petersburg, Direktor der Polizei und des Reichspostwesens, Mitglied des Außenministeriums, Ministerpräsident, ein Balte, der von 1745 bis 1826 lebte und am 23. März 1801 — darauf kommt es hier an — die Palastrevolution gegen den Zaren Paul anzettelte, die Alexander I. auf den russischen Thron brachte. Sein Gegenüber ist das Opfer dieses Staatsstreiches, Zar Paul I., der 1754 als Sohn Peters III. und Katharina II. geboren wurde. Nach der Ermordung seines Vaters (1762) und dem natürlichen Tode seiner großen Mutter (1796) kam Paul I. kaum

fünf Jahre zur Selbstherrschaft aller Reußen. Sein Schicksal entsprach der damals gültigen, wenn auch ungeschriebenen russischen Konstitution, die ein Zeitgenosse also deklarierete: „Unser Verfassung ist der Despotismus, beschränkt durch den Mordmord.“ Es kann auch treffliche Despoten geben; Peter I. ist ein Beispiel für solchen Fall. Der Rannenhäuten und Reutehinder, zu denen der anfangs edle, später wahnsinnige Paul I. gehört, entledigt sich das Volksgewissen durch den Mord. Dabei wird als Vollstreckerin dieses Gewissens im Regelfall die Gewissenlosigkeit des Führers der Petersburger Garde vorausgesetzt. Wohl gemerkt: in der Geschichte, vielleicht auch beim geschichtlichen Pahlen. In der Tragödie Neumanns ist der Zarenmörder ein Patriot!

Es gibt verschiedene Rätsel in diesem Patriotismus, die der Dichter nicht löst. Das eine: warum ist es nötig, den bereits durch drei Akte zu Tode gehehten Zaren im vierten vollends zu töten? Warum nahm er ihn, der doch keine Gewalt mehr besaß, nicht gefangen und sperrte ihn in ein Kloster? Gewiß, weil es dann einer anderen Karamilla gelingen könnte, den alten Zaren gegen den neuen auszuspielen; aber Neumann gibt uns diese Erklärung nicht. Eine zweite Frage: warum geschieht die patriotische Tat mit so viel Lärm und Blut. Pahlen gießt doch dem Zaren so viel Wein und Pfefferknaps in das Glas, warum nicht auch einen Tropfen Gift? Und wenn er selbst nicht den Mut dazu findet, so steht doch Stepan vor der Tür, der ebenso gut vergiften wie erdrosseln kann. Warum erstickt das Gift nicht auch die Pistolenkugeln im letzten Akt? Der kluge Pahlen hätte dann den letzten Entschluß Stepan's an seine eigene Entscheidung gebunden. Warum wird überhaupt von Stepan der Selbstmord verlangt? Nach dem Selbstbekenntnis von Alexander und Subow war es nicht mehr möglich, mit dem Kammerdiener den einzigen Mitwisser eines Geheimnisses zu beseitigen.

Warum — und hier berühren wir die wichtigste der ungelösten Fragen — warum die Enthüllung im letzten Akt, daß der Patriot den Zaren gerettet und seine Mitverschwörer verraten hätte, wenn es dem unglückseligen Paul gelungen wäre, dem kräftigen Fieberdruck Stepan's zu entgehen? Diese Enthüllung entspricht der historischen Tatsache. Auch der geschichtliche Pahlen mied das kaiserliche Schlafgemach und hielt sich im Hof auf, um beim Willigen des Anschlages als Retter Pauls aufzutreten zu können. Aber der historische Pahlen ist vielleicht mehr ein Schuft als ein Patriot, während der Held unserer Tragödie die Schurkerei letzten Endes doch durch das Gewissen beherrschen läßt. Diesen Zweifelpunkt zwischen der geschichtlichen und dramatischen Fabel hätte der Dichter ohne Schaden streichen können.

Überhaupt: das Gewissen unseres Helden ist ein eigenartiges Ding, trotzdem es sich um die „Tragödie eines Gewissens“ handelt. „Man kann entweder das Gewissen töten, oder man wird selbst vom Gewissen getötet“, das ist das Leitmotiv und die innere Begründung für den vom Dichter angenommenen Selbstmord des Patrioten. Und doch hat man den Eindruck, daß sich der Graf zu diesem letzten Entschluß weniger um seines eigenen Gewissens willen als vielmehr um das des jungen Alexander durchgerungen hat, das er neben dem Gewissen der Verschwörer auch noch zu tragen hat. Es kann eben keiner dem anderen das Gewissen abnehmen. Schuld und Sühne sind eine höchst persönliche Angelegenheit, auch wenn ein übermächtiger Wille die Gewissen tötet und gewissenlose Handlungen bestimmt.

So ist es allein der Wille, der den „Patrioten“ trägt, und er ist mächtig genug, um eine Tragödie zu tragen. Wie in geradezu klassischen Dialogen dieser Wille sich in die Hirne und Herzen der Verschwörer, ja, auch des Opfers verkrampft, das macht den Wert des Dramas aus und beweist uns, den Zuschauer zu packen. Von Akt zu Akt, beginnend mit der Überhebung des moralisch gehemmten Panin, sich über die unergreifliche Szene von der Unterwerfung des Zaren hinaufsteigernd bis zum Siege über die gefährlichste Rivale, die Gräfin Otermann, wird dieser Triumph des Willens mit dramatischer Macht aufrechterhalten und läßt die ungelösten Fragen vergessen, die im Mörkel des Bauwerks schlummern. Mit Freude bekennen wir so von unserem Landsmann, der nach dem Sprichwort in seinem Vaterlande nichts gelten soll, daß er in der jungen deutschen Dichtergeneration zu den Römern, mehr noch, zu den Künstlern gehört. Er ist noch jung und weiß zu arbeiten, nicht nur am Stoff, auch an sich selbst. So dürfen wir noch viel von ihm erwarten.

Spieleitung und Heldenrolle der Bromberger Aufführung hat Dr. Hans Tike übernommen. Wir haben ihn auf einem Höhepunkt seines Könnens, der unseren uneingeschränkten Dank verdient. Sein eiserner Pahlen mit der glücklichen Maske des Usurpators, der so unendlich viel — ganze fünf Stunden hindurch — zu sprechen hat, hat wirklich unendlich viel zu sagen. Er war der verkörperte Wille, den das Mitleid abtöt, das hier und da vom Gewissen vorgeht. Dann gab es jeweils eine seelische Erschütterung, die den Beifall erliefte.

Die Aufgabe, an sich durch die klare Aufzeichnung des Autors erleichtert, wird durch das Gegenpiel des Zaren Paul erhöht. Die Rolle war Adalbert Behnke auf den Leib geschrieben, nicht nur weil er so herrlich brüllen kann, wie im „Totentanz“ oder im „Gedanken“, sondern weil es sich hier auch weinen läßt, bei der engen Verschwörung des Wahnsinns und der gleichfalls allzu menschlichen Angst eines Kindes. Der Vater (er heißt auch dort zufällig Paul) aus Dostojewskis „Brüdern Karamasow“ trat leibhaftig auf die Bühne, so wurde der „Patriot“ kein beliebiges Intrigantenstück, das jeden Hof am Schauspiel haben kann, sondern das Drama wurde russisch erlebt.

Franziska Stenzel als Anna Petrowna Otermann befehlte ihre sehr schwierige Rolle mit bewundernswerter Feingliedrigkeit in Wort und Gebärde. Sie gab den Männern, dem Herrscher und den Bekehrten, durch das weibliche Gegenpiel einen noch männlicheren Ausdruck, stellte ihre kleine Intrigue eindrucksvoll der schicksalsträchtigen Geschichte entgegen.

Der wichtige Kammerdiener Stepan fand in Hans Bugay gleichfalls eine leibhafte Verkörperung. Der Vizekanzler Graf Panin wurde in seiner ganzen Kompliziertheit von Willi Damaschke richtig verstanden. Hans Kleemann war ein schöner Zarewitsch, wie wir ihn sehen wollen, schwankend und schwach, wie ihn der Historiker und der Dichter sah. Unter den Nebenfiguren fiel Kurt von Samadsky als Murawjew auf. Wie er das „Er“ in den Saal rief, als der Zar nahte, — das allein macht seine Darstellung schon lobenswert. Sonst waren noch Walter Frey, Bruno Buschkowski, Max Genth, Hellmut Zimmermann und Helmut Leonhard um das Gelingen der Aufführung bemüht.

Die Ausstattungsgesellschaft hatte die Firma H. Hensel zur Verfügung gestellt; die Kulissen waren besonders beim dritten Bild des zweiten Aktes und im vierten Akt vorzüglich gestellt. Die Bromberger „Deutsche Bühne“ kann die Erstaufführung des „Patrioten“ mit goldenen Buchstaben in ihre interessante Geschichte schreiben.

Schwedische

Kanold

SAHNE-BONBONS
SIND UNÜBERTREFFLICH

100 Gramm Kanold-Sahnenbonbons haben einen Nährwert von 115 gr Nudeln oder 110 gr Haferlocken.

3321

Bromberg, Sonntag den 20. März 1927.

Pommerellen.

19. März.

Graudenz (Grudziadz).

A Der Weichselwasserstand ist ziemlich gleichbleibend. Es ist noch immer der größte Teil des Ufergeländes und der jenseitigen Kämpen überflutet. Das Schöpfwerk am Hermannsgraben muß noch immer arbeiten, um das Stauwasser zu entfernen. Der Fährbetrieb ruht noch immer. Der Schiffsbetrieb ist recht schwach.

Der Freitag-Vieh- und Pferdemarkt war recht gut besucht. Mehrere hiesige und verschiedene auswärtige Händler hatten größere Koppeln gestellt. Es waren darunter recht gute Wagenpferde und mittlere Arbeitspferde. Auch Landwirte boten gute und bessere Gebrauchspferde an. Zerstüßte waren wenig vertreten. Für gute Pferde zahlte man 700-800 Zł, mittlere Arbeitspferde kosteten 400-600 Zł. Geringere Tiere waren bereits zu 250-400 Zł zu haben. Es waren mehrere Zigeunerfamilien anwesend, welche besonders kleinen Leuten ihre Mähren aufschwanden suchten. Die Geldknappheit lähmt noch immer den Handel, weshalb der Umsatz nicht bedeutend war. Der Viehmarkt war auch recht gut besucht. Man zahlte weit über hundert Stück Rindvieh. Es waren darunter recht gute Tiere; Milchkuhe und Stierken von guter Form und Farbe wurden angeboten. Man forderte für gute Kühe bis 700 Zł und darüber, für Stierken bis 500 Zł. Aus Warchau waren einige Händler anwesend, welche besonders Schlachtvieh kauften; auch hiesige Händler waren vertreten. Gutes Schlachtvieh brachte 600 bis 700 Zł. Gute Milchkuhe erzielten dieselben Preise. Tiere mittlerer Qualität wurden bereits mit 400-500 Zł gekauft; abfällige Ware erzielte entsprechend weniger. Ebenso wie bei den Pferden blieb auch beim Rindvieh der größte Teil un verkauft.

d. Das Gleis der Uferbahn ist bereits bis in die Nähe der Adlermühle verlegt. Es wird dort eine Weiche eingebaut. Die an der Uferbahn gelegenen Werke haben mit dem Bau der Be- und Entladevorrichtungen noch nicht begonnen, so daß bis zur Inbetriebnahme der Bahn noch einige Zeit vergehen wird.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Deutsche Bühne Grudziadz. Auf die morgen, Sonntag, den 20. März d. J., abends 7 1/2 Uhr, stattfindende Premiere des Lustspiels „Das silberne Kaninchen“ wird noch einmal empfehlend hingewiesen, da mit einer sehr humorreichen und wirkungsvollen Aufführung zu rechnen ist, so daß zu wünschen ist, daß an diesem Premieren-Abend sich wieder alle Kreise zu einem geselligen Zusammensein treffen. (4418)

Thorn (Toruń).

Stadtverordnetenversammlung.

Zur Kenntnis genommen wurde der Beschluß des Magistrats betreffend die städtische Wohnungsteuer für 1926, wonach sämtliche Reklamanten, welche eine Klage an das Wojewodschaftsverwaltungsgericht gegen diese Steuer erhoben haben, dieselbe nicht zu zahlen brauchen, da in dem betreffenden Steuerbescheid im Vorjahre ein Formfehler bestand. Wer jedoch die Steuer bereits bezahlt hat, erhält sie nicht mehr zurück. Die betreffenden Reklamanten, welche aber nur einen Pflichtteil besitzen haben, müssen bis zur Regelung ihrer Klage auf die Rück- bzw. Nachzahlung warten. Dem Hausbesitzer Katarzynski wurde bei der Regulierung der Schlachthausstraße ein Stück seines Grundstückes enteignet, wofür er anderweitig städtisches Gelände erhält. Von der Landeswirtschaftsbank Posen wird ein Kredit von 200 000 Złoty aufgenommen, der als erste Hypothek sicher gestellt werden muß. 1000 Złoty bewilligte man zur Anschaffung von Bibliotheksbüchern für die städtischen Volksschulen (8 an der Zahl). Für 700 Złoty jährlich wurden die Vorkassanten an den Invalidenverband verpachtet. Beschlossen wurde, den städtischen Notstandsarbeitern denselben Lohn zu zahlen, wie ihn die Arbeiter in Privatbetrieben erhalten. Einen Kredit von 10 000 Złoty zu

6 Prozent jährlich erhält die Stadt an Notstandsarbeiten von der Wojewodschaft.

Vertagt wurde die Ausschreibung des Postens eines Vizepräsidenten, da man vorerst das städtische Statut ändern will, wonach für diesen Posten nur Personen mit juristischer Vorbildung zugelassen werden. Die Zahl der unbefol deten Stadträte (welche 13 beträgt) soll auf 10 vermindert werden, dagegen soll die Zahl der befol deten Stadträte von 7 auf 8 erhöht werden. Vor ca. Jahresfrist wählte man zu unbefol deten Stadträten Dr. Japałowski, Gordon und Włodarski. Leider hat die Wojewodschaft bisher noch keinen Kandidaten bestätigt und fordert dauernd allerlei Dokumente betreffend Staatsangehörigkeit usw., so daß der Direktor der Allgemeinen Krankenkasse Gordon jetzt die Wahl endgültig abgelehnt hat.

Ein Dringlichkeitsantrag forderte, daß der städtische Rettungswagen für Bürger mit einem Einkommen bis 2000 Złoty jährlich kostenlos zur Verfügung stehen solle, desgleichen für Arbeitslose. Nicht ortsanfällige Arbeitslose sollen in städtischen Betrieben keine Arbeit erhalten. Hierbei wurde dem Magistrat der Vorwurf gemacht, daß er sich nicht nach der staatlichen Verordnung richtet, d. h. Arbeitskräfte ohne Vermittlung des staatlichen Arbeitsnachweises einstellen, was strafbar sei! Neue Wohnbaracken werden am Gieberg (Möder) errichtet. Die Ritterstraße (Möder), welche sich in sehr schlechtem Zustande befindet, soll ausgebaut werden.

Deutsche Bühne.

„Das Konzert“, Lustspiel von Hermann Bahr.

Wohl kaum einer der Zuschauer dieses Abends dürfte H. Bahr's „Konzert“ sein verhältnismäßig hohes Alter angemerkt haben. Schon über 15 Jahre findet es mit derselben jugendfrischen immer wieder ein dankbares Publikum, wie wir es auch am Mittwoch bei uns erleben konnten.

Das Lustspiel beginnt mit einer ziemlich alltäglichen Verwidlung. Gustav Heintz, noch immer schön, gekleidet als Musikant und von seinen Schülerinnen abgöttisch verehrt, beabsichtigt mit einer ebenfalls verheirateten jungen Frau und Schülerin ein paar Scherzstunden in einsamer Vergesellschaftung zu verbringen, während er eigentlich ein Konzert gibt und sie eine Tante besucht. Die Eifersucht einer sich zurückgekehrt fühlenden Schülerin bringt alsbald nach der Abreise den näher Interessierten den wirklichen Sachverhalt zur Kenntnis. Das Abenteuer konnte damit einen ebenso tragischen wie alltäglichen Abschluß finden. Aber hier steht jenes höchst originelle Gegenstück ein, das dem Stücke gerade jenen jugendlichen Zauber verleiht. Der Ehemann der Abenteuerin ist ein Mensch von höchster geistiger Beweglichkeit, von durchgebildeter innerer Klarheit und Weisheitsfülle gegen die Fehler anderer, von einer fast unglaublichen Konsequenz, das eigene Glück dem des Nächsten unterzuordnen. Ein solcher Mensch im Bunde mit der geschickten verlassenen Frau muß nach einer Reihe köstlicher Szenen voll sprudelnd geistreichen Humors alle Herzen für eine glückliche Lösung gewinnen. Man fühlt, daß hier keine moderne Autorenfirma, sondern ein wirklicher Dichter mit warmem Verständnis für den Ernst des Lebens an Werke war. Und das war der erste Grund für den ungewöhnlichen Erfolg des Abends.

Der zweite Grund war die anerkennende Sauberkeit der Aufführung. Obwohl wir vier neue Namen auf dem Theaterzettel feststellten, war von einer Unfähigkeit selbst bei den verwidelteten Szenen des ersten Aktes so wenig zu verspüren, wie vielleicht noch selten bei einer Aufführung. Selbst in unentscheidlichen Szenen war die sorgfältige Arbeit des Spielers (Max Herrmann) wiederum leicht ersichtlich, ebenso wie man die freudige Hingabe aller Kräfte an ihre Rolle nicht übersehen konnte. Mag den Spielern für diese selbstlose Mühe im Dienste einer guten Sache das Bewußtsein entschädigen, daß er uns mit dieser Leistung vielleicht die wertvollste gegeben hat, ohne damit etwa seine früheren Erfolge verdunkeln zu wollen.

Alfred Streller hat uns den hurenschönen Künstler Heintz glaubhaft verkörpert. Wie wir dies ja immer von ihm gewohnt sind, löste er mit Bravour seine Aufgabe. Seine ebenso kluge wie vornehm zurückhaltende Frau Marie spielte Fräulein Traute Steinwender mit

ruhiger Sicherheit; nur manchmal senkte sich ihre so wohlklingende Stimme ins Unvernehmliche. Dem Dr. Jura Hans Pauliens gebührt der Preis der besten schauspielerischen Leistung der Aufführung. Allerdings kam ihm der Dichter hier bedeutend entgegen. Doch war die ungewöhnliche Hingabe an die Aufgabe unbedingt zu erkennen. Voll jugendlichen Feuers, mit fesselnder Geschmeidigkeit in Rede und Gebärde, war er der unbestrittene Mittelpunkt aller Szenen, in denen er zu sehen war. Mit der guten Befähigung dieser Rolle war schon die notwendige Bedingung des Erfolges erfüllt, denn die Intention des Dichters stellte ihm die größte Aufgabe. Seine Frau Delphine — Fräulein Elise Herrmann — war ebenso reizend in ihrer äußeren Erscheinung wie ergötlich in ihrem nativen Spiel. Fräulein Elli Klinger hat die Rolle der Eva Gerndt gemeistert, was als Erstlingsleistung um so mehr anerkannt werden muß. Fräulein Penny Töber war als Fräulein Behner wieder recht gut am Platze. Ebenso erfüllten Fräulein Edith Mertens als Selma Meier, Fräulein Elisabeth Frieze als Miß Garden, Fräulein Gertrud Jordan als Frau Moderer und Fräulein Inge Münch als Frau Fanny Well in gutem Zusammenspiel ihre Aufgabe.

So waren denn alle Voraussetzungen für einen gelungenen Abend erfüllt und der Beifall des Publikums auch wieder einmal ungewöhnlich groß. Möge ein recht zahlreicher Besuch die Bühne für ihre Mühe entschädigen.

t Von der Weichsel ist Neues nicht zu berichten. Der Wasserstand hält sich nunmehr schon einige Tage auf dem hohen Stande von 4,18 Meter über Normal. Die Fährbahn hat ihren Verkehr aufgenommen.

* Thorneer Marktbericht. Die Zufuhr an Butter und Eiern auf den Wochenmärkten nimmt mit der fortschreitenden Jahreszeit immer weiter zu. So waren am Dienstag wieder neue Stände nötig, und zwar standen nun auch zwei Verkaufsstellen im Mittelpunkte zwischen den Bauernwagen auf der Postrasse des Marktes. Man verlangte für Eier nur noch 1,50 bis 2,00; dagegen hielt sich der Butterpreis immer noch in der Höhe von 2,70 bis 3,40, vermutlich im Hinblick auf den stärkeren Bedarf während der Fastenzeit. Als Neuheit wurde Blattsalat angeboten. Radieschen sind nun schon mehr im Handel und Schneeglöckchen scheinen schon wieder auf dem „Austrieb“ zu stehen. Für eine Spazierthe wurden 2,00 bis 3,00 verlangt, außerdem gab es in großer Auswahl Tulpen, Primeln, Zinerarien und Goldblat. Der Obst- und Gemüsemarkt brachte nichts Neues. Der Fischmarkt war wiederum sehr gut besucht; die Preise hier hielten sich auf der bisherigen Höhe.

—t Holzdiebe. Auf eine besondere Weise Brennholz zu beschaffen kamen mehrere Vorkaschbewohner, indem sie in Anlagen und Parks anfangen mit langen Sägen die von den Bäumen zu brechen. Nicht nur, daß die Bäume verunglimpft wurden, sondern auch das daran grenzende Terrain wurde verwüstet. Sogar in den Gartenpark des Stadtpräsidenten waren solche „Holzfäller“ verirrte, welche es gelang, „auf frischer Tat“ zu ergreifen.

t Der Polizeibericht vom Donnerstag verzeichnet die Festnahme eines entlassenen Zwangserziehungsschülers und eines Trunkenbolde. Wegen Überschreitung von Polizeivorschriften wurden sechs Protokolle aufgenommen. — Diese Zahl ließe sich stark vergrößern, wenn einmal die Geschäfte notiert werden würden, die noch bis zu einer halben Stunde nach Beendigung des polizeilich vorgeschriebenen Ladenschlusses neue Kunden abfertigen. Sie schädigen durch dieses unkollegiale — um keinen anderen Ausdruck zu gebrauchen — Verhalten den Teil der Kaufmannschaft, der sich den bestehenden Verfügungen unterzuordnen müssen glaubt.



süße dein Leben auch in der Fastenzeit. 2015

Thorn.

Bohnermasse
Schuhcreme
Stahlspäne
Brennspiritus
Toilettapapier
Waschseifen
Waschpulver
empfiehlt
Drogerie „Sanitas“
17. K. Sikors
4480 Szeroka Nr. 17. Telefon 648.

Fischnetze
Treibriemen
Bindfaden
Täue, Leinen, Stricke,
Peitschen, Peitschen-
stöcke, Spazierstöcke,
Hantschläuche 348
Polstermaterial
Säcke, Pläne empfiehlt
Bernhard Leiser Sohn
Toruń, św. Ducha 16.
Krankentagen
verfügbare an 3 Rä-
dern, bill. zu ver-
kaufen. Toruń,
Pawna Rynek 10. Hof-4493
Tönnen die
Damen Schneider
i. Haus u. Beruf gründ-
lich erlernen bei 4298
Barz, Kozanna 5.

MÖBEL!
In großer Auswahl
fertige
Zimmereinrichtungen
sowie 14022
Einzelmöbel
von
einfachster bis feinsten Art
empfehlen
Gebrüder Tews
Telephon 84 Toruń Mostowa 30
Ältestes Möbelhaus am Platze!
— Gegründet 1851. —
Eigene Tischler- u. Tapezierwerkstätte.

Justus Wallis
Bürobedarf — Papierhandlung
Toruń.
Gegründet 1853. 11204

Sparen Sie nur 33 Groschen täglich
einen Monat über zum Kauf von
1 Los der I. Kl. der 15. Poln. Klassenlotterie
schon jetzt erhältlich in der größten und
glücklichsten Lotterie-Kollektur in Pomorze
Paweł Billert, Toruń, Nowomiejski Rynek
Jedes zweite Los gewinnt, darunter
600 000 Zł
400 000, 200 000, 100 000, 60 000, 50 000 Zł usw.
Preis 1/2 = 10 Zł, 1/2 = 20 Zł, 1/2 = 40 Zł
Postcheckkonto: P. K. O. 207 924 Poznań.
Pläne und Vorschriften der Lotterie sende auf Verlangen kostenlos

Empfehle meinen Salon für
eleganten Damenputz
Sonntag, den 20. d. Mts.:
Ausstellung eleg. Frühjahrshüte
Kornelja Antczak
Szczyzna 7 Szczyzna 7

Wäschenäherin
in u. außer dem Hause
empfiehlt sich. Zu erf.
Ann. - Exped. Wallis,
Toruń, Szeroka 34. 3752
Piano u. Musikinstru-
mente laßt gegen
Barzahlung. Angebote
unter N. 4578 an
Ann. - Exped. Wallis,
Toruń. 4455

Flüssige Farben
für
Stoff-Malerei.
A. Dittmann, I. z o. p.
Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

Gebr. Schiller, Toruń
Malermmeister 3458
Browarna 9 Telefon 426
Atelier für dekorative Kunst
Ausmalung von Innenräumen
Fassadenanstriche mittels eigenem Zerkersgerüst.
Erfolgreiche Ausführung bei Verwendung
bester Materialien.
Gegründet 1899.

Achtung! Radio-Amateure!
Die bekanntesten Radio-Apparate
der Firma Polskie Towarzystwo Radio-
techniczne „P.T.R.“ Sp. Akc., Warszawa,
geben ohne Zweifel die beste Ab-
nahme. Katodenlampen eigener Pro-
duktion. Erstklassige Preise. Günstige
Kaufbedingungen. Ständige Radio-
Bereitschaft. Beratungen und An-
weisungen gratis am Ort.
Vertreter: Eugeniusz Fiedler, Toruń,
Król. Jadwigi 13/15. Tel. 643. 4134

Deutsche Bühne in Toruń, I. z.
Sonntag, 20. März, 7 1/2 Uhr im Dt. Heim
Der Meisterboxer.
Schwant in 3 Akten von D. Schwab
und C. Mathern. 4242
Vorverkauf: Friseurgeschäft Thober,
Stary Rynek 31. Abendkasse ab 6 1/2 Uhr.

Deutsche Bühne in Toruń I. z.
Mittwoch, den 23. März 1927
pünktlich 8 Uhr im Deutschen Heim:
Das Konzert
Lustspiel in 3 Akten von Hermann Bahr.
Eintrittskarten im Friseurgeschäft Thober,
Stary Rynek 31. Abendkasse ab 7 Uhr. 4453

Für Fahrraddiebstähle gibt es in Thorn anscheinend Spezialisten, hört man doch immerzu von neuen Diebstahlsfällen. Einem Herrn, der auf dem Postamt zu tun hatte und sein Fahrrad vor dem Gebäude stehen ließ, war es bei seiner Rückkehr spurlos verschwunden. Es hat einen Wert von 200 Bloty. Einem anderen Herrn wurde ein Fahrrad im Werte von 120 Bloty gestohlen.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Morgen, Sonntag, 7 1/2 Uhr, im Deutschen Heim: „Der Meisterhörer“, Schwanke in 3 Akten. Eintrittskarten heute bis 8 Uhr abends bei Thober, Starzyński 31; am Sonntag von 11-1 Uhr vorm. und ab 6 1/2 Uhr an der Theaterkasse. (S. Anz.) 4231 **
Deutsche Bühne Thorn. Die Wiederholung des reizenden, mit großem Beifall aufgenommenen Lustspiels „Das Konzert“ von Hermann Bahr findet Mittwoch, 23. März, pünktlich 8 Uhr, im Deutschen Heim statt. Eintrittskarten schon jetzt bei Thober, Starzyński 31. (Siehe Anzeige.) 4459 **

p. Neustadt (Weihrowo), 17. März. Sein 60jähriges Jubiläum feierte heute der St. Vinzenz-Frauenverein. Am Vormittag 9 Uhr wurde feierliches Hochamt mit Ansprache in der Kapelle des St. Marienstifts gehalten. Daran schloß sich eine Armenbesuchung, und nachmittags 4 Uhr ein gemütliches Beisammensein im St. Marienstift. — Ermäßigt wird vom 1. April der Preis für elektrischen Strom von 60 auf 50 gr für die Kilowattstunde, der Preis für Gas bleibt unverändert. — Musikliebende und musikfunde evangel. Jünglinge und Männer haben sich zum gemeinsamen Singen und üben im Pfarrhaus für elektrische Stimmführung und Klaviere ein. Später will die Vereinigung Kirchenkonzerte veranstalten. Begünstigt wird dieses Bestreben von dem musikliebenden Ortsgeistlichen Pfarrer Syring, Sohn des hier ehemals amtierenden Superintendents Syring.

—dt. Podgórz (bei Thorn), 18. März. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde der eingebrachte Protest der Sozialisten gegen die Gültigkeit der Stadtverordnetenwahl

geprüft und verworfen. Im Haushaltsplan hatte die Wojewodschaft die Summe von 165 000 zł aufzunehmenden langfristigen Regierungskredit getrichen, da hierzu keine Deduktion vorgesehen ist. Diese Summe sollte die Stadt als Kredit aufnehmen zum Bau einer Volksschule im großen Stil, da die jetzige sich als zu klein erweist. Die Baukosten sollen 300 000 zł betragen, so daß den Rest die Regierung hätte geben müssen. Wie sich herausgestellt hat, hat die Regierung für dieser Zwecke kein Geld zur Verfügung! Die jetzige Volksschule, bestehend aus einigen wenigen kleinen Räumen, erweist sich als zu klein für den täglichen Aufenthalt von 600-800 Kindern, so daß vor- und nachmittags Unterricht stattfinden mußte. Da im kommenden Schuljahre ein weiterer Zuwachs der Kinderzahl erwartet wird, ist man befohlen, wie man den Unterricht bewerkstelligen wird.

a. Schwes (Swiecie), 16. März. Heute ist es nach langen Bemühungen der Polizei gelungen, die Schwindlerin festzunehmen, die, wie vor einiger Zeit berichtet war, in vielen Häusern vorgesprochen hatte, um Pension für Schüler zu suchen, um sich dabei fremdes Gut anzueignen. Nachdem sie nach ihren Diebstählen eine Zeit verschwunden war, tauchte sie gestern hier wieder auf und wurde wiedererkannt. Man benachrichtigte sogleich die Polizei, welche sie festnahm. Im Laufe des Verhörs gestand sie alle ihre Vergehen ein, da sie den Beteiligten, die als Zeugen vorgeladen waren, gegenübergestellt wurde. Sie gab an, Helene Buzinkowski zu heißen.

* Schwes (Swiecie), 18. März. Holzversteigerungen. Die staatliche Oberförsterei Diche hiesigen Kreises verkauft am 30. März d. J., um 11 Uhr, auf dem Wege schriftlicher Offerten etwa 3304 Festmeter Kiefernbaumholz und etwa 2023 Festmeter Kiefern-Grubenholz aus Bezirken, die durch die Kieferneule gelitten haben. — Die Oberförsterei Sarnagóra hiesigen Kreises verkauft ebenfalls auf dem Wege der schriftlichen Offerte 24 446,93 Festmeter bearbeitetes Kiefern-Gebrauchsholz und 5824,93 Festmeter Grubenholz in ganzen Längen aus Bezirken, die durch die Forstneule gelitten haben. — Die gleiche Oberförsterei veranstaltet am 24. März, um 10 Uhr, eine öffentliche Versteigerung im Lokale Mielowski

in Bonif, Kreis Schwes: etwa 4000 Festmeter Kiefernholz, 6000 Festmeter Stangen, 2000 Festmeter Zweige 1. bis 3. Klasse, und 200 Festmeter Kiefern- und Eichenbaumholz.

h. Soldan (Dzialdowo), 17. März. Gemäß einer Verfügung des Innenministeriums ist zum Starosten des Kreises Soldan der Beamte beim Posener Wojewodschaftsamt Johann P. Lackowski berufen worden. Der bisherige Starost Johann Pawlic ist in gleicher Eigenschaft nach Myslenie versetzt.

Kleine Rundschau.

* Rezept für ein hohes Alter. Ein französischer Gelehrter behauptet, endlich ein unfehlbares System zur Erreichung eines hohen Alters bis zu 200 Jahren herausgefunden zu haben. Er braucht wohl noch einige Jahre der genauen Ausarbeitung seines Rezeptes, und da er selbst schon über 60 Jahre alt ist, besteht die Befürchtung, daß er den schließlichen Erfolg seines Experiments nicht mehr erlebt.

LANDWIRTE! Kauff Chilesalpeter!

Ihr müsst eure Ernten steigern, um bestehen zu können!

sparen: aber nicht an falscher Stelle!

Chilesalpeter

sichert bei allen Kulturpflanzen, besonders aber bei Rüben, die höchsten Erträge.

Verkauf in allen landwirtschaftlichen Syndikaten u. Handelsgenossenschaften und bei Düngemittelhändlern.

Graudenz.

Um 16. März ist unser liebes Mitglied Herr Kaufmann Ludwig Mey

nach einem arbeitsamen Leben und langen, in Geduld getragenen Leiden aus unserer Mitte heimgerufen worden.

Der Entschlafene hat über 30 Jahre in den kirchlichen Gemeindeorganen, seit 1921 im Gemeindefürsorgeamt mit vorbildlicher Treue am kirchlichen Leben mitgearbeitet und sich den Dank der Gemeinde verdient.

Evang. Gemeindefürsorgeamt in Graudenz
Jacob. 4464

Unser Vorsteher Herr Ludwig Mey

ist am 16. März im Alter von 75 Jahren heimgegangen.

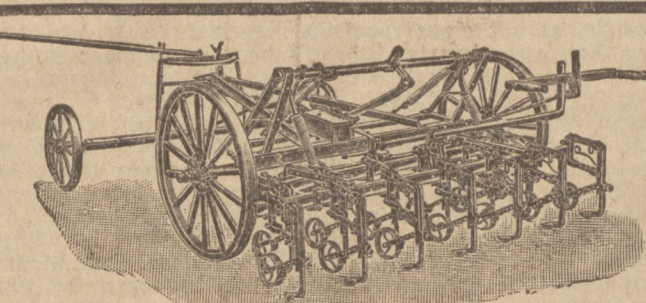
Er hat über 12 Jahre die Geschäfte der Brüderschaft mit Umsicht und Gewissenhaftigkeit geleitet und trotz schwierigster Verhältnisse das Kassieren wieder neu zu ordnen verstanden.

Ehre seinem Andenken.
Der Vorstand der Armen Brüderschaft in Graudenz
Jacob. 4465

Am 16. März hat der Evangelische Serbergsverein in Graudenz seinen Kassierer Herrn Ludwig Mey

durch den Tod verloren.
Der Verewigte hat viele Jahre hindurch einen großen Teil seiner Kraft und Zeit dem Verein gewidmet und besonders in den letzten schweren Jahren dem Serbergsverein unschätzbare Dienste geleistet.

Evang. Serbergsverein
Jacob. 4466



Schmotzer Hackmaschinen

übertreffen alles.
Modernste Konstruktion, hervorragende Arbeit.
Mehrfach prämiert.
Verlangen Sie Prospekt von den Generalvertretern:

Hodam & Ressler, Maschinenfabrik

Danzig. Graudenz. 2608

Diabolo Schwedisches Fabrikat!

übertrifft alle dagewesenen Marken

Milchseparatoren

Für Bauart und Entnahmeleistung leisten wir 10 Jahre Garantie.
Günst. Teilzahlung bis zu 12 Monatsraten.
Gleichzeitig empfehle ich landwirtsch. Maschinen, Molkereiartikel, Buttermaschinen, Fahrräder, Nähmaschinen u. sämtliche Ersatzteile für Separatoren 3788

J. Ceraficki, Grudziadz

ul. Chelminska 1. — Telefon Nr. 254
Bei Kauf eines Separators erstatte ich ein Eisenbahnbillet 3. Klasse

Gesangbücher

in einfachen u. eleg. Einbänden,

Bibeln u. Testamente

für Einsegnung und Hochzeit in den verschiedensten Ausgaben,

Einsegnungs-Geschenkwerke

in großer Auswahl zu billigen Preisen. Versand nach außerhalb sofort nach Eingang d. Bestellung.

Arnold Kriedte

Grudziadz, ulica Mickiewicza 3.
Telefon 85. — Postsch. Poznań 203815.

Kinder-Wagen

Puppen - Wagen, Kinderräder, Gummibälle, auch allerhand anderes Spielzeug. 4477

Neuheiten!! Damentaschen

von den einfachsten bis zu d. hochelegantesten.
Portefeuilles, Portemonnaies, Schul- und Reiseutensilien, Hunderlein, Peitschen u. Halsbänder.

Damen-, Herren- und Kinderschirme etc. in größter Auswahl, zu konkurrenzlosen Preisen. Kein Kaufzwang! Bitte sich zu überzeugen.

B. Pellowska i Syn, Grudziadz

ulica 3, Maja 41, Ecke ulica Klasztorna.

Venzke & Duday

Grudziadz

Fernspr. 88 (Pomorze) Fernspr. 88

Dachpappenfabrik

Teerdestillation

Baumaterialien

empfehlen zur

Bausaison

unter bekannt günstigen Bedingungen:

Asphalt-Dachpappen

Asphalt-Isolierpappen

Steinkohlenteer, dest.

Asphaltklebemasse

Karbolinum

Kleinteer

Motorentreiböl

Naphthalin usw.

Portland-Zement

Stuck- und Mauergips

Stückkalk

Rohrgewebe

Schamottesteine

Fußbodenplatten

Tonkrippen

la Ofenkacheln

Prämiert auf der I. Pommerellischen Ausstellung für Landwirtschaft und Industrie in Grudziadz mit der großen goldenen Medaille. 4209

Empfehle in großer Auswahl

folgende Artikel:

Tapeten und Goldleisten

Stoff-Teppiche

Läufer-Stoffe in verschiedenen Farben und Breiten

Linoleum-Teppiche, durchgeh. gemust.

„ Läufer, durchgeh. gemustert

„ Teppiche, bedruckt

„ Läufer, bedruckt

„ einfarbig

„ Vorlagen

Wachstuch in verschiedenen Farben für Tische und Kinderwagen

Wachstuch-Tischdecken 2786

Wachstuch-Läufer

Gummi-Unterlagen, weiß und rosa

Perl-Vorhänge in wunderv. Ausführung

Kokos-Teppiche in verschied. Farben

Kokos-Läufer in verschiedenen Farben und Breiten.

Mit Mustern stehe ich gern zu Diensten.

P. Marschler, Grudziadz

Plac 23 stycznia 18. Telefon 517.

Beethoven-Feier

Sonnabend, den 26. März

abends 8 Uhr

im deutschen Gemeindehause Grudziadz

zum Gedächtnis

des 100. Todestages

Ludwig van Beethovens

Mitwirkende:

Frau Ellen Conrad-Kirchhof, Sopran.

Professor Emil Bergmann, Klavier.

Männer-Gesangvereine:

Liedertafel — Melodia

— Singakademie —

Schulchor des deutschen Privatgymnasiums.

Musikalische Leitung:

Musikdirektor Hetschko

Eintrittspreise einschl. städt. Steuern.

Garder. 3.20, 2.20, 1.20 zł

Schülerkarten 70 gr.

Vorverkauf b. Richard Hein, Rynek 11.

Der Reingewinn ist für die deutsche Privatschule bestimmt!

Hein Rombusch Stuhldreier.

Deutsche Bühne — Grudziadz.

Sonntag, den 20. März 1927

abends 7/8 Uhr im Gemeindehause

Zum ersten Male!

„Das silberne Ränzchen“

Aufspiel in 3 Akten von Alfred Möller.

Eintrittskarten im Geschäftszimmer

Mickiewicza Nr. 15, Telefon Nr. 35. 4122



Schulze: Tag Müller, wie ist der Befinden?

Müller: Danke, so, wo willst du denn hin?

Schulze: Zu Meißner, für meine 3 Jungs

Wenle-Anzüge kaufen.

Müller: Ne schöne Ausgabe!

Schulze: Aber eene, die sich bezahlt macht.

Müller: Det stimmt.

4370

Tapeten

die neuesten Muster in- und ausländischer Fabrikate

eingetroffen

Stoff-Farben

für waschechte Stoffmalerei

empfiehlt 4463

Grudziadzki Magazyn Tapet

Inh. W. Schulz

Wybickiego 28. Tel. 471.

Der Anteil der einzelnen Wojewodschaften am polnischen Außenhandel.

Auf Grund der Statistik der Eisenbahntransporte für das Jahr 1925 veröffentlicht der halboffizielle „Przegląd Handlu“ eine Zusammenstellung des Anteiles der einzelnen Wojewodschaften am Außenhandel. Es ist interessant, zu verfolgen, wie sich nach dem Kriege die Arbeitsteilung in der polnischen Produktion gestaltet hat und was für eine Rolle im Warenverkehr mit dem Auslande den einzelnen Landesteilen zugefallen ist.

Mit Rücksicht aber auf die besondere Beschaffenheit des Jahres 1925, für das die statistischen Ziffern vorliegen, sind einige Bemerkungen voranzuschicken. Polen ist ein vorwiegend agrarisches Land, die Ernte und der Getreidepreis entscheiden über die Kaufkraft der großen Majorität der Bevölkerung und über die Gestaltung der Handelsbilanz. Das Kalenderjahr 1925 gehört von Anfang bis zum Monat August dem schlechtesten Wirtschaftsjahr 1924/1925 an, von da ab jedoch dem ausgezeichneten Wirtschaftsjahr 1925/1926. Bis August war man gezwungen, Lebensmittel und besonders Mehl in großen Quantitäten vom Auslande zu importieren, in den letzten vier Monaten aber war man imstande, bedeutende Mengen von Getreide und anderer Agrarprodukte auszuführen.

Besonders für die Landwirtschaft und die Berg- und Hüttenproduktion haben die genannten Statistiken eine große Bedeutung, da sich hier wegen des großen Gewichtes dieser Massenartikel und wegen Mangel an Magazinen kaum denken läßt, daß die Ware vor der Einladung zur Ausfuhr noch einem Transport von der Produktionsstätte unterworfen werden könnte. Man darf daher mit ziemlicher Genauigkeit für die Ausfuhr von Massenartikeln die Eisenbahndirektion der Aufgabestation als Produktionskreis annehmen. Anders ist es bei der Einfuhr, wo größtenteils mehr bearbeitete und weniger schwere Waren in Betracht kommen, und wo notwendigerweise gewisse Handelszentren wie Warschau als Konsumtionsstätten angesehen werden müssen.

In der agrarischen Ausfuhr dominierten Posen und Pommerellen (74 Prozent), dann kommen Kongregpolen (12,2 Prozent, hauptsächlich Roggen und Gerste), Kleinpolen (9,2 Prozent). Von den Hülsenfrüchten exportiert Kleinpolen mehr als die Hälfte, den Rest aber Großpolen mit einem kleinen Anteil von Kongregpolen. Fast die ganze Ausfuhr von Kartoffelflocken, sowie 88 Prozent von Kartoffelmehl und -stärke fällt den großpolnischen Provinzen zu, der unbedeutende Rest bleibt dem Kongregpolen.

Getreide wird fast ausschließlich aus Posen und Pommerellen exportiert (92 Prozent), sonst nur aus Kongregpolen. Die größten Mengen von Mehl waren aber von Galizien, sowie von Kongregpolen importiert. Besonders Galizien, dessen Getreidebilanz vor dem Kriege stark passiv war, hat unter der schlechten Ernte viel gelitten.

Das Bild verändert sich jedoch, wenn man die Zahlen der Ausfuhr von Vieh- und tierischen Produkten betrachtet. Hier nimmt Kleinpolen, wo der Packerelbesitz der Bauern die Getreidekultur unmöglich macht, die erste Stelle ein. Es verfügt über eine große Zahl von bäuerlichen Arbeitskräften, die in der Viehzucht geschult sind und die sich dieser Produktionsart, zum Teil mangels anderer Beschäftigung, fleißig widmen.

Somit hat Galizien einen 55prozentigen Anteil in der Ausfuhr von Pferden (33,7 Prozent Kongregpolen, 10 Prozent Posen und Pommerellen), dann 83,4 Prozent des Rindviehexportes (14,3 Prozent großpolnische Provinzen), 68 Prozent der Schweineausfuhr (18,3 Prozent Großpolen, 11,8 Prozent Kongregpolen). Von der Eieraufzucht entfällt 73,5 Prozent auf Kleinpolen, 5,7 Prozent auf Großpolen, 5,5 Prozent auf Kongregpolen und 15 Prozent auf Oberschlesien. Es ist aber klar, daß Oberschlesien, das in Lebensmitteln stark passiv ist, hier nur als Sammel- und Handelszentrum funktioniert, und es wäre kein Fehler anzunehmen, daß die von dort exportierten Eier größtenteils galizischer Herkunft sind.

In der polnischen Holzaußfuhr nehmen die östlichen Provinzen die erste Stelle ein mit 47,1 Prozent (Kleinpolen 29 Prozent). Sie exportieren 74,3 Prozent von Papierholz und 67,8 Prozent von Eisenbahnschwellen, was jedoch die mehr bearbeitete Ware anbetrifft, gebührt Galizien wiederum die erste Stelle mit 41,5 Prozent der halbfertigen Ware und 42,5 Prozent von Fagbäumen. Aus Posen und Pommerellen werden 24,7 Prozent von Brettern und Klagen, 58,7 Prozent Grubenholz und 40 Prozent des gesamten Brennholzexportes ausgeführt.

In der Montanproduktion dominiert Oberschlesien mit Kohle und Roß, Kleinpolen mit den Naphthaprodukten. Sonst hat Oberschlesien 92,8 Prozent der metallurgischen Ausfuhr, 55 Prozent der mechanischen und Metallwaren (21,7 Prozent Kongregpolen, 13,5 Prozent Kleinpolen), 76,7 Prozent in der chemischen Industrie (Schwefel, Salz, Natriumäure, Stickstoffdünger usw.), 12,2 Prozent Kleinpolen, hauptsächlich Kalibüden.

Die wirtschaftliche Charakteristik der polnischen Provinzen läßt sich durchaus unschwer formulieren:

In der Agrarproduktion und der landwirtschaftlichen Industrie sind die großpolnischen Provinzen führend. Die bergmännische Industrie und die schwere Produktion ist von dem landwirtschaftlich stark passiven Oberschlesien vertreten. Die Viehzucht und die tierischen Produkte, sowie ein bedeutender Teil vom Holz- und Hülsenfrüchtllexport fällt Kleinpolen zu. Die Diöprovinzen liefern nur Holz, zum Meist Rundholz, sowie ein wenig Lärche. Kongregpolen ist eklektisch — dominiert im Textilexport, sonst sucht es sich auf allen Feldern durchzusetzen.

Die polnisch-oberschlesische Eisenindustrie vor wichtigen Entscheidungen.

Über die Frage des Beitritts Polens zur internationalen Rohstoffgemeinschaft haben wir bereits mehrfach berichtet, möchten aber doch unseren Lesern den nachfolgenden Bericht der „Täglichen Rundschau“ nicht vorenthalten, der das ganze Problem vor der Entscheidung noch einmal umfassend beleuchtet. Dem oben genannten Blatt wird aus Katowice geschrieben:

Die zukünftigen Stellen in Katowice und Warschau verhandeln jetzt eifrig, um die nötigen Unterlagen für die am 24. d. M. in Brüssel stattfindende Sitzung der internationalen Rohstoffgemeinschaft beizubringen. Man hat eingesehen, daß die Verhältnisse in der ober-schlesisch-polnischen Eisenindustrie nunmehr geradezu drängen, den Beitritt zu der internationalen Gemeinschaft perfekt zu machen. Der ober-schlesisch-polnische Eisenexport nach Österreich hat eine bedeutende Abnahme erfahren. Ob es bei der nächsten Tagung schon zu einem endgültigen Anschluß der Hüttenwerke an die internationale Gemeinschaft kommen wird, ist zweifelhaft. Man will von den Forderungen, die bisher gestellt worden sind, nicht zurückgehen. Da aber ein Verbandsvertrag erst nachträglich zu Stande kommen muß, dürfte sich eine Einigung allmählich erzielen lassen. Das betrifft speziell den Export. Was den inländischen Absatz anbetrifft, so ist zu sagen, daß hier allem Anschein nach am ehesten eine Übereinstimmung zustandekommt.

Guten Abend



sei schön durch

ELIDA
JEDE STUNDE
CREME

Eine so wunderbare Hilfe für die gesellschaftlichen Pflichten des Abends. Gibt der Haut die alabastergleiche matte Tönung, die im Lampenlicht so wichtig ist.

Glänzt nicht, fettet nicht, klebt nicht.

Stets wirksam, nie sichtbar. Zu jeder Stunde des Tages anwendbar — das Geheimnis manches vielbewunderten Teints.

Naturellfarbene, matte Creme

man wird. Polen bleibt aber dabei, daß es Strafgeleider für eine Weiterproduktion zu bezahlen ablehnt, wenn seine Quote infolge höheren Inlandsbedarfes überschritten wird. Bezüglich der Quotenforderungen (Produktion von 1913, zusätzlich 11 v. H.), verläßt man sich nach wie vor auf die Unterstützung von seiten der französischen Eisenindustrie. Früher war ein Plan von 20 v. H. außer der Produktionsquote von 1913 verlangt worden, es sind also schon 9 v. H. heruntergegangen. Die Haupt Schwierigkeiten bildet die Regelung der Frage, wie weit die ober-schlesisch-polnische Eisenindustrie an den Weltmarkt weiter beteiligt bleiben soll. Die neuesten Besprechungen, die in dieser Hinsicht in Katowice und Warschau stattgefunden haben, laßen darauf schließen, daß man sich vom Weltmarkt nicht zurückziehen gedenkt, zumal entsprechende Konzeptionen bis jetzt nicht gemacht wurden.

Die gesamte polnisch-oberschlesische Eisenindustrie ist im Verband der polnischen Eisenhütten vereinigt, der bei der nächsten Tagung in Brüssel nochmals eingehend die Lage vor Augen führen und alle Wünsche der vereinigten Hütten zur Geltung bringen wird. Man erhofft von diesem Vorgehen eine Annäherung der beiderseitigen Standpunkte. Gleichzeitig will man der Meinung Ausdruck geben, daß das bloße Kontingentierungssystem resp. die Festsetzung einer Abgabekontingente nicht genügen, dem weiteren Sinken des Weltmarktpreises Einhalt zu tun, daß vielmehr der Ausbau der Rohstoffgemeinschaft durch Errichtung von Verkaufsverbänden für die einzelnen Haupterzeugnisse angestrebt werden müsse. Dafür, daß für eine überproduktion Strafgeleider nicht entrichtet werden, will man bei einer Minderproduktion auf die 2-Dollar-Prämie verzichten leisten.

Darf nun nach dem bisherigen Verlauf der Dinge auf die Ausichtslosigkeit des Beitritts der ober-schlesisch-polnischen Werke zur Rohstoffgemeinschaft nicht geschlossen werden, so machen sich doch andererseits wieder Stimmen geltend, die darauf hinweisen, daß ein Beitritt der betreffenden Werke zu der Gemeinschaft nicht früher unter günstigen Bedingungen stattfinden kann, als bis der Abschluß des Handelsvertrages mit dem Deutschen Reich realisiert ist. Von dieser Seite möchte man die Verhandlungen über den Beitritt so lange wie möglich hinauszuziehen, während die Mehrheit der Beteiligten der Ansicht zuneigt, daß die Eisenhütten in Oberschlesien-Polen nicht länger der Rohstoffgemeinschaft als Außenkriter gegenüberstehen dürfen. Diese Mehrheit ist auch dabei, einen Kompromißvorschlag vorzubereiten, über welchen in der Brüsseler Tagung die Entscheidung fallen soll.

Da die Produktion des Jahres 1913 für die in Betracht kommenden Werke (Friedrichshütte, Königs-Raurhütte, Bismarckhütte, Vaidolnshütte, Dittowice, Guta Bankowa, Modrzejow, Sandtke, Katowice, A.-G. Sosnowice, Krakau, Silesia, Starachowice) insgesamt rund 1 718 000 Tonnen betrug, wird von der geforderten Quote (rund 2 Millionen Tonnen) vorläufig nicht abgegangen werden. Damit soll aber nicht gesagt werden, daß das Ziel für eine Einigung nicht gegeben werden kann. Zwar will Polen an eine Umänderung seiner Leitlinie für den Beitritt, zumal sie jetzt ein organisches Ganzes darstellen, zurzeit nicht denken, jedoch wird sich nach der Ansicht maßgebender sachmännlicher Kreise ein geeigneter Ausgleich finden lassen.

Polens Eier- und Buttersport.

Die polnische Eieraufzucht betrug im Jahre 1926: 58 566 Tonnen im Werte von 77 193 000 Goldzloty (gegenüber 27 071 To. im Werte von 46 651 000 Goldzloty im Jahre 1925, und 40 421 To. im Werte von 16 178 000 Goldzloty im Jahre 1924). Hauptabnehmer war im vergangenen Jahre Deutschland mit 40 758 To. (gegenüber 21 308 To. 8943 To.). Dann folgten England mit 8337 To., Österreich mit 5142 To., die Tschechoslowakei mit 2549 To., in meinem Abstande die Schweiz mit 462 To., Lettland mit 438 To., Italien mit 351 To., die Niederlande mit 308 To., und verschiedene Länder mit 221 To. — Der Export von Butter belief sich im Jahre 1926 auf 5548 To. im Werte von 13 244 000 Goldzloty (gegenüber nur 542 To. im Werte von 1 835 000 Goldzloty im Jahre 1925 und 2 To. im Werte von 6000 Goldzloty im Jahre 1924). Auch hier steht Deutschland an der Spitze der Abnehmer mit 4278 To. im Jahre 1926 (gegenüber 486 To. im Jahre 1925 und der Gesamtausfuhr von 2 To. im Jahre 1924). Den zweiten Platz nahm Österreich mit 742 To. ein, den dritten England mit 345 To., den vierten die Tschechoslowakei mit 145 To. Nach verschiedenen Ländern wurden insgesamt 88 To. exportiert. — Die Eieraufzucht hat also im Jahre 1926 über das Doppelte des Vorjahresquantums und fast

den Wert des Gesamtexports von Weizen, Roggen und Gerste, der sich auf 79 026 Millionen Goldzloty belief, erreicht. Wie bereits mehrfach erwähnt, sollte zur weiteren Steigerung des Eierexports eine Standardisierung in der Weise erfolgen, daß nur Eier von über 50 Gramm Gewicht als exportfähig zu betrachten seien. In allerletzter Zeit aber hat sich die zuständige Regierungsstelle (laut „Roma Reform“) auf den Standpunkt gestellt, daß zunächst einmal der Eierhandel für den Inlandsbedarf besser zu organisieren sei, ehe an solche Maßnahmen zur Stärkung des Exports gedacht werden könne. Der Butterexport ist sogar auf mehr als das Zehnfache gestiegen. Dieser Aufschwung ist um so bemerkenswerter, als beispielsweise im Jahre 1925 einer Ausfuhr von 541 To. im Werte von 1 835 000 Goldzloty noch eine Butter-Einfuhr von 577 To. im Werte von 2 345 000 Goldzloty gegenüberstand. Die passive Bilanz des Butteraussenhandels hat sich dann im Jahre 1926 zugunsten der Ausfuhr verschoben. Bei einem Export von 5548 To. im Werte von 13 244 000 Goldzloty sind nur noch 66 To. im Werte von 261 000 Goldzloty importiert worden. Die allzu sprunghafte Steigerung der Ausfuhr hat übrigens schon im Laufe des vorigen Sommers gewisse Interessentkreise, welche die Gefahr einer unzureichenden Versorgung des Inlandsmarktes mit Milch in den Vordergrund rücken, veranlaßt, eine Ausfuhrabgabe für Butter anzuführen.

Vom polnischen Textilwarenmarkt.

Auf dem Lodzer Baumwollwarenmarkt war der Betrieb in den letzten Tagen wegen des fortgesetzten und noch zunehmenden Streiks recht lebhaft. Die Abnehmer sehen den früher oder später eintretenden Mangel an Baumwollwaren voraus und sind in bedeutender Anzahl nach Lodz gekommen. Die Nachfrage richtete sich hauptsächlich auf Sommerwaren. Das Angebot war im Ganzen ausreichend, wird sich aber, je nach der Dauer des Streiks, erheblich verringern. Auf dem Markt für Baumwollgarne hat der Streik einen vollständigen Stillstand hervorgerufen, besonders in der Wolllindustrie sind die Ergebnisse negativ. Die auswärtigen Kaufleute sind wieder abgereist, da der Warenmangel Abkühlung unmöglich macht.

Der Export Lodzer Manufakturwaren betrug nach den Daten des Exportverbandes der polnischen Textilindustrie im Februar insgesamt 439 970 kg. im Werte von 4 997 870 Zł. gegenüber 436 994 kg. im Werte von 4 106 060 Zł. im Januar dieses Jahres. Hiernach ist zwar eine schwache Steigerung gegenüber dem Vormonat zu verzeichnen, die aber nicht sehr ins Gewicht fallen kann, wenn man bedenkt, daß z. B. im August 1925 ein Exportwert von 10 461 924 Zł. erreicht werden konnte, und daß trotz einer Abnahme in den folgenden Monaten der durchschnittliche Monatswert der Lodzer Warenausfuhr im 2. Halbjahr 1925 immer noch 6 Mill. Zł. betrug. Die Zollvergütung für Chemikalien und Farbstoffe, die zur Herstellung von Exportwaren verwendet wurden, belief sich im Februar 1927 auf 106 393 Zł. gegenüber 179 188 Zł. im Januar. Im einzelnen wurden im Berichtsmonat ausgeführt: 22 124 kg. weiße, Baumwollgewebe im Werte von 242 709 Zł., 889 228 kg. farbige Baumwollgewebe im Werte von 3 558 100 Zł., 10 005 kg. halbwollene Gewebe im Werte von 147 030 Zł., 18 615 kg. wollene Gewebe im Werte von 449 840 Zł. Der Export verteilte sich auf die verschiedenen Staaten wie folgt: Rumänien 2 762 950 Zł., Litauen 440 900 Zł., Türkei und Persien 391 640 Zł., Danzig 207 270 Zł., China, Indien und Japan 134 270 Zł., baltische Staaten 129 320 Zł., England 109 610 Zł., Deutschland 106 000 Zł., Amerika 94 320 Zł., Österreich, Ungarn und Jugoslawien 40 400 Zł., Afrika 34 100 Zł., andere Staaten 6800 Zł.

Auf dem Viehlicher Textilmarkt herrscht lebhafter Betrieb. Die Industrie arbeitet gegenwärtig mit 75–80 Prozent der Produktionsfähigkeit der Maschinen in 2 und 3 Schichten, um die Aufträge rechtzeitig ausführen zu können. Hauptächlich werden Sommerwaren produziert. Die Nachfrage des Inlandes nach Viehlicher Waren ist bedeutend. Die Fabriken erteilen nur erschlässigen Firmen Kredite in Höhe von 60 bis höchstens 70 Prozent. Der Rest wird in bar gefordert. Das Ziel für Wechselkredite beträgt 2 bis 3 Monate. Die Ausfuhr steht hinter der der Vorjahreszeit allerdings noch weit zurück, obwohl die Produktionskosten sehr niedrig sind. Die Löhne sind um 15–20 Prozent geringer, als in Deutschland und um 10 Prozent kleiner, als in der Tschechoslowakei.

Von der polnischen Kohlenindustrie.

In der obober-schlesischen Kohlenindustrie ist, wie zu erwarten war, in der 1. März-Woche abermals eine bedeutende Verschlechterung der Lage eingetreten. Gestürzt wurden in der Zeit vom 1. bis 6. d. M. 416 000 Tonnen, im Tagesdurchschnitt also 83 201 Tonnen (gegenüber rund 100 000 Tonnen im Februar). Der Inlandsbedarf betrug zusammen mit dem Eigenverbrauch der Gruben in der Berichtswache 258 268 Tonnen, der Export 119 275 Tonnen. Die Saldenbestände wuchsen von 848 000 Tonnen am 28. Februar auf 882 000 Tonnen am 7. d. Mts. Der Vergleich der Tagesdurchschnittsziffern der 1. März-Woche mit dem entsprechenden Ziffern vom Februar zeigt ferner einen starken Rückgang des Bedarfs an Waggons, nämlich von 8000 auf kaum 6000. In den letzten Tagen hat die zuständige Abteilung der Enquete-Kommission des für die internationalen Rohstoffbeirats das Katowice-Komitee bereit, um die technischen Einrichtungen, die Handelsorganisationen der verschiedenen Kohlenkonzerne zu untersuchen und die Produktionskosten und -bedingungen zu ermitteln. Dabei dienen zum Muster die Richtlinien der englischen Kohlenkommission, die vor Ausbruch des großen Grubenarbeiterstreiks von der Regierung bald zur Untersuchung der Kohlenunternehmungen berufen wurde und wie verlautet, soll diese Section der Enquete-Kommission ihr Augenmerk insbesondere auch auf die Höhe der Direktoren- und Beamtengehälter zu richten haben. Infolge der zunehmenden Verschlechterung der Lage wird (laut „Gazeta Warszawska“) die Grube „Sobieski“ bei Janowice im Krakauer Revier, die zum Gleiche-Konzern gehört, stillgelegt werden. — Der allmähliche Zerfall der altpolnischen Kohlenkonvention wird zweifellos bald einen scharfen Preiskampf zur Folge haben. Die „Renard“-Grube und die französisch-polnische Grubengesellschaft im Dombrowaer Revier, die — wie schon früher erwähnt — aus Gründen der Kontingentierungsfestsetzung aus der Konvention ausgeschieden sind, haben die Kohlenpreise vom 10. d. Mts. ab um circa 30 Prozent herabgesetzt. Obwohl die Warschauer Regierung aus Gründen der besseren Preisregulierung darauf hinzuwirken bemüht ist, daß die Kohlenkonvention weiterhin bestehen bleibt, rechnet man in den Kreisen doch jetzt ziemlich allgemein mit ihrem Ende am 1. April d. J. Bekanntlich waren schon die Verhandlungen über die Verlängerung bis zum 31. März außer Acht gelassen, und inzwischen hat die Regierung zur Abmilderung immer mehr zugenommen. Obwohl die tatsächliche Entwicklung der Lage der polnischen Kohlenindustrie in den letzten Wochen zu einer mindestens sehr vorsichtigen Beurteilung Anlaß geben müßte, ist die soeben erscheinende Broschüre der Gutachterkommission beim Wirtschaftsausschuß des Ministerrats über die Ausichten des polnischen Kohlenexportes ganz auf Optimismus gestimmt. Die Autoren dieser Broschüre fügen sich vor allem darauf, daß die Kohlenausfuhr schon in den vor dem Beginn des englischen Streiks liegenden Monaten sich rasch entwickelt habe, und glauben prophezeien zu dürfen, daß die Konkurrenzbedingungen auf den baltischen Märkten, aber auch in Österreich, Rumänien, Ungarn, der Tschechoslowakei sowie Rußland für Polen nach wie vor günstig bleiben würden. Man werde (ohne Berücksichtigung Deutschlands) über 12 Millionen Tonnen exportieren und nach Abschluß eines Handelsvertrages mit Deutschland die Ausfuhr sogar auf 16 Millionen Tonnen steigern können. (!?)

In Deutschland
kostet die
Deutsche Rundschau

für April (einschl. Porto) 2,50 Reichsmark.
Einzahlung auf Postfach-Konto Stettin 1847.

4483
Fortsetzung nächste Seite

Statt besonderer Anzeige.

Geiern, mittags 12.30, entließ ich an Herzschlag meine innig-
geliebte Frau, unsere unvergeßliche Tochter, Schwester, Schwägerin
und Tante

Frau Gertha Müller

geb. Berg

im fast vollendeten 32. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Ernst Müller als Gatte

Pauline Berg als Mutter

Emil Schmidt u. Frau Emma geb. Berg.

Friedberg, den 18. März 1927.

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 22. März, nachmittags
3 1/2 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Sprzedaż przymusowa.

W poniedziałek, dnia 21 bm. o godz. 10
przed poł. będą sprzedawani przy ul. 20 stycznia
Nr. 27, III lewo, najwięcej dającym przy
licytacji za gotówkę następujące przedmioty:
biurko dębowe, bibliotekę, stół okrągły
4 krzeselka, 1 fotelik do biurka, 2 fo-
tele skórzane i zegar salonowy. 4487

Kozłowski,

komornik sądowy w Bydgoszczy.

Zwangsversteigerung. Montag, den 21.
b. Wts., vorm. 10 Uhr, werde ich ul. 20 stycznia
Nr. 27 III L, an den Meistbietenden gegen
Barzahlung verlaufen: 1 Schreibtisch mit
Sessel (Eiche), 1 Bücherregal, 1 rund. Tisch,
4 Stühle, 2 Federbetten und 1 Salonuhr.

Schide, gutfahrende

Kleider, Kostüme, Mäntel

werden zu soliden Preisen angefertigt. 2540

Mr. Alawonn, Jagiellońska 44.

Wer erteilt billig pol-
nischen Unter-
richt? Off. m. Preis u.
J. 2525 a. d. Gschft. d. 3.

Polnisch erteilt
gründlich
geprüfte Lehrerin, des-
gleichen erfolgt. Nach-
hilfe für Gymnasialisten
Gdańska 39, I r
Von 9-2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand
Dr. v. Behrens
Paß-, Hypotheken-,
Steuer- und Ge-
richts-Schwierig-
keiten. 3530

Von 4-8 Promenada 3
Auf Raten! Auf Raten
Kinderwagen

in großer Auswahl
Koffer, Aktentaschen,
lederne Handtaschen,
Spielwaren
empfehlen 4412

T. Bytomski,
ul. Dworcowa 15 a.
Bitte genau die Haus-
nummer zu beachten.

Nesteier
in
Porzellan
und Gips
empfehlen
F. Kreski
Gdańska 7.

Eckendorfer
Runkelsamen
gelb und rot
weiß. Pferde-
möhrensamen
gelb. Möhren-
samen
Wruksensamen
Prov. Luzerne
Rothlee
Weißlee
Gelblee
Wundlee
Timothee
Raygras
Seradella
und
Lupinen
empfehlen
Landw. Ein-
u. Verkaufs-
Verein
Bydgoszcz
Dworcowa 30.
Lager: Bielawki.
Tel. 100. 4497

Sekt beste
Pflanzzeit!

für Obstbäume, hoch-
u. halbhalmig, Buch-
u. Formobst, Frucht-
u. Beerenträger,
als Apfel, Birnen, Kir-
schen, Pflaumen, Pfir-
siche, Aprikosen, Wal-
nüsse, Haselnüsse, Stä-
chel- und Johannis-
beeren, Simbeeren,
Brombeeren, Edelwein
Alles in größter Aus-
wahl u. besten Sorten.
Billige Preise.
Verlangen Sie Offerte.
Jul. Noß
Gartenbaubetrieb
Sw. Tróje 15
Fernruf 48.

Rutsch-
Wagen

Rappwagen, Geschäfts-
u. Selbstfahrer, leichte
Karols, vis-à-vis, eleg.
Jagdswagen, Berd u.
Halbberd liefert in
besten Qualität unter
günstigen Bedingungen
3462 Wagenfabrik
vorm. Sperling, Rath.
Telef. 80. Am Bahnhof.
An- und Verkauf auch
gebrauchter Wagen.

Eingetroffen!!!
Grüßes echtes
Wein-u. Speiseöl
in bekannter Güte
empfehlen
Sophie Weyer,
nur Długa 18. 2507

Bittauer Zwiebeln
trocken, gesund
1 a Zitronen
300 er und
Apfelsinen
in großen und kleinen
Partien geben bill. ab
Gustav Jahnmer,
Danzig.
Telefon 21769 u. 25785.

Größtes Lager selbstgefertigter
Wagen

aller Art in bewährter Ausführung
Anfertigung von 4469

Karosserien und Aufbauten
in einfacher und Luxus-Ausführung
Reparatur-Werkstätte
für Schmiede-, Stellmacher-, Sattler-
und Lackier-Arbeiten

Zeitgemäß billige Preise
Solide und gediegene Arbeit.

Saat-Getreide

Japhets-Sommerweizen à Str. 35 zł
Grüne Folger-Erbisen " " 35 zł
Gigomo-Hafer " " 20 zł
Hanna-Gerste " " 20 zł

Saat - Kartoffeln

Modell, Barnassia, Odenwälder Blaue
gibt ab
Goerß, Gorzechówko
(Gochheim), bei Jablonowo.

Schweizerhaus

4. Schenk.
Sonntag
Kaffee-Konzert
Anfang 5 Uhr.
Alenert.

Deutsche Bühne

Bydgoszcz, L. 3.
Sonntag, d. 20. März 27
abends 8 1/2 Uhr
zu ermäßigten Preisen:
Die leichte Fabel
Ein Spiel um Geschäft
und Liebe
von Hans H. Zerlett.
Musik v. Robert Gilbert.
Eintrittskarten
bis einsch. Sonnabend
in John's Buchhandlg.
Sonntag von 11-1
Uhr und ab 7 Uhr an
der Theaterkasse.
Dienstag, d. 22. März 27
abends 8 1/2 Uhr:
Einmaliges Ensemble-
Gaußspiel erster Mi-
nister des Danziger
Theaters.
Neuheit! Neuheit!
Die gläserne Frau
Schauspiel in 4 Akten
von Wilhelm v. Scholz.
Eintrittskarten für
Abonnement-Sonabend
in John's Buchhandlg.
Freier Karten-
Verkauf Sonntag von
11-1 u. von 7-8 Uhr
an der Theaterkasse,
Montag in John's
Buchhandlg., Dienstag
von 11-1 u. ab 7 Uhr
an der Theaterkasse.
Die Zeitung.

Restaurant

Resursa Kupiecka
ulica Jagiellońska 25
empfehlen schmack-
haften, billigen
und Abends.
Täglich Konzert einer
Damen-Kapelle. 4301

Café Royal

täglich von 7-9 Uhr:
Opern- und Lieder-
Abend.
Künstler - Konzert.

Mohrrübensamen

(gelben Löffelchen)
hochfeinartig, ertragreichste Sorte,
gibt ab solange Vorrat
Gutverwaltungskommission, poln. Bydgoszcz.

Zum Osterfest

offerieren:

dekor. Eier, gefüllte Muscheln
hasen, Lämmer und Küken
in Schokolade, Persipan und Fondant in
allen Größen und künstlerischer Ausführung

"GONDA"

Schokoladen- und Zuckerwarenfabrik

Telefon Nr. 1782 Bydgoszcz Jagiellońska 11

Gleichzeitig empfehlen wir Besichtigung der
Ausstellung in unseren Räumen (ohne Kauf-
zwang) tägl. v. 2-6, Sonntags 11-1 mittags

4485

Vortrag

Sonntag Abend 7 1/2 Uhr auf der Sienkiewicza 68
im Sprechsaal eine Treppe hoch

Text: Prophet Daniel 7: 9, 10
„Das Gericht ist im Gange“

Sitzplätze frei. 2510

Täglich

gut bürgerlichen

Mittagstisch

empfehlen

Weinhandlung Luckwald

ul. Jagiellońska 9 Tel. 173

Gepflegte

Getränke

Reichhaltige

Abendkarte

Civil- kasino

Gdańska 160a



Diners von 12-3.

Sonntags

besonders reichliche
Auswahl und reichhaltige
Abendkarte 4508

heute

in der Diele im

„Deutschen Haus“

Tanz

Täglich Kaffee-Konzert der
beliebten Jazzbandkapelle.

Berlora

eine gelbe Lederhand-
tasche mit Wäsche auf
der Chaussee von Niem.
Stworno nach Gru-
dzadz. Wiederbringer
oder wer mir zur
Wiedererlangung ver-
hilft, erhält gute Be-
lohnung. Goerß.
Niem. Stworno. 2518

Zugeschnittene Rittenteile

auch fertig genagelt,
a. Wunsch genagelt, in
jd. gewünscht. Stärke
u. Ausführung. Liefert
A. Medzeg,
Jordana d. Weichsel,
Telefon 5. 3460

Restaurant

ulica Jagiellońska 25
empfehlen schmack-
haften, billigen
und Abends.
Täglich Konzert einer
Damen-Kapelle. 4301

Café Royal

täglich von 7-9 Uhr:
Opern- und Lieder-
Abend.
Künstler - Konzert.

Mohrrübensamen

(gelben Löffelchen)
hochfeinartig, ertragreichste Sorte,
gibt ab solange Vorrat
Gutverwaltungskommission, poln. Bydgoszcz.

Helmuth

Heute nachmittag 3 1/2 Uhr entließ uns der uner-
bittliche Tod ganz plötzlich und unerwartet unseren
heißgeliebten, einzigen Sohn und Bruder, unseren
guten Onkel, Neffen und Vetter.

Helmuth

im blühenden Alter von 17 Jahren und 4 Monaten.

Dies zeigen in tiefstem Schmerze an die schwer-
geprüften Eltern

Ernst Bau u. Frau Selma geb. Holz

Meta Bau als Schwester.

Ehrenthal, den 17. März 1927.

Die Beerdigung findet am Dienstag, nachmittags
2 1/2 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Jeremias 29, 11

Denn ich weiß wohl, was Ich für Gedanken über
euch habe, spricht der Herr: Gedanken des Friedens
und nicht des Veldes.

Bergelt's Gott.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Frau Ludwika Kolberg.

Molkereien

können

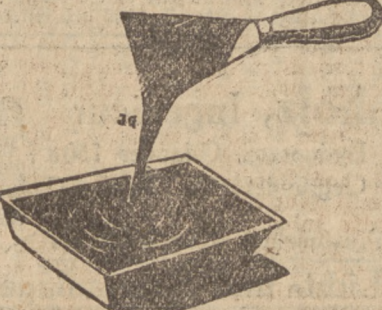
Vollmilch-Bassins

sowie Käsewannen jed. Größe
zu günstigen Preisen im Inlande be-
ziehen. Entsprechende Ausführung.
Prompte Lieferung.

Bestellungen bitte an Firma

J. Burzyński & W. Pinsecki

Jablonowo, Pomerze. 4502



Kuwertüre

dünntlüssig, für Konditoren
und Fabrikanten.

Puderzucker, feinsten Mahlunz,
tägl. frisch in Leinwandtüchern à 25 kg.
sowie Back- u. Marzipanmasse und
Kokosschnitzel offeriert zu den
billigsten Tagespreisen 4488

„LUKULLUS“

Fabryka cukrów i czekolady

Bydgoszcz, Poznańska 28, Tel. 1670

Ziegel-, Loch- und Deckensteine

Band- und Fußbodenplatten

Biberichwänze und Firztiegel

Erzeugnisse der Dampfziegelei A. Medzeg
Jordon, vorzügliche Qualität, empfiehlt zu
Originalpreisen 4490

Domzalski-Chelmno

ul. Dominikańska nr. 6.

Probesteine bei mir zur Ansicht vorhanden.

Carl Domke

Wagen- und Karosseriefabrik

Telefon 22 Grudziadz Strelcka 9

Größtes Lager selbstgefertigter

Wagen

aller Art in bewährter Ausführung

Anfertigung von 4469

Karosserien und Aufbauten

in einfacher und Luxus-Ausführung

Reparatur-Werkstätte

für Schmiede-, Stellmacher-, Sattler-
und Lackier-Arbeiten

Zeitgemäß billige Preise
Solide und gediegene Arbeit.

Saat-Getreide

Japhets-Sommerweizen à Str. 35 zł
Grüne Folger-Erbisen " " 35 zł
Gigomo-Hafer " " 20 zł
Hanna-Gerste " " 20 zł

Saat - Kartoffeln

Modell, Barnassia, Odenwälder Blaue
gibt ab
Goerß, Gorzechówko
(Gochheim), bei Jablonowo.

Hebamme

ert. Rat, nimmt briefl.
Bef. entgeg. u. Damen
z. lang. Ausenth. Distr.
verf. Friedrich, Station
und Bhn. Gniwotowo,
Kymel 13, zwisch. Torun
und Inowroclaw. 2623

Hebamme

erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen

R. Skubińska,

Bydgoszcz, 2611

ul. Sniadeckich Nr. 18

Telephon 1073

Anfertigung

von

Staatssteuern-

Reklamation

Jahres-

abschlüssen

und

Uebernahme von

Buchführung

Andrzej Burzynski

früher państw. naczelny
sekretarz
Urzedu Podatkowego
(fr. Obersteuer-Sekretär)
Sienkiewiczza 47
Telefon 206.

Wer baßt

mit meinen Zu-
taten
1 Baumfuchsen?

Adresse und Preis-
angabe unter G. 4494
an die Gschft. d. 3ta.

Bydgoszcz
Telefon Nr. 965

Szubin
Telefon Nr. 4

J. u. P. Czarnecki

Dentisten

Künstliche Zähne,
Plomben, Brücken

in bester Ausführung und
billigster Preisberechnung

Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9

Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

W. Cz. Andrzejewski

Dentist

ulica Sniadeckich 11

Künstl. Zähne, Plomben v. 4.- zł an.

Goldkronen 20.- zł.

Erstklassige Ausführung.

oto grafien

zu staunend billigen
Preisen
Passbilder
Centrale für Fotografien
nur Gdańska 19. 3549

Theologie und Nationalismus.

Am 12. September 1926 veröffentlichte die „Dtsch. Allg. Ztg.“ einen Artikel des Generalsuperintendenten der Kurmark D. Otto Dibelius über die Warschauer theologische Fakultät. Als Antwort auf diesen Artikel veröffentlichte Professor D. Edmund Bursche, ein Bruder des bekannten Warschauer Generalsuperintendenten Julius Bursche und wie dieser ein Renegat, in Nr. 22 der „Christlichen Welt“ einen offenen Brief an den Verfasser, in dem er die hohen Qualitäten der Fakultät nachzuweisen und den Vorwurf der nationalistischen Tendenz derselben zu entkräften sucht. Diesen offenen Brief beantwortet D. Dibelius in Nr. 23 der „Christlichen Welt“. Wir glauben diese bemerkenswerten Ausführungen unserer Lesern nicht vorenthalten zu dürfen, um so mehr nicht, als sie, im Gegensatz zu dem offenen Brief des Warschauer Professors, jeder persönlichen Spitze bar sind und lediglich in rein sachlicher Weise den Mittelpunkt der Polemik stehenden Gegenstand behandeln.

Die Schriftleitung.

Antwort an Herrn Professor D. Edmund Bursche in Warschau.

Sehr verehrter Herr Professor!

Nur ungern antworte ich auf eine so persönlich ausgelegte Auslassung, wie sie Ihr offener Brief darstellt. Aber ganz kann ich nicht schweigen, damit nicht ein falscher Eindruck entsteht.

Auf unsere freundschaftliche Auseinandersetzung bei der Regionaltagung in Danzig kann ich zu meinem Leidwesen nicht eingehen. Es ist damals die Abmachung getroffen worden, daß die Tagung vertraulich sein und daß nur ein allgemeiner gehalten Bericht in die Presse kommen sollte. In diese Abmachung habe ich mich gebunden.

Ebenso muß ich es mir verlagern, all die kleinen Ausstellungen durchzugehen, die Sie an meinem Artikel machen und die zum Teil auf Mißverständnissen beruhen. Dazu sind diese Einzelheiten nicht wichtig genug.

Wichtig ist allein die Frage, ob die theologische Fakultät in Warschau als Fakultät im deutschen Sinne des Wortes angesehen werden kann oder nicht. Diese Frage habe ich verneint. Ich muß sie auch heute verneinen.

Lassen Sie mich auch hier noch einmal betonen, daß ich, wie jeder evangelische Christ, es mit großer Freude begrüße, wenn im slawischen Osten ein neuer Brennpunkt wissenschaftlicher theologischer Arbeit geschaffen wird. Wir deutschen Evangelischen verfolgen dankbar jeden Fortschritt, den das evangelische Verhältnis des Christentums in vorwiegend katholischen Ländern macht. Nationale Gesichtspunkte bleiben dabei völlig außer Betracht. Wenn es gelingen sollte, in Polen von neuem anzuknüpfen an die reiche theologische Arbeit des 16. Jahrhunderts, wenn ein Protestantismus polnischer Art sich in einer blühenden theologischen Fakultät in Warschau sein geistiges Rückgrat schmiedete, ich und Umgekehrte mit mir würden das mit größter Anerkennung begrüßen. Wo es um das Evangelium geht, da gibt nicht Jude noch Grieche, nicht Deutsch noch Polnisch. Es gilt allein den Sieg des Gottesreiches!

Was mich mit Trauer und Schmerz erfüllt, ist eben dies, daß die große Gelegenheit, die sich nach der Neugründung des polnischen Staates für jenes Ziel geboten hat, nicht in vollem Umfange ausgenutzt worden ist. Die Warschauer Fakultät hat ihre Studienordnung nach Dorpat Muster gestaltet. In Dorpat konnte diese Studienordnung dadurch fruchtbar werden, daß die theologische Arbeit dort in innigem Zusammenhang stand mit der gesamten deutschen Theologie, wie sie auf deutschem und schweizerischem Boden erarbeitet wurde. Hingestellt in den breiten Strom dieses wissenschaftlichen Lebens konnte der junge Student von Anfang an selbständig arbeiten. Er konnte sich bei den Prüfungen nicht nur über das ausweisen, was er in seinen Vorlesungen gehört hatte, sondern auch über das, was er aus der theologischen Literatur selbst gelernt hatte. Das alles kann in Warschau nicht sein. Hier ist der Lehrbetrieb eingekerkert auf eine Sprache und Nationalität, in der es, wie Sie selbst zugeben, eine nennenswerte wissenschaftliche Literatur nicht gibt und, wie ich auch hier wieder hinzufügen, nach menschlichem Ermessen nicht geben wird. Der akademische Betrieb ist beschränkt auf die unmittelbare Anleitung des Studenten durch seine Lehrer. Er besteht in der Rezeption dessen, was an der Fakultät selbst vorgetragen und diktiert wird. Das ist genau die Art, wie an den Colleges in England und Amerika gearbeitet wird. Auch dort wird natürlich gelegentlich Bezug genommen auf die Literatur, die in anderen Sprachen geschrieben ist. Auch dort steht es den einzelnen Studenten frei, sich mit solcher Literatur vertraut zu machen. Aber nur in Aus-

nahmefällen geschieht es wirklich. Und da die selbständige Verwendung theologischer Literatur weniger gepflegt wird, beschränkt sich dort der Betrieb weitgehend auf dasjenige, was zwischen Lehrern und Schülern unmittelbar vorgeht. Auch diese Art der Arbeit hat gewiß ihren Wert. Niemand wird ihn verkümmern wollen. Aber sie ist das nicht, was in Dorpat war. Sie ist nicht das, was wir an deutschen Universitäten haben und worauf wir für die Ausbildung der Geistlichen unserer Kirche auch für die Zukunft Wert legen müssen.

Was aber hat zu dieser Beschränkung geführt? Ich weiß nur eine Antwort: Nationalistische Gesichtspunkte haben bei der Begründung der Fakultät Vate gekanden! Sie sprechen, sehr verehrter Herr Professor, in warmen Worten von dem hohen patriotischen Gefühl, mit dem der Mensch voll weitherziger Liebe sein Volk umfaßt. Diese Worte finden einen lebhaften Widerhall in meinem Herzen. Nur lassen Sie uns nicht vergessen, daß es sich im polnischen Staat nicht um ein Volk, sondern um eine Mehrzahl von Völkern handelt! Polen ist nicht ein Nationalstaat, sondern ein Nationalitätenstaat. Unter den mancherlei Nationalitäten aber, die dort zu einem Staatsgefüge vereinigt sind, ist der hauptsächlichste Träger evangelischen Lebens das deutsche Volkstum. Wenn man für eine Kirche, deren Glieder in ihrer weit überwiegenden Mehrzahl deutscher Abstammung sind, die die deutsche Sprache sprechen und das Evangelium im Geiste der deutschen Reformation verkündigt haben wollen, eine theologische Fakultät begründet, so hätte, rein sachlich betrachtet, der Betrieb mindestens zur Hälfte auf die deutsche Sprache und damit auf die Pflege deutscher Theologie eingestellt werden müssen.

Dem patriotischen Bewußtsein eines Nationalitätenstaates hätte das gewiß nicht widersprochen. Mit einem Schlage wäre dadurch der Anschluß an eine große wissenschaftliche Welt gesichert gewesen. Befruchtet durch diese große wissenschaftliche Welt, hätte sich dann auch eine Theologie in polnischer Sprache entfalten können. So aber hat man nicht getan. Man hat das, was in der eigenen Kirche deutsche ist, mit Nichtachtung übergangen. Man spiegelt sich und der Welt vor, daß das Lutherium in Polen eine Fortsetzung der bodenständigen polnischen Reformation des 16. Jahrhunderts sei, während alle Welt weiß, daß jener bodenständige Protestantismus bis auf kleine Reste untergegangen ist und daß die lutherische Kirche Kontrareformations ihr heutiges Leben der deutschen Einwanderung verdankt. Man hat das wissenschaftliche Interesse dem der polnischen Sprache, dem der polnisch empfindenden Minderheit geopfert. Das ist es, was ich als Überwindung nationalitätlicher Gesichtspunkte über die wissenschaftlich-theologische Empfindung.

Dazu kommt, daß neben der lutherischen Kirche Kontrareformations die evangelische Kirche der altpreußischen Union steht — von der evangelischen Kirche in Galizien zu schweigen —, an Seelenzahl trotz aller Abwanderung und Ausweisungen der lutherischen noch immer mindestens gleich und sehr viel reicher an geistlichen Kräften als jene. Sollte nicht erlaubt, damit fällt die Möglichkeit hin, daß die Warschauer Studenten des Landes befaßt werden sollte — und das wäre gewiß das Ideal! — so hätte man diese Fakultät auf Gleichberechtigung der lutherischen und der evangelisch-unierten Kirche anlegen müssen. Dementsprechend hätte die deutsche Unterrichtssprache und die Pflege der deutschen Theologie in den Vordergrund gestellt werden müssen. Dann hätte die Warschauer Fakultät die große Tradition Dorpats fortgesetzt. Sie wäre ein gleichwertiges Glied in dem Kranz evangelischer Fakultäten geworden, der das Gebiet der mitteleuropäischen Reformation umschließt. Das ist nicht geschehen. Die national-polnischen Gesichtspunkte, die bei der Gründung maßgebend waren, haben es nicht erlaubt. Damit fällt die Möglichkeit hin, daß die Warschauer Fakultät zur protestantischen Landesfakultät werden kann.

Das ist es, was ich zum Ausdruck bringen wollte — veranlaßt durch besondere Umstände, die hier nicht zur Erörterung stehen.

Sie sind Sie verehrter Herr Professor, daß mir der Friede zwischen den Kirchen, die zu einer gemeinsamen großen Aufgabe berufen sind, nicht minder am Herzen liegt als Ihnen! Aber ich muß es doch auch hier aussprechen, wie bitter ich es empfinde, daß die Betätigung dieser Friedensgesinnung gemacht wird. Während ich dies schreibe, geht die Nachricht durch die Presse, daß die Liquidation des Paulinums in Polen für rechtsgültig erklärt worden sei. Was uns bei dieser Nachricht die Zornröte ins Gesicht treibt, ist nicht so sehr das Verhalten des polnischen Staates, der der langen Kette der Gewalttaten gegen unsere Kirche nieder ein neues Glied hinzufügt. Nein, es ist der Gedanke, daß das Ungeheuerliche zur Wirklichkeit werden soll: daß ein polnisch-evangelischer Verein sich ein unerträgliches, gerade auch zur Heranbildung eines theologischen Nach-

wachses bestimmtes Eigentum der unierten Schwesterkirche durch staatliche Gewalt für einen Judasstoß aufzuheben läßt! Wir wissen wohl, daß gesagt wird: sonst wäre das Paulinum in katholische Hände gekommen, und im übrigen habe die Warschauer Kirchenleitung dem polnisch-evangelischen Verein von diesem Raube abgeraten. Aber das kann unsere Empörung nicht mindern. Solche Dinge dürfen eben in einer evangelischen Kirche nicht geschehen! Jede Kirchenleitung hat Mittel und Wege, offenbar unethische Handlungen von Organisationen, für die sie verantwortlich ist, zu verhindern. Und wenn sie das wirklich einmal nicht kann, so kann sie nachträglich dem christlichen Gewissen Genugtuung verschaffen. Die Kirchenleitung in Warschau, durch deren Initiative die theologische Fakultät ins Leben getreten ist, hat keinen Finger gerührt, um das ungeheure Unrecht zu verhindern und der Schwesterkirche die Bildungsmöglichkeit für ihren Nachwuchs zu erhalten — obwohl die Empörung darüber seit vielen Monaten durch die gesamte protestantische Welt geht. Der Geist, der sich da offenbart — er ist es, der uns immer aufs neue zum Kampfe zwingt, wo wir den Frieden wollen. Er ist es, der uns für unser Urteil über die Tendenzen, die bei der Gründung der Warschauer Universität mit im Spiel gewesen sind, die schmerzliche Bestätigung liefert.

Vielleicht können Sie nicht ganz ermessen, mit welchen Empfindungen unsererseits angesichts solcher Geschehnisse Ihre Worte von einer „erzpriesterlichen Zusammenarbeit der Kirchen“ lesen muß. Und wollte Gott, der Raub des Paulinums wäre die einzige feindselige Handlung, die unsere Kirche von der übrigen hat erfahren müssen! Einen Tatsacheweis brüderlicher Gesinnung, einen einzigen! — und das „erzpriesterliche Zusammenarbeiten“ könnte seinen Anfang nehmen! Seit acht Jahren warten wir darauf! Seit acht Jahren warten wir vergeblich!

Ich bin in brüderlicher Hochachtung

Ihr ganz ergebener

Otto Dibelius

Ein neuer Spionageprozeß.

Kattowitz, 18. März. Am letzten Sonnabend begann vor der dritten Strafkammer in Kattowitz ein Spionageprozeß. Die Verhandlung wurde bei verschlossenen Türen geführt. Auf der Anklagebank standen drei Angeklagte, der frühere Eisenbahnbeamte Ewald Richter und seine Schwester Irene aus Schoppinitz, ferner der Modellstecher Franz Richter aus Schoppinitz, welcher mit den beiden er genannten Angeklagten in keinem verwandtschaftlichen Verhältnis steht. Franz Richter war zu deutschen Zeiten bei der polnischen Polizei tätig. Nach der Übernahme trat er zu den Hallertruppen über, fand später Anstellung bei der politischen polnischen Polizei. Bis zu seiner Verhaftung war Franz Richter bei der hiesigen Eisenbahndirektion als Kontrollbeamter tätig. Ewald Richter, welcher bei der deutschen Eisenbahndirektion in Diensten stand, wurde nach der Grenzziehung von der polnischen Eisenbahn übernommen. Im Jahre 1922 sind die Angeklagten von Groß-Strehlitz nach Schoppinitz übergesiedelt.

Den Angeklagten wurde zur Last gelegt, in den Jahren 1925 und 1926 verschiedene Dokumente, so u. a. wichtige Polizei- und Eisenbahnakten dem deutschen Nachrichtendienst in Gleiwitz ausgeliefert zu haben. Seit dem Monat September v. J. befinden sich die Angeklagten in Untersuchungshaft. Der Bruder der beiden er genannten Angeklagten, Erwin Richter in Schoppinitz wohnhaft, wurde im Jahre 1926 wegen Spionage zu einer zweijährigen Festungshaft verurteilt.

Nach dreitägiger Verhandlung fällt das Gericht das Urteil, das, wie folgt, lautet: Franz Richter fünf Jahre Zuchthaus, Irene Richter ein Jahr und Ewald Richter acht Monate Gefängnis. Die Untersuchungshaft wurde den Angeklagten angerechnet. Der Staatsanwalt hatte gegen Ewald Richter sechs, gegen Irene Richter vier und gegen Franz Richter zehn Jahre Zuchthaus beantragt.

Republik Polen.

Gesandter Rauscher wieder in Warschau.

Warschau, 18. März. P.M. Der deutsche Gesandte Rauscher ist gestern nach Warschau zurückgekehrt und hat seine dienstlichen Funktionen wieder übernommen.

Senator — nach dem Tode.

Der „Monitor Polski“ vom 10. März hat bekanntgegeben, daß an Stelle des verstorbenen deutschen Senators Szceponik Herr Julius Kalus aus Kattowitz in den Senat eintritt. Nun stellt es sich aber heraus, daß Kalus vor zwei Jahren gestorben ist. Der „Monitor“ wird also berichtigen müssen.

Malergeschichten.

Von Wolfgang Federan.

Daß diese Geschichten von dem Malerprofessor — halt ja, er lebt ja noch, sogar sehr, und ich möchte es nicht gern mit ihm verderben, deshalb will ich lieber seinen Namen verschweigen — also daß diese Geschichten von dem Professor K., wie wir ihn nennen wollen, wahr sind, dafür könnte ich meine Hand ins Feuer legen. Wer ihn und seine Grobheit, die nur noch durch sein fabelhaftes Können übertrifft wird, kennt, wird erraten, um wen es sich handelt, die anderen... aber reden wir nicht von den anderen!

Also zu Herrn Professor K. kommt ein Neureicher bedeutlichen Aussehens und bittet ihn, seine Frau zu porträtieren. Der Professor sieht ihn lange prüfend und durchdringend an schließlich fragt er: „Ja, sagen Sie mal, mein Lieber, was glauben Sie denn, daß ich für das Porträt nehmen würde?“ Der Fremde reißt sich im Bewußtsein seiner trotz der kritischen Zeit noch immer ganz gut gefüllten Brieftasche hoch und sagt: „Nun, Herr Professor, ich denke, tausend Mark dürften doch wohl hinreichend sein!“ — Professor K. erhebt sich verbindlich lächelnd und erwidert: „Vielleicht wenden Sie sich mal an einen besseren Photographen.“

Eine Behörde schickte ihm einmal den Entwurf eines nicht unbekannten, aber sehr umfrittenen Malers für ein Wandgemälde, das man anzufassen gedachte, und bat ihn, sich dazu zu äußern. Postwendend kam der Karton zurück mit dem Aufschreiben: „Es ist meine Aufgabe, mich mit Kunst zu befassen. Ich kann deshalb zu dem mir übersandten Bilde gar nichts sagen.“

Vor einigen Jahren ließ sich Professor K. in einer Vorstadt, in der Nähe der Bahn, eine Villa bauen. Die ersten Besucher überfielen ihn mit Fragen, wie es ihm gefalle, ob ihn die Bahn nicht störe, ob das Haus auch warm sei, ob er nicht bedauere, so weit vom Zentrum der Stadt entfernt zu sein usw., Fragen, die ihn bald belästigten und langweilten. Pierzehn Tage später sah man am Eingange zu seinem Hause folgendes in künstlerischer Fraktur gemaltes Bild:

- Zur gefl. Bezeichnung:
1. Danke es gefällt mir ausgezeichnet hier.
2. Nein, die Bahn stört mich gar nicht.

3. Ja, das Haus ist sehr warm, auch im Sommer.

4. Ich bedaure keineswegs, vom Zentrum der Stadt so weit entfernt zu sein — ich wünschte sogar zuweilen, die Entfernung von ihr und ihren Bewohnern wäre noch größer.

Diese Reihe wird bei Bedarf fortgesetzt.

Gern erzählt aber Professor K., der Norddeutsche, seinen Freunden folgende Geschichte aus seiner Jugend und Ausbildungszeit:

„Als ich zum erstenmal in meinem Leben als blutjunger Akademiker in München war, speiste ich einmal im „Herzog Heinrich“ zu Mittag. Die ungewohnte bayerische Küche legte sich mir etwas schwer auf den Magen, und so bestellte ich zwecks besserer Verdauung einen Rognat. Die Kellnerin, sehr erstaunt, daß ich kein Bier verlangte, brachte mir einen metallenen Ringarhut auf dünnem Stiel. Wissen Sie, wie man es bei uns den ganz jungen und ganz alten Damen vorsetzt. Ich betrachtete das zwerghafte Ding mikroskopisch und „Gräulein!“ sagte ich, „bleiben Sie mal gleich hier“, stürzte das Gläschen hinunter, gab es ihr zurück und „So, nun bringen Sie mir noch einen!“ — „Was ist denn das?“ fragte die Bebe und bekam vor Verwunderung ganz runde Augen. Aber sie brachte gehorsam das zweite Glas, das naturgemäß nicht größer war. „Bleiben Sie gleich hier“, sagte ich nochmals, und gab ihr auch schon den geleerten Kelch zurück. Sie verschwand ohne ein Wort zu sagen. Die Sache kam ihr offenbar unheimlich vor. Als ich nun aber auch das dritte Gläschen mir unter dem atemlosen Schweigen der anderen Gäste einverleibte, tönte eine rauhe, vor Erregung zitternde Stimme mißbilligend durch die Stille: „So jung und schon a — Preiß!“

Und nun zum Schluß noch diese prächtige Sache, die ich von jemandem hörte, der es wissen muß. Kommt da also ein junger Kunstbesitzer mit einer dicken Mappe Aquarelle, Zeichnungen und Entwürfe zu unserem Professor und bittet um dessen Urteil. Der blättert die Mappe flüchtig durch und sagt: „Mein lieber junger Freund! Was Sie können, ist ja nicht so weit her. Aber vielleicht besuchen Sie mich einmal in Ihren Ferien, wo Sie mehr freie Zeit haben, damit ich Ihnen sage, was Sie alles nicht können.“

Die Ameise.

Von Erneste Fuhrmann-Stone.

Zwar ist es eine alte Sache, doch sollte sie uns von Zeit zu Zeit in Erinnerung gebracht werden, die Geschichte von der Ameise.

Für die Ameise ist der Waldboden Urwald. Urwald, durch den sie sich mühsam und unverdrossen ihre Wege sucht. Es liegt für den Menschenblick von oben das kleine Durcheinander der Steine, Wurzeln, Halme, der gefallenen Nadeln zwischen Pilzhütchen und der Zapfen und verdorrten Blätter durchsichtig über dem braunen Boden oder die samtartigen Moosbänke geblendet. Es summt und frabbelst darin. Leichte Winde streifen die schaukelnden Gräser. Und in diesem Vielerlei ohne Begrenzung rennen die kleinen Ameisen werktätig irgend einem besonderen Zwecke zu, schleppen ihren Fund und unter und über Hindernisse hinweg, verlieren ihre Habe, erobern sie wieder mit selbstiger Hartnäckigkeit und flüchten weiter, oftmals vom Wege ab und eigentlicher unbewußt zurückkommend, aber bald wieder mit unendlicher Tüchtigkeit und kindlicher Wichtigkeit auf dem rechten Pfad. Hier liegt ein Stein scheinbar auf ewigen Zeiten unverrückbar, wenn ihn der Wind nicht faßt, da ein Astchen, groß wie ein Ungeheuer, aber da gilt es: hinauf mit der Last, fällt sie bei der Verteilung, muß sie wieder geholt und darüber geschleppt werden, — während links und rechts von dieser bekannten Festung über glatte Walderde Wege ohne Mühe laufen.

Wir belächeln in Sinnen verloren die übereifrige Einnahme, bis es uns einfallt: der Blick von oben ins Gemirr unserer Häuser und Fabriken, auf unsere bebauten Felder und bestiegenen Berge findet vielleicht auch uns auf belästigter Wanderfahrt. Er sieht auch uns mit selbstwichtiger Eitelkeit, Titel, Mittel und selbstgewählte Lasten, durch unsere selbstgebaute Welt tragen, in der wir uns alle Wege nach Gesehen und Regeln schön begrenzt und alle Ziele bemessen und abgefecht haben.

Der Blick von oben schaut auch unsere Schwachheit, beladen mit Würde und Würde überlebensgroßer Ideale, die falschen Wettlauf nach Günst und Kunst tun, vor ihnen niedersinken und durch sie fallen, taufend vergebliche Seufzer, ebertausend vergebliche Schritte an ein gleiches Erreichen geben. — Und über unserem Dünkel von der beherrschenden Mächtigkeit des Menschen und dem wirren Traum vom Königtum der Seele lächelt, wer weiß, vielleicht auch mit leidig nur ein Wort —: Ameisenwege!

Rechtsbüro
Karol Schrödel
Rynek Rynek 6, II. 3548
erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Straf-
sachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-
Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheit.
übernimmt Regelung v. Hypotheken, iegl.
Korrespondenz, schließt stille Offerte ab.

Aug. Hoffmann, Gniezno
Woj. Poznań
Baum- und Rosenschulen Tel. 212
offeriert 3672
zur Frühjahrspflanzung
aus großen Beständen sämtliche
Baumschulenartikel
in bekannter erstklassiger Ware.
Sorten- und Preisverzeichnis
wird auf Wunsch frei zugestellt.

Drahtgeflechte
4- und 6eckig
für Gärten u. Geflügel
Drähte, Stacheldrähte
Preisliste gratis
Alexander Maennel
Fabryka ogrodzeń drucianych
Nowy Tomysl 3 (Woj. Pozn.)

Globin
die
Edel-Schuhkrem
Fritz Schulz jun. G. m. b. H., Danzig
3456

Der beste Zusatz
zur täglichen Nah-
rung bei Kindern u.
Erwachsenen ist
„Scott's Emulsion“.
Werdende und still-
ende Mütter finden
in „Scott's Emul-
sion“ das geeigne-
teste Kräftigungs-
mittel, da ihre Nähr-
stoffe in der Mutter-
milch dem Säugling
zugute kommen.
Aber nur die „echte Scott's Emulsion“
muß es sein, die in allen Apotheken und
Drogerien zu haben ist. 3207
SCOTT'S EMULSION

Automobile!
bestrenommiert und bewährter Qualitätsfabrikate

Fiat * Opel * Minerva
Chenard & Walcker

empfehlen zu abermals ermäßigten Preisen und günstigen Bedingungen

„Brzeskiauto“ J. A. Poznań

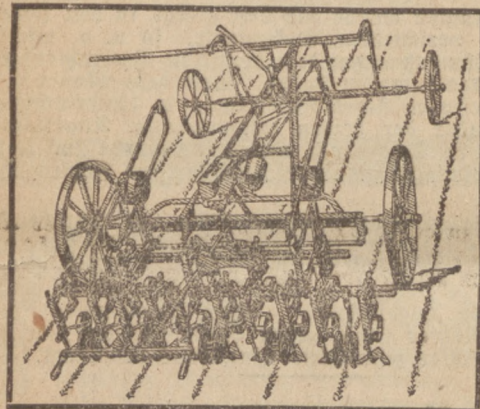
Hauptexpedition, Reparaturwerkstätte,
Karosseriefabrik
ul. Dąbrowskiego 29,
Tel. 63-23, 63-65, 34-17.

Chauffeurschule, Großgaragen
Pl. Drwoskiego 8, Tel. 40-57
Ausstellungssalon
ul. Gwarna 12, Tel. 34-17.

Stets günstige Gelegenheitskäufe am Lager.
Bezirksvertretung: **K. S. Auto - Bydgoszcz, ul. Gdańska 19.** 4000

Pianos *Bevor Sie kaufen, besichtigen Sie meine Qualitäts-Instrumente. Preise konkurrenzlos.* 690
Piano-Centrale, Bydgoszcz, ul. Pomorska 10. Tel. 1738. **Pianos**

Hackmaschinen „Pflanzenhilfe“



Original Hey, D. R. P.
beste, tausendfach bewährte
Maschine für alle Hackfrüchte und
Bodenverhältnisse
Wir stehen Ihnen gern mit prima
Referenzen in grösserer Anzahl
aus der nächsten Umgegend zur
Verfügung.

Verlangen Sie umgehend unverbindlichen
Kostenanschlag. 2446

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b
Telefon 79.

Zwiebeln

Zittauer und Holländische, Messina-
Zitronen, Blut-Opelinen, Kalifornische
Pflaumen, Mandeln, Kirschen usw. stets
in großer Auswahl am Lager.
Größtes und ältestes Geschäft dieser Branche
am Platz.

Blanck i Soński

Südfrüchte-Import,
Poznań, Tama Garbarska 22,
Telefon 14-24. 4096



liefert
Wilhelm Heydemann,
Bydgoszcz
Gdańska Nr. 20
ebenso
Uraniagrün
Schwefel
Kupfervitriol
Uspulun
Naß und Trocken
zur Frühlingsbeize
empfohl. durch die
Abt. für Pflanzen-
schutz, Bydgoszcz,
20. stycznia 37. 4017

**Blumenpenden-
Bermittlung!!!**
für Deutschland und
alle anderen Länder
in Europa. 3500
Jul. Roß
Blumenhs. Gdańska 13
Hauptkontor u. Gär-
nerei Sw. Trójca 15.
Fernruf 48

Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art
in verschiedenen Größen.



**Transportable
Kachelöfen**
in reicher u. schön. Auswahl
Die besten u. billigsten Heiz-
körper für Neu- u. Umbauten
3468

Oskar Schöpfer
Bydgoszcz, ul. Zduny 5.

Original Heil's Frankengerste
I. Absaat Rimpau's roter Schlan-
stedter Sommerweizen
II. „ „ Japhet-Sommerweiz.
anerkannt von der Izba-Rolnicza, Poznań, hat sor-
tenrein zur Saat aufs beste hergerichtet, abzugeben
und steht mit Muster und Angebot zu Diensten
Dominium Lipie,
Bahn und Post Gnieznowo. 3463

**Herrenzimmer
Speisezimmer
Schlafzimmer
Neuzeitliche Küchen**
Qualitätsarbeit, empfiehlt
J. Schülke, Tischlermeister
Bydgoszcz, Marcinkowskiego 3.

Schokolade
ANGLAS
Kakao
Geschmackvoll Nahrhaft Aromatisch!

**Verzinkte
Drahtgeflechte
Drahtzäune
Schutzgitter
Stacheldrähte**
kaufen Sie am vorteilhaftesten bei der altrenommierten Firma
Gebr. Ziegler
Feilen- und Drahtzaun-Fabrik Gegr. 1876
Telefon Nr. 72. **Nakło nad Notecią.**
Bei Angabe des Bedarfs Maschenweite und Drahtstärke
erwünscht.
Rabatt dem Quantum entsprechend. 3324

Gendarm J. H. in D. schreibt: Allen, welche an
Gesichtsausschlägen
leiden, möchte ich
Obermeyer's Medizinal- **Herba-Seife** empfehlen.
Zur Nachbehandlung ist es äußerst empfehlenswert,
Obermeyer's Herba-Creme zu verwenden. 3219

A. Stanek
Spezialfabrik
für Badoöfen u. Badewannen aller Art
Poznań, Mała Garbary 7a
Tel. 3350 Gegr. 1906
Bei Bedarf bitte Offerte
einzufordern. 2522

Schreibmaschinen
neu und gebraucht stets am Lager 3478
Bürobedarf:: Reparaturwerkstatt
Rozyn & Buchhoic
Plac Wolności 1 Bydgoszcz Telefon 15-14

Die Zeit ist da!
wo man
Garderoben, Blusen, Kostüme,
Gardinen, Teppiche reinigen lassen muss
Diese Arbeiten führt sauber und billig aus
Färberei Dr. Pröbstel & Co.
chemische Reinigungswerke
Filiale: **BROMBERG, Gdańska 141** 4104
Filialen:
Gnesen, Posen, Ostrowo, Lissa, Wreschen, Hohensalza

Hanfseile
Wäscheleinen
schneeweiße, gedreht und gekloppt
Packschnüre, Teer- und Weißstricke,
Dichtungshanf, Zugstränge usw. usw.
fabriziert und liefert prompt
Seilerwaren-Fabrik **J. M. Schlesinger,**
Bedzin, ulica Kosciuszki Nr. 4, Tel. 108.
Gegründet 1896. 3300

Geben Sie zur Saat und per Nachnahme ab:
**Original
Bigomo
Birichel**
Bismark bei Rakon. 3226 Powiat Wyrzyski.

**Haus- und
Herrenwäsche**
wird sauber u. billig
gewaschen u. geplättet.
Lieme, Bydgoszcz
Rynek 5, Hof, 2261

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 19. März.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Osteuropa bei reichweiser Bewölkung milde Temperaturen und geringe Niederschlagsneigung an.

Christliche Gewissheit.

Am 25. März werden 100 Jahre vergangen sein, seit ein Theologe das Licht der Welt erblickte, der kurzweg als „Theologe der christlichen Gewissheit“ bezeichnet wird, Franz Franke, der nachmalige Erlanger Professor und Begründer der sogenannten Erlanger Schule. Ihm stand im Mittelpunkt seines theologischen Denkens die Frage nach der Gewissheit. Auf Grund seiner Wiedergeburt und Befreiung und nur auf diesem Grunde wird der Mensch der ihn erlösenden Wirklichkeit Gottes inne. Dieser Erfahrungsbeweis ist ihm der einzig gültige. Man kann über diesen Standpunkt streiten, man kann darauf hinweisen, daß es auch einen Glauben gibt, der ohne auf die subjektive eigene Erfahrung sich zu gründen, sich vielmehr auf das objektive Wort Gottes gründet, ja der in ihrer Echtheit immer schwerer nachzuspürenden wegen ihres subjektiven Charakters unsicheren Erfahrung des Einzelnen die bezeugte Erfahrung der ersten Zeugen, der eigenen Unsicherheit die Zuverlässigkeit des Wortes gegenüberstellt: „Sagt dein Herz auch tausend Nein, laß dein Wort gewisser sein!“ Immerhin, darin hat und behält er recht, daß es nicht genug ist, um Gott und sein Heil zu wissen, sondern daß es darauf ankommt, dessen gewiß zu werden, wie es Paulus bezeugt: „Ich bin gewiß, daß uns nichts scheiden kann von der Liebe Gottes.“ Und worauf ruht dem Christen diese Gewissheit? Derselbe Paulus bekundet an der gleichen Stelle: „Welcher auch seines eigenen Sohnes nicht hat verschont, sondern hat ihn für uns alle dahingegeben, wie sollte er uns mit ihm nicht alles schenken?“ Also, am Kreuze von Golgatha, am Leiden und Sterben Christi haftet alle Gewissheit der gläubigen Seele. Die Passionszeit erinnert daran wieder mit allem Nachdruck. Sie zeigt uns in diesem Sterben des sich selbst für die Welt in den Tod gebenden Herrn die Offenbarung der höchsten Liebe, die Barmherzigkeit des ewigen Erbarmens, den Grund alles Heils. Und angesichts dieser Tatsache allein vermag es der Glaube zu jener Gewissheit zu bringen, die mit Volkersdorf bekundet: „So wahr Gottes Sonne am Himmel hoch prangt, so wahr hab ich Sünder Vergebung erlangt.“ In solcher Gewissheit hat die Seele Kraft und Frieden. D. Blau-Posen.

Die Parzellierungsbank vor Gericht.

100 Zeugen — 4 Verhandlungstage.

Am gestrigen Tage gelangte vor der ersten Strafkammer des Bezirksgerichts ein Prozeß zur Verhandlung, für den vier Verhandlungstage in Aussicht genommen sind. Das Zeugenangebot beträgt über 100 Personen. Angeklagt wegen Betruges, Unterschlagung usw. sind 1. Stefan Samolinski, ehemaliger Direktor der hiesigen Parzellierungsbank, 2. Wladyslaw Samolinski, ehemaliger Vize-Direktor und 3. Wladyslaw Szczepankiewicz, ehemaliger Buchhalter genannter Bank. Aus der Anklageschrift seien folgende Punkte hervorgehoben: Alle drei Angeklagten sind beschuldigt, vom November 1924 bis August 1925 unter der Vorpiegelung, große Liquidationsobjekte zu besitzen, ungeheure Betrügereien begangen zu haben. Sie ließen sich auf Grund dieser Vorpiegelungen von vielen Personen, meistens Invaliden, ganz erhebliche Anzahlungen leisten. Der Gesamtbetrag dieser Veruntreuungen lautet auf 75 686 Zł. Die Angeklagten manipulierten in der Art, daß sich die Landbesitzer als Mitglieder der Bank eintragen mußten. In Wirklichkeit besaßen die Angeklagten überhaupt kein Land. Ein zweiter Punkt der Anklage hebt hervor, daß alle drei Angeklagten in demselben Zeitraum verschiedenen Zeuten vorpiegelten, daß sie Land erhalten würden, wenn sie sich als Mitglieder der Bank eintragen ließen. Auch hier wurden „Kontoeinlagen“ gegeben, die einen Gesamtbetrag von 3670 Zł ausmachten. Auf das zuzuwende „Land“ markierten die Geprüften dann vergebens. Ein dritter Punkt der Anklage erwähnt, daß Stefan S. und Sz. einen Betrag von 1930 Zł unterschlugen. Dieses Geld zahlte ein Mielnicki in die Bank ein, aber erhielt es nicht mehr zurück, da es die beiden einfach behielten. Punkt vier der Anklage legt dem Stefan S. zur Last, eine Frau Lange um 1600 deutsche Mark im Sommer 1924 betrogen zu haben. Er hatte von der L. den Auftrag, das Geld nach Frankfurt zu überweisen. Der Angeklagte gab dann der Auftraggeberin die Nachricht, daß das Geld überwiesen sei. Diese Nachricht war aber falsch, er führte den Auftrag nicht aus, sondern eignete sich das Geld an. Außerdem nahm Stefan S. von einem Ranziora einen Hypothekenbrief über 30 000 Zł entgegen, den er nicht mehr zurückzahlte. Der fünfte Punkt der Anklageschrift lautet, daß Stefan S. in Gemeinschaft mit Sz. in der Zeit vom Januar bis September 1925 die Mitglieder der Bank betrogen hätte, indem die Genannten als Ausgabe Posten notierten, die zusammen auf 22 310 Zł lauteten; außerdem nahmen sie ohne Erlaubnis des Aufsichtsrats Gelder aus der Kasse, die sie für private Zwecke verbrauchten. Dann sind die Genannten beschuldigt, sogenannte Fiktionskonten geführt zu haben. In diesem Falle betrugen die verschleierte Gelder weit über 15 000 Zł. Diese Konten lauteten auf Personen, die angeblich die Beträge für erhaltene Güter zu zahlen hätten. In Wirklichkeit war keine der genannten Personen der Bank etwas schuldig, auch bestand eine Reihe der angegebenen Güter überhaupt nicht.

Nach Verlesung der umfangreichen Anklageschrift und nach Vernehmung der Angeklagten in bezug auf ihre Personalien wurde die Verhandlung unterbrochen, um an drei weiteren Tagen der nächsten Woche weitergeführt zu werden. Den Vorsitz in der Verhandlung führte Bezirksrichter Radkowski, als Vertreter der Anklage fungiert Staatsanwalt Janiszewski; die Verteidigung haben übernommen: Rechtsanwalt Chrzanowski, sowie die Gerichtsassistenten Dr. Kuziel und Ossowski. In Untersuchungshaft befanden sich Stefan Samolinski ein Jahr und eine Woche, Wladyslaw Samolinski sechs Monate und zwölf Tage. Gegen Ranziora Stellung wurden dann beide aus der Haft entlassen.

Das Urteil in diesem Riesenprozeß ist nicht vor Donnerstag nachmittag nächster Woche zu erwarten.

§ Der Wasserstand der Weichsel betrug heute bei Brahmünde + 6,20 Meter, bei Thorn etwa + 4,15 Meter.

§ Scharfschießen. Am 21. und 26. März veranstaltet das 62. Infanterieregiment Scharfschießen auf dem Übungsplatz in Jagodzin. Die Zufahrtstraßen sind aus diesem Grunde an den beiden genannten Tagen gesperrt.

§ St. Josephstag (19. März). Nach der kirchlichen Überlieferung war Joseph, der Pflegevater Christi, ein Zimmermann in Nazareth, stammte jedoch aus dem Geschlecht des Königs David. Früher wurden über ihn im Volke vielerlei Geschichten erzählt, über die jedoch keinerlei Unterlagen vorliegen. Wie es scheint, ist Joseph bald verstorben; denn zur

Zeit, als Jesus predigte, wird Joseph an keiner Stelle der Bibel erwähnt. Auch bei der Kreuzigung Jesu war er nicht anwesend. Nach alten Sagen soll er im Tale Josaphat begraben liegen, doch sind auch dafür keine Unterlagen beizubringen gewesen. In den Gemeinden der Urchristen und auch noch in späteren Zeiten wurde der Name des Pflegevaters Jesu nirgends genannt, es gab weder einen Gedenktag zu seinen Ehren, noch wurde des Namens in einer anderen Weise gedacht. Erst im 9. Jahrhundert wurde Joseph in der Kirche etwas mehr bekannt, bis dann Franz von Sales, der Stifter des Ordens der Heimsuchung, für das Gedenken Josephs mehr eintrat. Offiziell verehrungswürdiger wurde Joseph durch eine Bulle des Papstes Benedikt XIII. vom Jahre 1729, die anordnete, daß der Name des Heiligen Josephs in die Allerheiligen-Tafel eingefügt werden solle. Durch eine Bestimmung Pius IX. aus dem Jahre 1870 wurde dann Joseph zum allgemeinen Schutzpatron für die ganze katholische Kirche erklärt.

§ Die Dekoration der städtischen Gebäude Brombergs ist aus Anlaß des Namenstages Pilsudskis angeordnet worden!

§ Neuer Fleischbeschauzettel. Der Wojewode hat am 20. Februar 1927 einen neuen Zettel für Untersuchung von Schlachtvieh und Fleischbeschau festgesetzt, in dem die Gebühren nach drei Entfernungsklassen bemessen sind und die Reisefkosten in sich einschließen. Zur I. Zone gehören die Distrikte bis 5 Kilometer, zur II. diejenigen bis 10 Kilometer, zur III. diejenigen über 10 Kilometer Entfernung vom Wohnort des Beschauers. Die Gebühren betragen in den betreffenden Zonen für Rindvieh I 4 Zł, II 6 Zł, III 7,70 Zł, für Kalber, Schafe, Ziegen I 1,20, II 2,00, III 2,50, für Schweine I 1,30, II 2,10, III 2,60; für Pferde, Esel usw. I 5, II 5, III 5 Zł. Die doppelte Tage ist zu zahlen für die Untersuchung in der Nachtzeit, an Sonntagen und Feiertagen, sowie außerhalb der verabredeten Zeit. Die Gebühr gilt für das erste Stück der betreffenden Gattung, für jedes weitere beträgt sie 50 Prozent.

§ Der heutige Wochenmarkt war sehr gut besetzt. Auch die Nachfrage war groß. Butter war recht viel angeboten, jedoch im Preise unverändert geblieben. Man forderte zwischen 10 und 11 Uhr 2,80—3,00. Dagegen sind die Eierpreise heruntergegangen: die Mandel war schon zu 1,80 bis 2,00 zu haben. Weiskäse kostete 0,40, Zisterkäse 2,00—2,40. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt brachten Äpfel 0,80—1,50, rote Rüben und Bruden 0,10, Mohrrüben 0,08—0,10, Äpfel das Stück 0,40—0,60, Zitronen 0,15—0,20. Der Geflügelmarkt brachte Enten zu 8,00—12,00, Puten 9,00—14,00, Hühner 4,00—6,00, Tauben 1,40—1,50. Die Fleischpreise waren wie folgt: Schweinefleisch 1,20—1,40, Rindfleisch 1,20 bis 1,30, Kalbfleisch 1,30, Hammelfleisch 1,00—1,20. Auf dem Fischmarkt notierte man Hechte mit 1,50—1,80, Schleie 1,80 bis 2,00, Plöbe 0,50, Breiten 1,00—1,50, Barbe 0,80—1,20.

§ Landparzellen zur Bebauung weist das Bürgerkomitee für Arbeitslose den bei ihm registrierten Arbeitslosen gegen eine geringe Bezahlung zu. Meldungen nimmt das Bureau des Komitees entgegen.

§ Das alte Lied. Ein Maximilian Zakowicz aus dem Kreise Bromberg kam mit seinem Fahrrad zu einer Gerichtsverhandlung. Er ließ das Rad vor dem Gebäude und fand es natürlich nach Beendigung seines Prozesses nicht mehr vor. Der Wert des gestohlenen Rades beträgt 180 Zł. — Aus der unverschlossenen Wohnung wurden einem Janusz Smielkowski, Bahnhofstraße Nr. 65, zwei Herrenanzüge im Werte von 200 Zł gestohlen.

§ An den Unrechten gekommen. In letzter Zeit hörte man öfters von Überfällen und Anrempelungen in Pringenthal. Kürzlich ereignete sich wieder ein Überfall, wobei der Kaufmann jedoch an die falsche Adresse kam, nämlich an einen portgeistlichen Herrn, der den Angreifer mit einigen autafekten Schwingern abwehrte, so daß dieser erst nach einer halben Stunde weitergehen konnte. Wäre es nicht angebracht, in dieser Gegend wenigstens zur Nachtzeit Schutzleute patrouillieren zu lassen?

§ Zwei Brände hatte am gestrigen Abend die hiesige Feuerwehr zu bekämpfen. Um 6,30 wurde sie nach der Danzigerstraße 129 alarmiert, wo ein Feuer in der Wollspinnerei und Wollfabrik der Firma Rasche ausgebrochen war. Aus bisher unbekannten Ursachen war zu einer Zeit, als die Arbeiter die Fabrikräume bereits lange vorher verlassen hatten, Feuer entstanden, das in der leicht brennbaren Wolle reichlich Nahrung fand. Der Schaden ist sehr groß, da annähernd die genaue Zahl konnte zurzeit noch nicht festgestellt werden) 8000 Kilo Wolle verbrannt sind. Der Feuerwehr gelang es in zweistündiger, angestrengter Arbeit, das Feuer zu lokalisieren und so ein größeres Unglück zu verhindern, da das Fabrikgebäude ziemlich dicht von anderen Häusern umgeben ist. Während die Wehr mit der Bekämpfung dieses Feuers beschäftigt war, wurde sie um 8 Uhr nach dem Hause Pringentstraße 2a beordert. Der zweite Wödzug und ein Wagen des ersten begaben sich sofort zu der neuen Brandstelle, wo man jedoch nur wenig Arbeit vorfand: In einer Wohnung im zweiten Stock war ein Ofen vollständig durchgebrannt und hatten verschiedene Sachen und die Holzverschalung der Wand Feuer gefangen. Nach Beseitigung der Gefahr konnte die Wehr bereits nach einer halben Stunde abziehen.

§ Ein Scheunenbrand, der heute vormittags um 10,30 Uhr ausgebrochen ist, wird uns kurz vor Redaktionsschluss gemeldet. Wahrscheinlich haben spielende Kinder die Scheune, Thorerstraße 65, in Brand gesteckt. Die Feuerwehr war noch mit der Bekämpfung des Feuers beschäftigt.

§ Verhaftet wurde eine Person wegen wissenschaftlichen Meineides und eine wegen Diebstahls.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Handwerker - Frauenvereinigung. Montag, den 21. März, nachm. 4 Uhr, im „Deutschen Haus“ (frische Pfannkuchen und Waffeln) Mitgliederzusammenkunft. Vorkonzert, vorgeführt von acht jungen Mädchen, Rezitationen, Gesänge. (4476)

Deutsche Bühne Bydgoszcz, Z. a. Am Dienstag, den 22. März 1927, abends 8 1/2 Uhr, findet das zweite Danziger Gastspiel statt. Wilhelm v. Scholz, der Dramatiker von Zeitlosigkeit und Hellsehertum, wird mit seinem Werke: „Die gläserne Frau“ das Wort erhalten. „Die gläserne Frau“ ist von den vielen Arztedramen der jungen Literatur fraglos das tiefste. Medizinisch - naturwissenschaftliche Probleme, Probleme des Mesmerismus, der Suggestion und Hypnose, die jeden Gebildeten interessieren müssen, hat er in die rein poetische Hülle hineingelegt. Spannend, faszinierend, fesselnd und doch zu verstehen ist dieses von einer Dämmerung des Geheimnisvollen und Rätselhaften umgebener belebter, kontrastreicher Schauspiel. Es ist vielleicht das Schönste und Tiefste, was Wilhelm v. Scholz geschaffen hat. (4514)

M.-G.-B. Kornblume. Der Verein beteiligt sich geschlossen an der Beethovenfeier des M.-G.-B. Inowroclaw. Abfahrt morgen, Sonntag, mittags 1 Uhr. Der Vorstand. (2548)

* Argentan (Gniwlowo), 18. März. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde das städtische Budget für 1927/28 in Höhe von 100 000 Złoty, das Budget des Elektrizitätswerkes von 92 000 Złoty, des Wasserwerkes von 10 000 Złoty sowie des Schlachthaus von 15 500 Złoty ohne weitere Aussprache genehmigt. Sodann wurde ein vom Magistrat gestellter Dringlichkeitsantrag, betreffend die Einnahme des Gutes Wojtkowo in die Verwaltung der Stadt Argentan einstimmig angenommen. Eine längere Aussprache rief die Wohnungsfrage hervor, die auch hier ziemlich trostlos aussieht.

* Wissa (Leszno), 18. März. Am Montag wurde auf dem hiesigen Bahnhof das Verschwinden von 18 Sack Getreide aus einem Waggon festgestellt, der aus Kosten eingetroffen war. Die Polizei ist bemüht, das rätselhafte Verschwinden der Säcke aufzuklären. — Auf sein 25 jähriges Bestehen konnte kürzlich das Krankenhaus des Deutschen Frauenvereins (früher vom Roten Kreuz) zurückblicken.

§ Posen (Poznań), 18. März. Selbstmord durch Erschießen mit einem Revolver verübte am Ende der fr. Kaiser Wilhelmstraße auf einem freien Plak der zwanzigjährigen Ludwig Smider. Es war auf der Stelle tot. — Zwei neugeborene Kinder männlichen Geschlechts wurden in einem Paket im Straßenbahnwagen der Linie 3 gefunden. Das Paket mit den Zwillingen ist dort wahrscheinlich absichtlich zurückgelassen worden. — Zur Verschönerung der Stadt beabsichtigt die städtische Gartenverwaltung mehrere Straßen mit Bäumen zu bepflanzen. Am Eichwaldwege auf den Bozantawiesen soll ein großer Garten mit Spielplätzen und Rasenplätzen für Kinder entstehen. Gleichzeitig wird eine Vergrößerung des Botanischen Gartens geplant. — Der Posener Sender dürfte in nicht allzulanger Zeit eröffnet werden. Zum musikalischen Leiter ist Prof. Dr. Lukaszewicz ernannt worden.

Polnisch-Oberschlesien.

* Ratowice (Katowice), 18. März. Für den Kanal Oberschlesien-Danzig. Der schon vor längerer Zeit angekündigte Plan der Anlage eines direkten Transportkanals für Kohlen von Oberschlesien nach dem Danziger Hafen rückt jetzt wieder in den Mittelpunkt des Interesses polnischer Industrieller und Behörden. In Ratowice fand eine aus Oberschlesien, aus den Wojewodschaften Posen, Pommern und Kraau besandte Konferenz statt, in der das Kanalprojekt eingehend erörtert wurde. Es wurde besonders darauf hingewiesen, daß der direkte Kanal gegenüber dem Weichselwege eine Ersparnis von 330 Kilometern bedeuten würde, und daß ein Kanal im Laufe von acht Jahren fertiggestellt werden könnte, während die zur regelmäßigen Beschiffung notwendige Regulierung der Weichsel etwa 30 Jahre in Anspruch nehmen würde. Entsprechend würden die Kosten für den Ausbau der Weichsel nicht niedriger sein, und der Kanal Oberschlesien-Danzig wäre demnach rationeller.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* Allenstein, 18. März. Durch die Brust gefaßt. Bei dem Rentenempfänger Gorbziella in Friedrichshof wurden mit einer kreisförmigen Holzschleife zerlegt, wobei der Treibriemen herunterfiel. Da der Mann, der das Zerlegen der Kloben besorgte, sich mit dem Auflegen des Treibriemens beschäftigte, wollte die 24jährige Landwirtschtochter Anna Gzerulla, die dort beschäftigt war, die letzte Holzschleife vom Sägelschiff herunternehmen. Hierbei geriet sie in die kreisförmige, die noch in Bewegung war, und erhielt dadurch eine erhebliche Fleischwunde schräg durch die ganze rechte Brustseite. Die Wunde war etwa 20 Zentimeter lang und 5 Zentimeter tief. Sie mußte sich sofort in ärztliche Behandlung begeben. Eine behördliche Untersuchung ist eingeleitet worden.

* Goldap, 18. März. Ein bedauerlicher Unfall ereignete sich in der alten Infanteriekaserne. Einige 14- bis 15jährige Jungen fanden beim Graben nach Angelnwürmern einen Metallgegenstand, anscheinend einen Zünder. Trotz Warnung untersuchten die Jungen den Fund. Es kam zu einer Explosion, und einem der Unvorsichtigen wurde die linke Hand vollkommen zerfetzt, so daß sie ihm im Krankenhaus abgenommen werden mußte.

* Rastenburg, 18. März. Überfallen und vergewaltigt wurde um die Mittagszeit eine 34jährige Frau auf der Chaussee zwischen Mühlrad und Wilkendorf. Der Täter, der sein Opfer erst nach eineinhalbständigem Ringen überwältigte, konnte von einem in Prangenau weilenden Landjägerbeamten auf der Chaussee einige Zeit nach dem erfolgten Überfall festgenommen und als der 25jährige Arbeitslose Ernst Stier aus Dall in Württemberg festgestellt werden.

Deutsche Blätter in Polen.

Mit einiger Verspätung ist nun auch Heft 2 der „Deutschen Blätter in Polen“ in einem Umfange von 63 Seiten erschienen. Der Herausgeber Dr. Paul Zöckler hat es verstanden, durch die Auswahl der Beiträge auch dieses Heft für die weitesten Kreise interessant zu gestalten. An leitender Stelle finden wir einen Aufsatz von Dr. Hans Koch, Wien, über „Völkchismus und Religion“. In klaren Ausführungen beleuchtet der Verfasser hier ein Problem, mit dem man sich schon solange beschäftigt, wie es eine kommunistische Lehre gibt. Vielen wird der Artikel Aufschluß über eine Reihe von Fragen geben, die ihnen der Völkchismus in seiner für uns recht unverständlichen Daseinsform aufgibt. Weiterhin finden wir einen Beitrag von Martin Kage, Pestalozzi und Polen, der in Anbetracht des eben erst verfloßenen 100. Todestages Pestalozzis ebenfalls rege Beachtung verdient. Das neuerschienene Heftische Werk „Die polnische Frage als Problem der europäischen Politik“ behandelt eingehend Karl Volker, und über aktuelle Wirtschaftsfragen unterrichtet der Aufsatz „Die Wirtschaftslage Polens“ von H. A. Wiese. Weiterhin folgen Beiträge von H. Textor „Ein Irrtum der polnischen Wissenschaft, Farrer Just „Kinderpiele“, aus Anton Heinen: „Feierabende“ und eine eingehende Bücherchau. „Die Deutschen Blätter“ sind in der hiesigen Buchhandlungen zu haben oder können von der Historischen Gesellschaft in Posen, Zwierzyniecka 1, direkt bezogen werden.

Wir bitten um gefl. Beachtung der

Spezial-Ausstellungen

unserer bekannten Fabrikate

in den Schaufenstern der Hauptstraßen Bydgoszcz und Vorstädte.

Wielkopolska Wytownia Chemiczna
T. A., Poznań.

Hauptgeschäftsführer: G. Starke; verantwortlich für Politik: J. Kruse; für den wirtschaftlichen Teil: G. Wiese; für Stadt und Land und für den literarischen Teil: M. Seyer; für Anzeigen und Redaktionen: E. Pranga; für Druck und Verlag: von H. Dittmann G. m. b. H.; sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich „Die Scholle“ Nr. 6.

Kunsthohlschleiferei

für Messer, Scheren und chirurgische Instrumente

Tel. 1296

Tel. 1296

Rasiermesser

Prima Solinger Stahlwaren

Kurt Teske

Plac Poznański Nr. 4.

Bitte Straße u. Hausnummer genau zu beachten

Mit dem Groschen
rechnet der Kluge Kaufmann

Auch Sie

sollen
für eine gute Einkaufsquelle
sorgen

Jeder Wiederverkäufer

kauft gut und billig

Büro- u. Schulartikel, Schreibwaren

Spielkarten

Pack- und Pergamentpapier

bei

3741

„Segrobo“

T. z
o. p.

Bydgoszcz

im Hause Hotel Gelhorn, Dworcowa 39.

Damenstrümpfe

unerreicht an

Qualität und

Preiswürdigkeit

in allen

modernen Farben

Seidenfärb

1,95

Prima

Waschseide

2,95

Mercedes, Mostowa 2

RADIO

Fabelhaft gut und preis-
wert kauft man nur bei

Radio i Elektrotechnika

Alojzy Głyda i Ska.

Bydgoszcz, ul. Gdańska 158. Tel. 738.

4422

Die lebenswichtigen Funktionen der Nieren

dürfen nicht immer wieder aufs neue durch
Coffein im Bohnenkaffee gehemmt und unter-
brochen werden. Wenn Sie auf dauernde und
ungehinderte Arbeit dieses lebenswichtigen
Organs Wert legen

so trinken Sie nur

Kaffee Hag

den coffeinfreien Bohnenkaffee

Sein Aroma ist unübertrefflich, sein Geschmack
vorzüglich! Kaffee Hag ist überall zu haben.

Gutschein

Firma KAFFEE HAG, Danzig

1914

Für angelegte zł. 1,- senden Sie mir um-
gehend ein Probepäckchen Kaffee Hag.

Name

Ort

Straße

Erstklassige Sämereien

Gemüse-, Blumen- und Feldsamen

en gros en detail

empfehl

St. Szukalski

Samengroßhandlung

Tel. 1162 Bydgoszcz, Dworcowa 95a Tel. 839

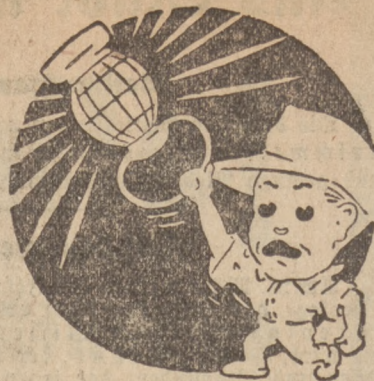
— Preisliste auf Wunsch gratis und franko. —

Übernahme Klee zur Reinigung.

Besitze neueste Klee- und Reinigungs-Maschinen mit
elektrischem Antrieb.

2449

Achtung!



So wie die Feuerwehr Eure Häuser vor Brand
schützt, genau so wollen wir Euch vor über-
mäßigen Ausgaben von Bargeld schützen.

Wer bei uns kauft, spart Geld.

Empfehle gut und billig aus meinem reich-
haltigen Lager für die Frühjahrs-Saison 1927:

4336

Herren-Anzüge

aus Boston, Covercoat, Kammgarn,
Gabardin, Twill-Stoffen, eleg. Fassons,
von zł 20.- bis

130.-

Kinder-Anzüge

Kieler Form, aus blau Cheviot
von zł 10.- bis

24.-

Herren-Paletots

Marengo, Covercoat, Gabardin, in ver-
sch. Farb. u. mod. Fass. v. zł 30.- bis

150.-

Herren-Gummi-Mäntel

in sehr großer Auswahl
von zł 25.- bis

78.-

Damen-Mäntel

sehr elegante Fassons, in Satin, Cover-
coat, Gab., Rips u. Seide, v. zł 25.- bis

130.-

Herren-Berufskleidung in grosser Auswahl

Außerdem empfehle in sehr großer Auswahl
Damen- sowie Herrenwäsche in versch. Qualitäten.

Polczester Fa.

Telefon Nr. 976. Bydgoszcz Stary Rynek 16/17.

„SIEMENS“

G. m. b. H.

Techn. Büro Grudziądz

Plac 23 stycznia 18

Beratung :: Projekt :: Bau

elektr. Anlagen jeden Umfanges
für

Industrie

Landwirtschaft

Elektrizitätswerke

Ueberlandzentralen

VERKAUF

von Motoren jeder Größe, Installationstellen,
Glühlampen, elektrischem Haushaltungsgerät.

Landwirte!

steigert eure
Produktion

und

spart Saatgut

durch Anwendung

der

Eckert-Parallelgramm-Hackmaschine

„Gloriosa“

lieferbar von 1 1/2 m bis 4 m Spurweite

Geeignet für alle Bodenarten

„Hervorragende Arbeitsleistung“

„Einfache Handhabung“

1501

Keine leicht brechenden Federn an den Parallelgrammen!

Keine unnötige Belastung durch Rollgewichte!

Glänzende Gutachten

Druckschriften und Angebot kostenlos

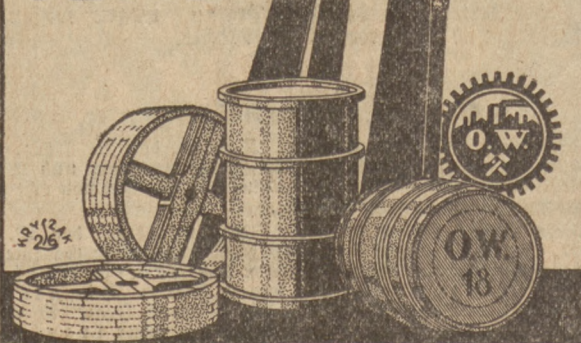
durch die Alleinvertretung und Lager:

E. Schulze & Th. Majewski, Bydgoszcz

Dworcowa Nr. 70/71. — Telefon Nr. 56.

TREIBRIEMEN

OLE
FETTE



TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

OTTO WIESE
BYDGOŚCZ
UL. DWORCOWA 62. - TELEFON 459.



Criewener

Orgl. Criewener

Runkelrüben-

Samen

(Gelbe Eckendorfer)

Für Wiederverkäufer

Spezialofferte. 3211

Dom. Czajcze,

powiat Wyrzysk.

Gelegenheit im Ein-
kauf zu Spottpreisen
bis 25. März

von Hüten, Rappen, Blumen, Federn,
franz. Berlen, Sellen usw.

Inventur-Ausverkauf zu jedem Preis.

A. Gawecka i Ska, Stary Rynek 5/6.

100 000 Stück

besonders kräftige 1-jähr.

Lieferpflanzen

deutscher Kontrollsaat, Preis 5 zł pro Mille,

150 Stück Blaueifchen

starke Ballenpflanzen für Garten, Preise nach

Größe, hat abzugeben

Herrschaft Liszów b. Łobżenica.

Zur Saison

Anfertigung
eleganter

Straßenanzüge

Sportanzüge

Paletots

Kostüme

Damen-Mäntel

In sämtlichen Fassons.

Erich Schukai, Schneidermeister

Herren- und Damen-Maßgeschäft

Sepólno, ulica Wodna 8

Der verehrlichen Bürgerschaft von
Sepólno und Umgegend zur gefälligen
Kenntnis, daß ich in Sepólno (Pom.),
ul. Hallera 19, ein

Kolonialwarengeschäft nebst
Drogerie und Restaurant

eröffnet habe.

Die durch den früheren Inhaber,
Herrn Welski, hervorragend geführten
Geschäfte habe ich mit erstklassiger
Qualitätsware versehen.

Bequeme Auffahrt.

Die verehrliche Bürgerschaft bitte
ich um gütige Unterstützung meines
Unternehmens.

Bedeutend ermäßigte Preise.

Bilecki, Sepólno (Pom.), ul. Hallera. 2471

Arbeits- und Ausföhrer

in groß. Auswahl habe

stets a. Lager sehr billig.

Auch nehme Sattler- u.

Lapeziererarbeiten

entgegen.

Dr. Inbertowicz,

Sattlermeister,

Bydgoszcz, Kujawska 29.

Arbeitshofen,

Einsegnungsanzüge

verkauft billig

Jan Wilczewski,

Sattlermeister,

Bydgoszcz, Sw. Trójcy 22a.

Philatelisten!

Verfende prachtvolle Auswahlen zu den
billigsten Preisen. Referenzen sind erwünscht.

Waldemar Glück, Łódź,

Wólczanska 222,

4389

Kognak

Pellisson Pere & Cie.

In Cognac

Preisliste versendet auf Verlangen der

Generalvertreter

Oskar Rościszewski, Bydgoszcz,

ul. Sniadeckich Nr. 1. Telefon 1107.

Bromberg, Sonntag den 20. März 1927.

Polnische Parlamentarier in Frankreich.

Die polnischen Parlamentarier, die in Frankreich zu Gast sind, hatten untereinander verabredet, eine Art von Orchester zu bilden und einige Hauptmusikstücke den Franzosen mit dem besten Willen zum Zusammenklang vorzuspielen. Anfangs ging es ganz gut, Polen „ganz im allgemeinen und überhaupt“ zu repräsentieren. Aber je länger die Konzertreise dauerte, umso mehr natürlich die trennenden Momente immer mehr geltend machen, und schließlich ist es dazu gekommen, daß die einzelnen Orchestergruppen, unbekümmert um einander, ihre besonderen Konzerte geben.

Unter den parlamentarischen Ausflüglern überwiegen die Vertreter der Opposition. Da sie sich die Pflicht auferlegt haben, über gewisse Dinge um der vereinbarten Disziplin willen zu schweigen, so ergab sich daraus, daß das zu gesellschaftliche Verschweigen dieser Dinge, die mit dem jetzigen Regime in Polen zusammenhängen, etwas auffallend wirkte und eigentlich ziemlich deutlich sprach. Wo aber das Schweigen — man kann doch nicht immer seines Temperamentes Herr bleiben! — durchbrochen wurde, sagten Sozialisten und Nationaldemokraten, die entgegengelegten Flügel der Opposition, mehr als genug. So konnten nachdenkliche Franzosen doch nicht im Unklaren darüber bleiben, wie hange diesen Oppositionsparteien um die Zukunft des polnischen Parlamentarismus ist. Die großen Sprecher in welcher Sprache waren die Abgeordneten Kiriarski, Stronski, Szabo, Niedzialkowski und Liebertmann; sie sprachen viel und gut patriotisch, aber vermieden geistig jede Gelegenheit, dem jetzigen Regime in Polen ein klein wenig Lob zu spenden. Die beiden Abgeordneten, die der jetzigen mit Menzlowicz und Niezabynowski belasteten Regierung merkwürdigerweise sehr nahe stehen, die Herren Rudzinski und Dabisi, die prinzipiell ihren Wählern gegenüber sehr radikal sind, sonst aber gern mit sich reden lassen, schweigen sich in Frankreich aus. Allerdings konnten sie ihre schweigende Zurückhaltung damit herausreden, daß ihnen die Sprache der Franzosen nicht ganz geläufig sei.

Seinen eigenen, und zwar einen ganz offensbaren Separatweg hat Dr. Leo Reich, der Vertreter der jüdischen Minderheit, eingeschlagen. Man verließte ihm polnischseits einige disziplinwidrige, doch gute Räte. So sagte er u. a., daß die polnische Regierung ein sehr warmes Gefühl dem Zionismus — das heißt: dem Exodus der Juden aus Polen entgegenbringe. Man verließte es ihm, daß er seine Liebe zu den jüdischen Volksgenossen in Rumänien stärker betonte als seine Achtung vor dem rumänischen Staat, der dem polnischen Staat ein treuer Bundesgenosse ist. Endlich wurde ihm sogar zum Vorwurf gemacht, daß er ein Publist aus Frankreich sang und es in diesem Loblied an seine Traditionen erinnerte, vor allem an die Tradition, „die Schwachen zu beschützen.“

Aber geüßndigt haben so oder so alle Mitglieder der Ausflugsparie. Ihre Hauptpläne — eine General- und Kollektivfunde — war eine Unterlassungssünde. Ein Name kam nie über ihre Lippen — der Name Pilsudski. Darin waren sie alle solidarisich. Sie waren nämlich in Frankreich in ihrer Eigenschaft als — Parlamentarier. Infolgedessen war es geraten, zu schweigen. Es geschah aber, vielleicht nicht ganz zufällig, daß zu gleicher Zeit ein Mann aus dem Warschauer Sejm in Paris weilte, eine große Geschäftigkeit entwickelte und der Delegation entgegenarbeitete. Natürlich war es ein Kommunist, der Abg. Sochacki. Er ist noch in Paris und ist eifrig damit beschäftigt, den von der Rundfahrt durch Frankreich nach Paris zurückkehrenden Landsleuten einige unangenehme Überraschungen zu bereiten.

Wie dem „Kurjer Warszawski“ gedrahtet wird, verkünden große Plakate, daß dieser Tage in einem großen Saale in der Rue Cadet eine große Versammlung stattfinden wird, um einen Protest „gegen die illegale Verhaftung von 6000 politischen Gefangenen in Polen, gegen die Verfolgung der nationalen Minderheiten, gegen die Vernichtung jeder Freiheit durch die polnische Regierung“ zum Ausdruck zu bringen. In den Aufrufen steht zu lesen, daß Ferdinand Briffon, der Präsident der Deputiertenkammer, den Vorfall in der Versammlung führen, und Jean Loequin, der Präsident der französisch-polnischen parlamentarischen Gruppe, sprechen werde. Zwei hervorragende Persönlichkeiten, die die polnische parlamentarische Delegation nach Frankreich eingeladen haben. Von den angemeldeten Rednern werden genannt: der französische Kommunistenführer Marcel Cachin, der Präsident der Liga für Menschenrechte Victor Basch, die Engländerin Horrabin, die kürzlich aus Polen gekommen ist, und der polnische Abgeordnete Jan Sochacki. Der letztgenannte polnische Abgeordnete spricht auch

sonst noch viel. In einem dem „Quotidien“ erteilten Interview sagte er u. a.: „Pilsudski ist stark. Ebenso wie Mussolini hat er seine Miliz: die Schützenverbände, die 300 000 Mitglieder zählen.“ ... „Die Zukunft beunruhigt Pilsudski. Seien wir geduldig, es bereiten sich große Ereignisse vor.“ Derselbe „Quotidien“ brachte außerdem einen sehr scharfen Artikel, der sich mit der Amnestieforderung in Polen beschäftigt. Sochacki bildet eine Ergänzung der offiziellen parlamentarischen Delegation; auch er genießt die französische Gastfreundschaft, und was die Delegation verschweigt, bleibt ihm vorbehalten, zu sagen. Da die Franzosen politisch differenzieren, holt sich jede politische Partei aus dem polnischen Konzept jene Stimme heraus, die ihr am meisten behagt.

Rundschau des Staatsbürgers.

Eine Briefmarke mit dem Bildnis Pilsudskis.

Die Generalpostdirektion hat an alle Postämter per Eilpost neue 20-Groschenmarken mit dem Bildnis des Marschalls Pilsudski verandt, die am 19. März, dem Namens-tage des Ministerpräsidenten, ausgegeben werden sollen.

Milchzufuhr.

Eine viehschendenpolizeiliche Anordnung des Regierungspräsidenten von Breslau verbietet für den Regierungsbezirk Breslau die Einfuhr von Milch, sofern diese nicht auf mindestens 85° C. vor der Einfuhr erhitzt worden ist. — Im Regierungsbezirk Frankfurt a. O. ist eine gleichlautende Verordnung bereits vor einigen Wochen erlassen worden.

Kleine Rundschau.

* Der Prozeß gegen die menschenfressenden Zigeuner. In dem Prozeß gegen die 26 Zigeuner der Disfrowafel, die wegen Mordes, Überfalles und Verspeisung ihrer Opfer angeklagt sind, ist jetzt ein 83-jähriger Zigeuner als Zeuge vernommen worden, der aussagte, daß die Verspeisung von Menschen in seinen Augen kein Verbrechen sei, da die Zigeuner schon in den ältesten Zeiten von Menschenfleisch lebten. Der Greis erinnert sich, daß in seiner Kindheit eine ähnliche Verhandlung gegen seinen Vater stattgefunden. Man hätte damals jedoch seinem Vater nicht nachweisen können, daß er Menschenfleisch gegessen habe. Im Jahre 1872 hätte in Ungarn ein Prozeß stattgefunden, in dem man 128 Zigeuner der Verspeisung von Menschenfleisch überführte. Die 128 Zigeuner wurden sämtlich zum Tode verurteilt und auch hingerichtet.

* Die erste amerikanische Bibel von einem Deutschen gedruckt. Die erste amerikanische Bibel wurde von einem Deutschen in deutscher Sprache gedruckt, und zwar von dem 1724 eingewanderten Christoph Sauer, der in Germantown bei Philadelphia eine Druckerei begründet hatte. Mit Typen, die er aus Frankfurt a. M. bezogen, druckte er im Jahre 1743 die 1272 Seiten zählende Bibel nach Luther in deutscher Sprache. In der Vorrede wird ausdrücklich erwähnt, daß dies die erste in einer europäischen Sprache in der neuen Welt gedruckte Ausgabe der Heiligen Schrift sei. Eine zweite Auflage dieser Bibel erschien im Jahre 1763 und eine dritte 1766. Sauer verlegte außerdem zahlreiche andere Schriften, sowie ein einflussreiches Blatt „Der Hochdeutsch-Pennsylvanische Geschichts-Schreiber“, der zuerst als Monatschrift erschien, um später unter anderem Namen als Wochenblatt fortgeführt zu werden.

* Wunderbare Heilung einer Stummen. Das kleine Gebirgsstädtchen Vergame in Italien ist in heller Aufregung über die wunderbare Heilung einer stummen Frau durch die Reliquien des heiligen Louis de Gonzague. Diese Frau, mit Namen Marianna Scandella, war schon fünf Jahre taub, und alle Ärzte, die sie befragte, waren der übereinstimmenden Ansicht, daß sie für ihr ganzes Leben des Gehörs beraubt sein werde. Die Kranke verlor aber nicht den Mut und rief alle Heiligen für ihre Rettung an. Und da geschah ein Wunder. Als sie wieder einmal ganz hingeeben und inbrünstig vor den Reliquien des heiligen Louis de Gonzague auf den Knien lag, fiel sie in eine tiefe Ohnmacht, und als sie, von Kirchenbesuchern nach Hause getragen, in ihrem Bette erwachte, konnte sie plötzlich wieder hören. Man kann sich vorstellen, daß das ganze Dörfchen in heller Aufregung über diese wunderbare Heilung ist. Römische Reporter, die den Arzt des Städtchens befragten, erklären die Heilung durch

die tiefe Einwirkung des Trancezustandes, in dem sich die Verzüchte befanden.

* Die Mittwochsgesellschaft. Der bekannte Humorist Saphir verfeindete sich einst in Berlin mit einer Gesellschaft von Künstlern, die sich „Mittwochsgesellschaft“ nannte. Von nun an schrieb er den Namen stets so: Mittwochsgesellschaft.

Postabonnenten!

Wer noch nicht die Deutsche Rundschau

bestellt hat, tue dies sofort. Alle Postämter in Polen nehmen Bestellungen auf unter Blatt entgehen. Wo Postabonnements abgelehnt werden, wolle man uns sofort schriftlich benachrichtigen.

Bezugspreis: für das 2. Quartal 16,08 Zloty, für den Monat April 5,36 Zloty.

Wirtschaftliche Rundschau.

Die polnische Handelsbilanz im Februar.

Nach den provisorischen Erhebungen gibt die polnische Handelsbilanz für Februar 1927 folgendes Bild:

Es wurden eingeführt 883 729 Zloty, im Werte von 193 559 000 Zloty, ausgeführt dagegen 1 666 437 Zloty, im Werte von 201 169 000 Zloty. Durch Umrechnung in Goldzloty erhält man einen Wert der Einfuhr von 111 991 000 Zloty, der Ausfuhr von 116 894 000 Zloty. Der Aktivsaldo beträgt demnach 4 408 000 Goldzloty.

Gegen den Januar ist im Februar eine Steigerung der Lebensmitteleinfuhr und eine Verringerung der Metalleinfuhr, sowie ein verminderter Export von Holzmaterialien, Kohle und Erdölprodukten zu verzeichnen.

Das Aktivsaldo der Februar-Bilanz bedeutet einen weiteren Rückschritt gegenüber der Aktivität der früheren Monate. Im Dezember 1926 betrug das Aktivsaldo noch 27,8, im Januar 1927 7,1 Millionen Goldzloty, im Januar 1926 hingegen 61,9, und im Februar 1926: 42,9 Millionen Goldzloty. Der Rückgang der Aktivität der Handelsbilanz hat seinen Grund zunächst in der veränderten Konjunktur nach Beendigung des englischen Kohlenkriegs.

Eine besondere Beachtung verdient die steigende Importziffer. In Verhältniszahlen ausgedrückt betrug der Wert der Einfuhr im ersten Vierteljahr 1926 nur 44,4 Prozent des Wertes der Ausfuhr, im letzten 82,2 Prozent, im Januar dieses Jahres 93,8, und im Februar bereits 96,1 Prozent. Diese Tatsache weist, daß einerseits die einschränkenden Zollbestimmungen sehr liberal gehandhabt werden, andererseits aber auch die notwendigen Bedürfnisse des Inlandes trotz der handelspolitischen Isolationspolen immer stärker die Zollmauern durchbrechen und eine Änderung der Handelspolitik verlangen.

Produktenmarkt.

Getreide. Warschau, 18. März. Preise für 100 kg. franko Verladung: Roggen (116 Hbl. holl.) 41,50, Weizen (Einheitshafer 37,00, pommerscher Saathafer „Sieger“ 37,50, von der Notierungskommission wurden folgende Preise festgesetzt: Weizen 56, Braugerste 38, gewöhnliche 35—35,50. Tendenz: unruhig.

Materialienmarkt.

Metalle. Warschau, 18. März. Es werden folgende Orientierungspreise in Zloty je kg. notiert: Banca-Zinn 15, Stüttenblei 1,45, Zink 1,53, Antimon 3,50, Aluminium 6,00, Zinblech (Grundpreis) 1,72, Kupferblech 4,50, Messingblech 3,70—4,20 Zloty. Edelmetalle. Berlin, 18. März. Silber 0,900 in Stäben 75 1/2—76 1/2 Reichsmark je kg., Gold im freien Verkehr 2,80—2,82 das Gramm, Platin im freien Verkehr 13—15 1/2 Mark das Gramm.



Diese Schutzmarke

für Briefumschläge jeder Art

verbürgt Qualität

in Material und Verarbeitung. 2694

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

Heinrich Larsens Geheimnis.

Erzählung von F. Herzan.

Es war ein stürmischer Wintertag, als Doktor Erich Kuhlmann, der junge Arzt in Waltersleben, ins Haus des Bergbauers Heinrich Larsen gerufen wurde. Auf dem Wege nach dem abseits gelegenen Gehöft erinnerte sich Doktor Kuhlmann, daß die Leute von einem Geheimnis sprachen, das sich über den Larsenhof spannen sollte. Aber niemand wußte darüber Genaueres, weil Larsen sehr zurückgezogen lebte. Erst war er allein gekommen, dann folgte eine Frau mit einem Kinde; die Frau hatte bald darauf das Zeitliche gesegnet; mehr wußte man nicht.

Als Doktor Kuhlmann das Haus betrat, empfing ihn ein hochgewachsener Mann häuerlichen Aussehens an der Tür.

„Bitte treten Sie ein, Herr Doktor! Ich danke Ihnen, daß Sie den Weg bei dem Hundewetter nicht scheuten.“

Der Arzt horchte auf: das Klang doch wenig nach einem Bauern. Noch mehr aber erstaunte er, als er die Stube betrat, die in ihrer Einrichtung, namentlich mit den großen Bücherschränken, ganz dem Arbeitszimmer eines Gelehrten ählich. Raubtierfelle lagen überall umher, und die Wände waren mit Dingen aus aller Herren Länder bedeckt. Schon hatte Doktor Kuhlmann eine erstaunte Frage auf den Lippen, als der sonderbare Mann begann:

„Ob Sie helfen können, Herr Doktor, weiß ich nicht, aber ich möchte nichts unversucht lassen. Meine — Nichte, die in Pension war und vor einigen Tagen zurückkehrte, ist krank. Das Leben des jungen Mädchens aber bedeutet für mich viel, sehr viel!“

„Was menschliche Kunst vermag, Herr Larsen.“ In einem traulichen Jungmädchenstübchen lag auf weißen Kissen ein seiner Blondkopf, bleich das zarte Gesichtchen. Die großen blauen Augen blickten den Arzt an, als wären sie aus einer anderen Welt.

Mit einigen teilnehmenden Worten untersuchte sie der Arzt eingehend und gründlich. Larsen stand abgewandt am Fenster und schaute schweigend hinaus in die hereinbrechende Nacht.

Endlich, nach einer dem Wartenden schier endlos dünkenden Weile saßen sich die beiden Männer in dem großen Herrenzimmer gegenüber. Larsen hat um größte Offenheit.

„Ja, lieber Herr Larsen, das ist eine eigene Sache. Offen gesagt, vom rein medizinischen Standpunkte, Ihrer Nichte fehlt eigentlich gar nichts. Nach meiner Ansicht ist sie gesund, nur schwach, sehr schwach. Psychologische Dinge spielen da wohl eine Rolle, die der Arzt nicht lösen kann. Es scheint jeder Lebensmut zu fehlen, und ich glaube, ich fürchte.“

„Ich ahnte es“, murmelte die Lippen Heinrich Larsens, dessen hartes Gesicht einen verzweiferten Zug angenommen hatte. Dumm brütete er vor sich hin.

Doktor Kuhlmann wußte nicht recht, was er beginnen sollte. Er ehrte den Schmerz, aber dies alles schien ihm so fernerbar, so geheimnisvoll.

„Denn Sie, wenn Sie Vertrauen zu mir haben wollen, ich möchte Ihnen gern raten und helfen, aber ich weiß nicht, ich finde mich bei Ihnen nicht zurecht. Sie leben als Bauer und sind doch feiner. Das teenhafte Kind in Ihrer Einsamkeit, Ihre Schwermut.“

Da hob der Mann den Blick und sah ihn eine Weile prüfend an.

„Ich danke Ihnen, Herr Doktor Kuhlmann. Wenn doch alles zu Ende geht, soll wenigstens einer wissen, welches Geheimnis dieses Haus birgt. — wenn ich einmal nicht mehr sein sollte.“

Ich war ein junger Mensch, der froh ins Leben stürzte. Meine Studienzeit lag hinter mir. Alles glückte mir. Eine Frau errang ich, auf deren Liebe und Treue ich baute. Bis eines Tages ein jähes Ende kam; mitten in der Arbeit überfiel mich die Kunde, daß mein Weib mit einem anderen davongelaufen. — Manche kommen ja darüber hinweg, bei mir aber brach alles zusammen. Ich verließ die Heimat und trieb mich, Vergessen suchend, wohl zehn Jahre in der Welt umher, bald dies, bald jenes treibend. Um uns herum sehen Sie die Erinnerungen! Als ich zurückkam, reichte mein Vermögen gerade, daß ich diesen Hof kaufen konnte. Warum ich gerade in diese Gegend ging? Hier hatte ich einst mit meiner jungen Frau schöne Wochen ungetrübten Glücks verlebt, und mehr als die Erinnerung hatte ich ja nicht. Nur meine wissenschaftlichen Arbeiten nahm ich wieder auf,

lebte so halb als Gelehrter, halb als Bauer. Ganz für mich in der Einsamkeit.

Es mochten wohl zwei oder drei Jahre vergangen sein, da pochte es eines Abends an die Tür, und vor mir stand — meine einstige Frau, sie, die mir alles Unheil gebracht! Auch sie verlassen! Nichts war ihr übrig geblieben als ihr kleines Kindchen, und so kam sie zu mir, nachdem sie meinen Aufenthalt durch einen Zufall erfahren hatte. Wohl fiel im ersten Augenblick in mir ein ungeheurer Groll auf, und doch hob ich die Lebende auf, führte sie in mein Haus, hielt sie bei mir. Es gibt wohl eine Liebe, die nie stirbt. — Nach fünf Jahren starb sie. Aber sie hinterließ mir die kleine Erbin, und war es auch nicht mein Kind, so habe ich sie doch so gehalten.

Im vorigen Jahr, — sie war inzwischen 19 Jahre geworden — brachte ich sie in eine Pension. Hier hatte ich sie behütet und beschützt; dort konnte ich das nicht mehr, und da kam wohl das Verhängnis. Alles hat sie mir sicher nicht erzählt, aber ich kann es mir denken. Sie lernte einen jungen Mann kennen und lieben, der sie jämmerlich betrog. Was von dem blühenden Mädchen übrig geblieben, haben Sie soeben untersucht.

Er schwieg. Tief ergriffen reichte ihm der Arzt die Hand.

„Raffen Sie Mut, Herr Larsen, vielleicht wird noch alles gut.“

Müde schüttelte der andere den Kopf.

„Ich habe keinen Glauben mehr! Ich darf im Glücke nichts besitzen. Doch ich will Sie nicht aufhalten, vergehen Sie mir altem Manne, der im Leben zwar hart geworden, dem aber doch auch einmal das Herz überging.“

Mehrere Wochen waren vergangen. Der Winter hatte das Land in seinen weißen Zauber eingespinnen. Da weckte das Mädchen, einer weißen Blume gleich, dahin. Und eines Tages fand man den alten Larsen draußen auf dem Friedhofe, sitzend am Grabe der Seinen. Wie täglich war er hingegangen und wohl müde geworden. Da hatte ihn Allmacht Natur gütig in ihr Totenkleid gehüllt. Er hatte ausgelitten.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Senders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementskarte beigelegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen.

N. B. 1000. Das Mietrechtsgesetz macht in dieser Beziehung keine Ausnahme, es besagt nur, daß den Mietsberechnungen die Miete von Juni 1914 zugrunde zu legen ist. Der Mieter ist unserer Ansicht nach berechtigt, zu viel gezahlte Miete von den folgenden fälligen Mieten in Abzug zu bringen.

100 G. Wenn der Verkäufer Hypothekensforderungen in Zahlung nimmt, können Sie natürlich auch dafür ein Grundstück kaufen. Der Erwerb von Grundstücken in Deutschland durch Ausländer ist an die Genehmigung der Behörden gebunden. Durch den Erwerb eines Grundstücks in Deutschland verliert man noch nicht die polnische Staatsangehörigkeit.

L. 500. Gerecht haben Sie gar nichts zu beantragen, denn die Schuld ist lange verjährt und die Zinsen natürlich auch. Wenn Ihr Vertragsgegner Ihnen aus freien Stücken Zahlung leisten will, so sind Sie natürlich berechtigt, sie anzunehmen, aber irgendwelche Bedingungen können Sie nicht stellen.

Rosenfeld Nr. 2100. Der Wechsel ist wertlos. (§ 41a der Aufwertungsverordnung.)

Vorh. Friedrich. 1. Natürlich kann hier eine handelsamtliche und kirchliche Trauung stattfinden. 2. Heiratsgut unterliegt nirgends einem Zoll.

30jähriger Abonnent Hermann. Aufwertung etwa 60 Prozent = 2962,50 Zł. Zinsen von dieser Summe in der Höhe, die eingetragen ist. Will die Berechnung jetzt höhere Zinsen haben, muß sie sich darüber mit Ihnen verständigen.

E. A. A. Wenn Sie mit der Berechnung der Bauernbank mit Reiffen für Einverständnis erklärt haben, dann dürfte die Bauernbank als Ihre Schuldnerin auscheiden. Ist dies nicht der Fall, dann können Sie der Bauernbank gegenüber Ihre Forderung geltend machen. Bevor man an die Berechnung der Beträge geht, die Ihnen nach Ihrer Ansicht zustehen, dürfte es sich empfehlen, zunächst einmal bei der Bauernbank anzufragen, wie sie sich zu der ganzen Frage stellt.

Chefmo 1001. Auf das, was in Ihrem Kaufvertrage steht, kommt es nicht an, sondern auf das, was hinsichtlich dieser Post im Grundbuche eingetragen ist. Ist dort die Post als Restkaufgeld bezeichnet, so muß sie als solches behandelt werden. In diesem Falle hätten Sie 18 1/2 Prozent der nach der Tabelle des § 2 des Aufwertungsgesetzes in Zloty umgerechneten Summe zu zahlen, anderenfalls, d. h. wenn es sich nur um eine Darlehenshypothek handelt, 15 Prozent. Wie hoch die Beträge wären, können wir Ihnen nicht angeben, da Sie uns nicht mitgeteilt haben, in welcher Zeit die Schuld entstanden ist.

E. A. in B. Die Frage ist zunächst, ob die Hypothek von 1907 noch auf dem hiesigen Grundstück steht. Ist dies der Fall, dann haften Ihnen das Grundstück dafür mit 15 Prozent = 1018,50 Zł. Mehr hätten Sie auch von Ihrem ersten Schuldner nicht erhalten. Schuldeneinforderungen werden in Polen aber — und es kommt nur polnisches Recht in Frage — nur mit 10 Prozent = 679 Zł. aufgewertet. Nun kommt es noch darauf an, welches Datum auf dem Schuldschein steht, und wie der Schuldschein lautet. Ist das Datum von 1921 maßgebend, dann ist der ganze Schuldschein etwa 1 Zł. 20 Gr. wert.

R. Z. B. 88. Sie sind nur für 18 1/2 Prozent = 511,25 Zł. haftbar. Dazu die Zinsen von dieser Summe für die letzten 4 Jahre zu 5 Prozent von der umgerechneten Summe = 102,25 Zł.

E. W. 5000. Aufwertung in beiden Fällen 15 Prozent. Für die 5000 Mark sind 925,92 Zł. zu zahlen, und für die 15 000 Mark 937,50 Zł. Deutsches Recht kommt nicht in Frage. Wenn der Schuldner am Fälligkeitstermin nicht zahlt, kann eine höhere Ver-

zinsung verlangt werden. Zulässig sind Zinsen bis 20 Prozent. Zinsen können bei Darlehenshypotheken mindestens für die letzten 4 Jahre gefordert werden. Unserer Ansicht nach sind bei Darlehenshypotheken nur diejenigen Zinsen verjährbar, die schon bei Erlass des Aufwertungsgesetzes (Mai 1924) verjährt waren, da auf Grund dieses Gesetzes die Zinsen bis 1. 7. 24 resp. bis 1. 1. 25 zum Kapital zu schlagen waren, also als bezahlt angesehen werden müssen.

W. J. W. Sie haben auf etwa 60 Prozent der Schuldsumme Anspruch, d. h. für die 30 600 Mark 3344,40 Zł. Für die 50 000 Mark waren danach etwa zu zahlen 5454 Zł. In Abzug davon kommt der Betrag, den Sie im August 1920 erhalten haben, nämlich 883 Zł., so daß Sie für den Posten von 50 000 Mark noch etwa 4621 Zł. zu fordern haben. Goldzloty kommt nicht in Frage. Daß es sich um deutsches Geld handelte, ist bei der vorstehenden Berechnung schon berücksichtigt.

„Dentist“. Zur Niederlassung ist Aufenthaltsgenehmigung erforderlich. Für vorübergehenden Aufenthalt ist der zuständige Starost oder Stadtpräsident zuständig, für dauernden Aufenthalt der zuständige Wojewode. Dann ist nur noch ein Gewerbepatent nötig, das z. B. in Bromberg in einem besonderen Zimmer des Steuerbureaus, Neuer Markt 1, verabsichtigt wird. Daß die Niederlassung nur im Anschluß an einen Arzt erfolgen kann, ist nicht richtig.

100. A. S. 1. Die Eiche gehört demjenigen, auf dessen Grund und Boden sie steht. 2. Sie haben auf eine fünfprozentige Aufwertung des Goldsalzes Ihrer Eintagen Anspruch.

Städt. Handels- und höhere Handelsschule, Danzig, Faulgraben 11. Beginn des neuen Schuljahres am 21. April. Der Unterricht erstreckt sich auf alle Fächer, die zur Übernahme einer kaufmännischen Kontraktstelle notwendig erscheinen. Die Handelsschule umfaßt männliche und weibliche Tagesabteilungen. Näheres siehe Anzeigenteil. (4503)

Telefon
Nr. 32/33

Ewald Jahnke, Gniew

Telefon
Nr. 32/33

empfehlte zu billigsten Preisen

Zur Saat

Sommerweizen „Hildebrandt“ ohne Grannen, Sommerweizen „Stiegler“ mit Grannen, Schwanenhalsgerste, Imperialgerste, Ligowo-Saathafer, Zupauer Saathafer, Wicken mit u. ohne Besatz, Peluschken u. Ackerbohnen, Luzerne, Rot-, Weiß- und Grünklee, Wundklee, Tymothee, Ausländische Grasarten, Eckendorfer rote und gelbe Rübensamen, Seradella.

Für landwirtschaftliche Kraftbetriebe

Petroleum, Benzin, sämtliche Motor- und Maschinenöle, Autoöle, Wagenfette, Schmiede- und Heizkohlen, Stabeisen und Eisenkurzwaren.

Zur Düngung

Chilesalpeter, Schwefelsaures Ammoniak, Superphosphat, Kalkstickstoff, Deutsches Kalisalz 40-42 %, Kainit, Thomasmehl, Düngekalk, Viehsalz. 3907

Zu Bauzwecken

T-Träger in gewünschten Längen, Ziegelsteine, Dachpfannen, Kalk, Zement, Gyps, Schlemmkreide, Chamottsteine, Tonrohre, Dachpappen und Dachteer, Baubeschläge.

Städt. Handels- und höhere Handelsschule

Danzig, Faulgraben 11.

Handelschule. Höhere Handelsschule.

Kaufmanns- und Einzelkurse in den Abendstunden:

Doppelte Buchführung, Handelskunde mit Schriftverkehr, Schön-schreiben, Rechtschreibung für Anfänger und Vorgesessene, Debatte, polnische Kurzschrift, Maschinenschreiben, englische und polnische Sprache, Esperanto.

Beginn des neuen Schuljahres 21. April.

Anmeldungen möglichst bald erbitten.

Auskunft im Schulgebäude Faulgraben 11. 4503
Sprechstunden täglich (außer Sonnabends) an den Vormittagen.
Direktor Dr. Sittler.



Das große Los

der Staats-Klassen-Lotterie mit Prämie:
600000.00 Zloty.

Ziehung der I. Klasse 13./14. April d. Js.

Hauptgewinne:

- | | |
|------------------------|------------------------|
| 1 Prämie zu 400000 Zł. | 2 Gewinne zu 60000 Zł. |
| 1 Gewinn zu 200000 Zł. | 5 Gewinne zu 50000 Zł. |
| 2 Gewinn zu 100000 Zł. | 9 Gewinne zu 25000 Zł. |
| usw. | usw. |

105000 Lose, 52500 Gewinne im Werte von 16 Millionen Zł.

Jedes zweite Los ist somit ein Gewinnlos!

Jährlich 2 Lotterien mit je 5 Klassen.

Die Ziehungen finden öffentlich unter strengster Staatsaufsicht in Warschau statt. Sofortige Gewinnausszahlung unter Staatsgarantie. Gewissenhafte Zusendung der Lose mit amtlicher Gewinnliste nach jeder Ziehung.

Hohes Gewinne, kleiner Einsatz!

Das sind offensichtlich Vorteile, die auch Sie beachten müssen.

Spielplan an jedermann kostenlos!

Der Weg zum Reichtum, Glück u. Wohlstand steht jedem offen.

Das Geld ist knapp! Wie helf' ich mir?

Auch Sie müssen sich an der Landes-Lotterie beteiligen! Nicht Arbeit und Sparen allein bringen Sie auf diesen Weg, sondern unbedingt auch das Glück. Man muß an sein Glück glauben und darauf vertrauen.

Wer dem Glück die Hand bietet, dem wird es günstig sein!

Wer nicht wagt, kann unmöglich gewinnen. Da die Hälfte aller Lose ungewinnlich sicher gewinnen muß, ist fast kein Risiko vorhanden. Ihre geheimen Wünsche wie: Landhaus, Italienreise, Auto, behagliches Heim, Altersversorgung, Bankguthaben, pp. können alle über Nacht zur Tatsache und Sie reich werden. Lassen Sie daher den Wink und Schlüssel, der Ihnen dieses Glück bietet, nicht unbeachtet. Es ist die Vor-scheidung, welche evtl. schon an Ihre Tür klopft. Sie haben Ihr Glück in eigener Hand.

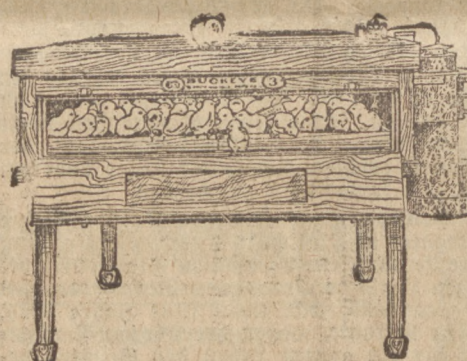
Alle Ihre Wünsche sind zu erfüllen!

Schreiben Sie daher noch heute ein Kärtchen, oder senden Sie 10,50 Zł. an die größte und glücklichste Kollektur Pommerellens. Der Lospreis mit Porto, Gewinnliste pp. beträgt:
1/4 10.50, 1/2 20.50, 3/4 30.50, 1 40.50 Zł.

Ihren raschen Entschluß werden Sie nicht bereuen! Warum sollte Fortuna Ihnen nicht auch einmal lächeln? Fortunas Segen auf Ihren Wegen!

Staatl. Lotterie-Kollektur, Starogard, (Pomorz),
ul. Kościuszki Nr. 6. Telefon Nr. 93. 0000

Amerikanische Brut- und Zucht-Apparate



„Buckeye“

für

Geflügel-Züchter, Landw. Schulen,
Landwirte und Liebhaber zur Aus-
brütung von 65 bis 600 Eiern.

MAMMUTH-Apparate
in Serien v. 1000-10000 Eiern!

(4491)

Marke „BUCKEY“, die berühmteste der Welt!

Nach zweijähriger Einführung und Gebrauch in Danzig und Polen haben unsere Brutapparate „BUCKEY“ bewiesen, daß im tadellosen Funktionieren, Leistungsfähigkeit und Einfachheit in Bedienung keine anderen Apparate ihnen gleichkommen können. Ausbrütungen von 90-95 % sind keine Seltenheit, sondern kommen fast ständig vor. — Wer einen Nutzen aus seiner Zuchterei ziehen will, muß sich einen „BUCKEY“-Apparat zulegen.

Kataloge gratis. Besichtigung der Apparate im Büro von 11-2 Uhr.

General-Vertreter: E. O. KUTZLEB, DANZIG, Kottenhagergasse 11-12. Tel. 27713.

Dr. Caro's Lebenssalz

Ist unentbehrlich für alle, die über mangelndes Wohlbefinden zu klagen haben. Es regt den Stoffwechsel an und wirkt erstaunlich schnell auf die richtige Zusammenlegung des Blutes, sodaß in kurzer Zeit ein Gefühl der Gesundheit und Kraft eintritt, wie man es vorher nicht gekannt hat. Machen Sie sofort einen Versuch. Zu haben in Apotheken und Drogerien oder direkt durch uns. Große Schachtel 2 Zł 5.— lange Zeit reichend. 4511 Dr. Hugo Caro G. m. b. H., Danzig.

„Union“ Milchseparatoren



35-450 Liter
unübertroffen
in
Konstruktion
und Leistung
liefert
verzollt ab
Poznań
und
Danzig

Erwin Uthke
Centrale: Danzig, Boettcherstraße 23/27
(Bürohaus) Tel. 7788.
Filiale: Poznań, ul. Towarowa 21a
Tel. 1837. 1390

Wir sind Kassakäufer für
Brennerei-, Speise- u. Gutfartoffeln
Abnahme Lieferung, Kasse Duplikat.
Agrar-Handels-Gesellschaft, Danzig,
Münchengasse 1, 3094 Telefon 266 61 u. 280 93.



Telefunken-β

(Beta)

der neue Dreiröhren-Empfänger!

Lautsprecher-

Fernempfang

Keine auswechselbaren Spulen! :

Nur ein

Umschalter für alle Wellenlängen!

21 395.—

einschließlich 20% Poststeuer
und drei Röhren. 4474

Radio - Specialhaus

Ad. Kunisch - Grudziądz

Telefon 196 Toruńska Nr. 4

CARL DOMKE

Wagen- und Karosseriefabrik

Telefon 22 Grudziądz Strefecka 9

Ausführung sämtlicher
Automobil-Reparaturen

fachmännisch und sachgemäß

Überholen von Motoren aller Art

Automobil-Bereifung

Akkumulatoren 4475

Reparaturen :: Ladestation

Autogaragen für Monate und Tage

Waschraum

Modell

„Siegerin von 1925“

hat auch im schlechten Jahr 1926 nicht ver-sagt. Neue und ältere Anbaustellen aus Kulmer, Graudenz und anderen Kreisen berichten Erträge von 110-120 Zentner per Morgen. Ein Herr bei Graudenz schreibt mir unterm 17. 10. 26: „Die Modell lieferte auf Boden 3. Klasse 130 Zentner und hinterließ das Land unkrautrein, dagegen die Vergleichs-sorten nur halben Ertrag und Verunkrautung des Ackers“. Die Geldnot zwang zu starken Verkäufen, daher Bestände nicht groß. Früh-zeitige Bestellungen sichern Bellererung. Preise im Verhältnis zur Posener Speise-kartoffel — Marktnotiz. 3419

Franckenstein - Niederhof
Książdów p. Dziadowo, Pom.

Beseler II, Saathafer

Originalsaat 26 Zł, I. Absaat 23 Zł

von Stieglers Doppelter Hafer

Originalsaat 26 Zł

Hildebrands

Grannen-Sommerweizen

I. Absaat 37 Zł

Heils Frankengerste Nachbau

Lembkes Deutsches Weidelgras 22,75 Zł

(verbess. engl. Raygras, Orig.-Saat 115 Zł

alles p. 50 kg frei Verladestation.

4096 Sofort lieferbar

Anerkannfte Saatgutwirtschaft

Koerberrode p. Plesewo, pow. Grudziądz.

Differieren

Industrie-Gutfartoffeln

(fortenrein)

erzielten im Handel stets die höchsten Preise.
Dom. Rotomierz, pow. Bydgoszcz. 4431